



[Manual](#)

EN

[Handleiding](#)

NL

[Manuel](#)

FR

[Anleitung](#)

DE

[Manual](#)

ES

Appendix

## EasySolar

12 | 1600 | 70-16 230V MPPT 100 | 50  
24 | 1600 | 40-16 230V MPPT 100 | 50



EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

# 1. SAFETY INSTRUCTIONS

## General

Please familiarize yourself with the safety features and instructions by first reading the documentation supplied with this product before using the equipment. This product has been designed and tested in accordance with international standards. The equipment must be used exclusively for the purpose for which it was designed.

### **WARNING: ELECTRIC SHOCK HAZARD.**

The product is used in conjunction with a permanent energy source (battery). Input and/or output terminals may still be dangerously energized, even when the equipment is switched off. Always switch off the AC supply and the battery before carrying out maintenance or servicing the product.

The product has no internal user-serviceable components. Do not remove the front plate or operate the product if any panels have been removed. All servicing must be undertaken by qualified personnel.

Never use the product where there is a risk of gas or dust explosions. Consult the battery manufacturer's information to ascertain that the product is intended for use in conjunction with the battery. Always comply with the battery manufacturer's safety instructions.

**WARNING:** Do not lift heavy loads without assistance.

## Installation

Read the installation instructions in the installation manual before installing the equipment.

This is a Safety Class I product (supplied with a protective grounding terminal). **Uninterruptible protective grounding must be provided at the AC input and/or output terminals. Alternatively the grounding point located externally on the product may be used.** Whenever it is likely that the grounding protection has been damaged, the product must be turned off and secured against unintended operation; please contact qualified service staff.

Ensure that the DC and AC input cables are fused and fitted with circuit breakers. Never replace a safety component with a different type. Consult the manual to determine the correct component.

Before applying power, ensure that the available power source matches the configuration settings of the product as described in the manual.

Ensure that the equipment is used under the correct ambient conditions. Never operate the product in a wet or dusty environment. Ensure there is adequate free space for ventilation around the product and check that the ventilation vents are not blocked.

Ensure that the required system voltage does not exceed the product's capacity.

## Transport and Storage

Ensure that the mains power and battery cables have been disconnected before storing or transporting the product.

No liability can be accepted for any transport damage if the equipment is shipped in non-original packaging.

Store the product in a dry environment; the storage temperature must be between -40°C and 60°C.

Consult the battery manufacturer's manual in respect of transport, storage, charging, recharging and disposal of the battery.

## 2. DESCRIPTION

### 2.1 General

#### All-in-one solar power solution

The EasySolar combines a MPPT solar charge controller, an inverter/charger and AC distribution in one enclosure.

The product is easy to install, with a minimum of wiring.

#### Solar charge controller: BlueSolar MPPT 100/50

Up to three strings of PV panels can be connected with three sets of MC4 (PV-ST01) PV connectors.

#### Inverter/charger: MultiPlus Compact 12/1600/70 or 24/1600/40

The MPPT charge controller and the MultiPlus inverter/charger share the DC battery cables (included). The batteries can be charged with solar power (MPPT) and/or with AC power (inverter/charger) from the utility grid or a genset.

#### AC distribution

The AC distribution consists of a RCD (30mA/16A) and four AC outputs protected by two 10A and two 16A circuit breakers.

One 16A output is controlled by the AC input: it will switch on only when AC is available.

#### PowerAssist

Unique PowerAssist technology protects the utility or generator supply from being overloaded by adding extra inverter power when needed.

## 2.2 Inverter

### **MultiPlus Compact-functional**

The MultiPlus Compact gets its name from the multiple functions it can perform. It is a powerful true sine wave inverter, a sophisticated battery charger that features adaptive charge technology and a high-speed AC transfer switch in a single compact enclosure. Beside these primary functions, however, the MultiPlus Compact has several advanced features that provide a range of new applications as outlined below.

### **Uninterrupted AC power**

In the event of a grid failure, or shore or generator power being disconnected, the inverter within the MultiPlus Compact is automatically activated and takes over supply to the connected loads. This happens so fast (less than 20 milliseconds) that computers and other electronic equipment will continue to operate without disruption.

### **PowerControl – Dealing with limited generator or shore side power**

With a Multi Control Panel a maximum generator or shore current can be set. The MultiPlus Compact will then take account of other AC loads and use whatever is extra for charging, thus preventing the generator or shore supply from being overloaded.

### **PowerAssist – Boosting the capacity of shore or generator power**

This feature takes the principle of PowerControl to a further dimension allowing the MultiPlus Compact to supplement the capacity of the alternative source. Where peak power is so often required only for a limited period, it is possible to reduce the size of generator needed or conversely enable more to be achieved from the typically limited shore connection. When the load reduces, the spare power is used to recharge the battery.

### **Programmable relay**

The MultiPlus is equipped with a programmable relay that by default is set as an alarm relay. The relay can be programmed for all kinds of other applications however, for example as a starter relay for a generator.

## 2.3 Battery Charger

### **Adaptive 4-stage charge characteristic: bulk – absorption – float – storage**

The MultiPlus Compact features a microprocessor controlled 'adaptive' battery management system that can be preset to suit different types of batteries. The 'adaptive' feature will automatically optimize the process relative to the way the battery is being used.

### **The right amount of charge: variable absorption time**

When only shallow discharges occur (a yacht connected to shore power for example) the absorption time is kept short in order to prevent overcharging of the battery. After a deep discharge the absorption time is automatically increased to make sure that the battery is completely recharged.

### **Preventing damage due to excessive gassing: the BatterySafe mode**

If, in order to quickly charge a battery, a high charge current in combination with a high absorption voltage has been chosen, the MultiPlus Compact will prevent damage due to excessive gassing by automatically limiting the rate of voltage increase once the gassing voltage has been reached.

### **Less maintenance and aging when the battery is not in use: the Storage mode**

The storage mode kicks in whenever the battery has not been subjected to discharge during 24 hours. In the storage mode float voltage is reduced to 2,2V/cell (13,2V for a 12V battery) to minimize gassing and corrosion of the positive plates. Once a week the voltage is raised back to the absorption level to 'equalize' the battery. This feature prevents stratification of the electrolyte and sulphation, a major cause of early battery failure.

### **To increase battery life: temperature compensation**

Every MultiPlus Compact comes with a battery temperature sensor. When connected, charge voltage will automatically decrease with increasing battery temperature. This feature is especially recommended for sealed batteries and/or when important fluctuations of battery temperature are expected.

### **Learn more about batteries and battery charging**

To learn more about batteries and charging batteries, please refer to our book 'Electricity on Board' (available free of charge from Victron Energy and downloadable from [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com)). For more information about adaptive charging please look under Technical Briefs on our website.

## **2.4 Charge Controller MPPT 100/50**

### **Charge current up to 50 A and PV voltage up to 100 V**

The BlueSolar MPPT 100/50 charge controller is able to charge a lower nominal-voltage battery from a higher nominal voltage PV array.

### **Ultra-fast Maximum Power Point Tracking (MPPT)**

Especially in case of a clouded sky, when light intensity is changing continuously, an ultra fast MPPT controller will improve energy harvest by up to 30% compared to PWM charge controllers and by up to 10% compared to slower MPPT controllers.

### **Advanced Maximum Power Point Detection in case of partial shading conditions**

If partial shading occurs, two or more maximum power points may be present on the power-voltage curve.

Conventional MPPT's tend to lock to a local MPP, which may not be the optimum MPP. The innovative BlueSolar algorithm will always maximize energy harvest by locking to the optimum MPP.

### **Outstanding conversion efficiency**

No cooling fan. Maximum efficiency exceeds 98%. Full output current up to 40°C (104°F).

### **Flexible charge algorithm**

Eight preprogrammed algorithms, selectable with a rotary switch.

### **Extensive electronic protection**

Over-temperature protection and power derating when temperature is high.

PV short circuit and PV reverse polarity protection.

PV reverse current protection.

#### **Internal temperature sensor**

Compensates absorption and float charge voltages for temperature.

#### **Adaptive three step charging**

The BlueSolar MPPT Charge Controller is configured for a three step charging process:  
Bulk – Absorption - Float.

##### **Bulk stage**

During this stage the controller delivers as much charge current as possible to rapidly recharge the batteries.

##### **Absorption stage**

When the battery voltage reaches the absorption voltage setting, the controller switches to constant voltage mode.

When only shallow discharges occur the absorption time is kept short in order to prevent overcharging of the battery. After a deep discharge the absorption time is automatically increased to make sure that the battery is completely recharged. Additionally, the absorption period is also ended when the charge current decreases to less than 2 A.

##### **Float stage**

During this stage, float voltage is applied to the battery to maintain it in a fully charged state.

## **2.5 Configuration Assitants**

Several software programs (Assistants) are available to configure the system for various grid interactive or stand alone applications. Please see <http://www.victronenergy.nl/support-and-downloads/software/>

## 3. OPERATION – inverter/charger

### 3.1 On/Off/Charger Only Switch

When switched to "on", the product is fully functional. The inverter will come into operation and the LED "inverter on" will light up.

An AC voltage connected to the "AC in" terminal will be switched through to the "AC out" terminal, if within specifications. The inverter will switch off, the "mains on" LED will light up and the charger commences charging. The "bulk", "absorption" or "float" LEDs will light up, depending on the charger mode.

If the voltage at the "AC-in" terminal is not within specifications, the inverter will switch on. When the switch is switched to "charger only", only the battery charger of the MultiPlus will operate (if mains voltage is present). In this mode input voltage also is switched through to the "AC out" terminal.

**NOTE:** When only the charger function is required, ensure that the switch is switched to "charger only". This prevents the inverter from being switched on if the mains voltage is lost, thus preventing your batteries from running flat.

### 3.2 Remote control

Remote control is possible with a 3-way switch or with a Digital Multi Control panel. The Control panel has a simple rotary knob with which the maximum current of the AC input can be set: see PowerControl and PowerAssist in Section 2. For the appropriate DIP switch settings, see sect. 5.5.1.

### 3.3 Equalisation and forced absorption

#### 3.3.1 Equalisation

Traction batteries may require regular equalisation charging. In the equalisation mode, the MultiPlus will charge with increased voltage for one hour (1V above the absorption voltage for a 12V battery, 2V for a 24V battery). The charging current is then limited to 1/4 of the set value. The "bulk" and "absorption" LEDs flash intermittently.



Equalisation mode supplies a higher charging voltage than most DC consuming devices can cope with. These devices must be disconnected before additional charging takes place.

#### 3.3.2 Forced absorption

Under certain circumstances, it can be desirable to charge the battery for a fixed time at absorption voltage level. In Forced Absorption mode, the MultiPlus will charge at the normal absorption voltage level during the set maximum absorption time. The "absorption" LED will be 'on'.

### 3.3.3 Activating equalisation or forced absorption

The MultiPlus can be put into both these states from the remote panel as well as with the front panel switch, provided that all switches (front, remote and panel) are set to "on" and no switches are set to "charger only".

In order to put the MultiPlus in this state, the procedure below should be followed.

If the switch is not in the required position after following this procedure, it can be switched over quickly once. This will not change the charging state.

*NOTE: Switching from "on" to "charger only" and vice versa, as described below, must be done quickly. The switch must be toggled such that the intermediate position is 'skipped', as it were. If the switch remains in the "off" position even for a short time, the device may be turned off. In that case, the procedure must be restarted at step 1. A certain degree of familiarisation is required when using the front switch on the Compact in particular. When using the remote panel, this is less critical.*

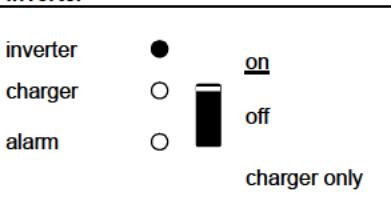
#### Procedure:

1. Check whether all switches (i.e. front switch, remote switch or remote panel switch if present) are in the "on" position.
2. Activating equalisation or forced absorption is only meaningful if the normal charging cycle is completed (charger is in 'Float').
3. To activate:
  - a. Switch rapidly from "on" to "charger only" and leave the switch in this position for  $\frac{1}{2}$  to 2 seconds.
  - b. Switch rapidly back from "charger only" to "on" and leave the switch in this position for  $\frac{1}{2}$  to 2 seconds.
  - c. Switch once more rapidly from "on" to "charger only" and leave the switch in this position.
4. On the MultiPlus the three LEDs "Inverter", "Charger" and "Alarm" will now flash 5 times.  
If a MultiControl panel is connected, on the panel the LEDs "bulk", "absorption" and "float" will also flash 5 times.
5. Subsequently, on the MultiPlus the LEDs "Bulk", "Absorption" and "Float" will each light during 2 seconds.  
If a MultiControl panel is connected, on the panel the LEDs "bulk", "absorption" and "float" will also each light during 2 seconds.
6.
  - a. If the switch on the MultiPlus is set to "on" while the "Bulk" LED lights, the charger will switch to equalisation.  
Similarly, if the switch on the MultiControl panel is set to "on" while the "Bulk" LED lights, the charger will switch to equalisation.
  - b. If the switch on the MultiPlus is set to "on" while the "Absorption" LED lights, the charger will switch to forced absorption.  
Similarly, if the switch on the MultiControl panel is set to "on" while the "Absorption" LED lights, the charger will switch to forced absorption.
  - c. If the switch on the MultiPlus is set to "on" after the three LED sequence has finished, the charger will switch to "Float".  
Similarly, if the switch on the MultiControl panel is set to "on" after the three LED sequence has finished, the charger will switch to "float".
  - d. If the switch has not been moved, the MultiPlus will remain in 'charger only' mode and switch to "Float".

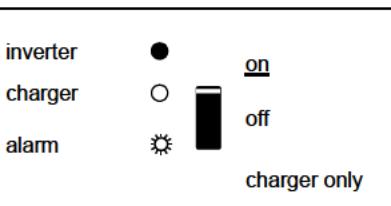
### 3.4 LED Indications

- LED off
- LED flashes
- LED illuminated

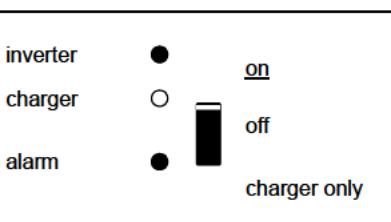
#### Inverter



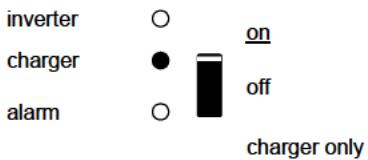
The inverter is switched on and supplies power to the load. Battery operation.



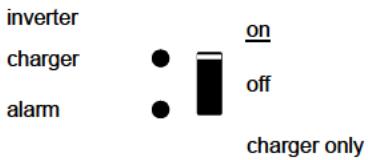
The inverter is switched on and supplies power to the load.  
Pre alarm: overload, or  
battery voltage low, or  
inverter temperature high



The inverter is switched off.  
Alarm: overload, or  
battery voltage low, or  
inverter temperature high, or  
DC ripple voltage on battery terminal was too high.

**Charger**

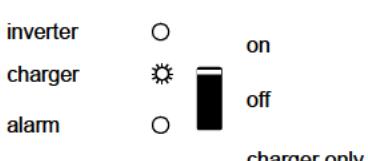
The AC input voltage is switched through and the charger operates in bulk or absorption mode.



The AC input voltage is switched through and the charger is switched off.  
The battery charger can not reach battery end voltage (bulk protection mode).



The AC input voltage is switched through and the charger operates in bulk or absorption mode.



The AC input voltage is switched through and the charger operates in float mode.

## 4. INSTALLATION – inverter/charger



This product should be installed by a qualified electrician.

### 4.1 Location

The product must be installed in a dry and well-ventilated area, as close as possible to the batteries. There should be a clear space of at least 10cm around the appliance for cooling.



Excessively high ambient temperature will result in the following:

Reduced service life.

Reduced charging current.

Reduced peak capacity, or shutdown of the inverter.

Never mount the appliance directly above the batteries.

The product is suitable for wall mounting. For mounting see appendix A.

The appliance can be mounted horizontally as well as vertically; vertical mounting is preferable. The vertical position offers optimum cooling.



The interior of the product must remain accessible after installation.

Try and keep the distance between the product and the battery to a minimum in order to minimize cable voltage losses.



For safety purposes, this product should be installed in a heat-resistant environment if it is used with equipment where a substantial amount of power is to be converted. You should prevent the presence of e.g. chemicals, synthetic components, curtains or other textiles, etc., in the immediate vicinity.

### 4.2 Connection of Battery cables (see appendix A)

In order to fully utilize the full capacity of the product, batteries with sufficient capacity and battery cables with sufficient cross section should be used. See table.

	24/1600	12/1600
Preassembled cable length 1.5 m (mm <sup>2</sup> )	25	35
Recommended cross section (mm <sup>2</sup> )		
1,5' → 5 m	35	70
5 → 10 m	70	140

## Procedure

Proceed as follows to connect the battery cables:



Use an insulated box spanner in order to avoid shorting the battery.  
Avoid shorting the battery cables.

Connect the battery cables: the + (red) and the - (black), to the battery see appendix A.  
Reverse polarity connection (+ to – and – to +) will cause damage to the product. (Safety fuse inside the EasySolar chassis can be damaged)

Secure the nuts tightly in order to reduce the contact resistance as much as possible.

## 4.3 Connection of the AC cabling

This is a Safety Class I product (supplied with a protective grounding terminal).  
**Uninterruptible protective grounding must be provided at the AC input and/or output terminals and/or chassis grounding point located externally on the product.**



The EasySolar is provided with a ground relay (relay H, see appendix B) that **automatically connects the Neutral output to the chassis if no external AC supply is available**. If an external AC supply is provided, the ground relay H will open before the input safety relay closes. This ensures the correct operation of an earth leakage circuit breaker that is connected to the output.

- In a fixed installation, an uninterrupted grounding can be secured by means of the grounding wire of the AC input. Otherwise the casing must be grounded.
- In a mobile installation (for example, with a shore current plug), interrupting the shore connection will simultaneously disconnect the grounding connection. In that case, the casing must be connected to the chassis (of the vehicle) or to the hull or grounding plate (of the boat).
- In case of a boat, direct connection to the shore ground is not recommended because of potential galvanic corrosion. The solution to this is using an isolation transformer.

The mains -input & output terminal connector can be found on the bottom of the MultiPlus Compact, see appendix A. The shore or mains cable must be connected to the connector with a three-wire cable. Use a three-wire cable with a flexible core and a cross section of 2.5mm<sup>2</sup>.

## Procedure

Proceed as follows to connect the AC cables:

The AC output cable can be connected directly to the male-connector. (the connector pulls out!)

The terminal points are indicated clearly. From left to right: "N" (neutral), earth, and "L1" (phase).

The AC input cable can be connected directly to the female-connector. (the connector pulls out!)

The terminal points are indicated clearly. From left to right: "L1" (phase), earth, and "N" (neutral).

Push the "input" connector into the AC-in connector (left-side).

Push the "output" connectors into the AC-out connector (AC0 to AC3 from left to right-side).



## 4.4 Optional Connections

A number of optional connections are possible:

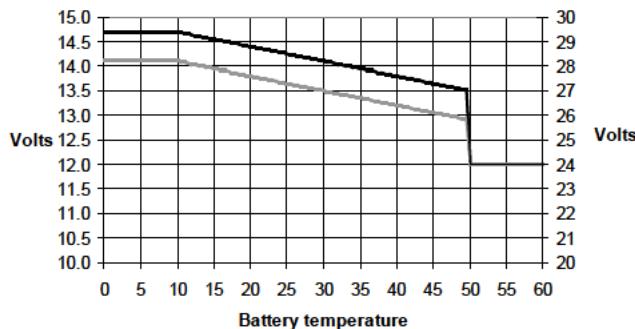
Undo the four screws at the front of the enclosure and remove the front panel.

### 4.4.1 Second Battery

The MultiPlus Compact has a connection (+) for charging a starter battery. For connection see appendix 1

### 4.4.2 Temperature Sensor

The temperature sensor supplied with the product may be used for temperature-compensated charging. The sensor is insulated and must be mounted on the batteries minus pole. Default output voltages for Float and Absorption are at 25°C. In adjust mode temperature compensation is disabled.



### 4.4.3 Remote Control panel & remote on/off switch

The product can be remotely controlled in two ways:

- With an external 3-way switch
- With a Multi Control Panel

Please see section 5.5.1. for appropriate DIP switch settings.

**Only one remote control can be connected, i.e. either a switch or a remote control panel.**

### 4.4.4. Programmable relay

The MultiPlus is equipped with a multi-functional relay that by default is programmed as an alarm relay. The relay can be programmed for all kinds of other applications however, for example to start a generator (VEConfigure software needed).

Near the connection terminals an LED illuminates when the relay is activated (refer to S, see appendix A)

## 5. CONFIGURATION – inverter/charger



Settings may only be changed by a qualified engineer  
 Carefully read the instructions before changes are made.  
 Batteries should be placed in a dry and well-ventilated area during charging.

### 5.1 Standard settings: ready for use

On delivery, the MultiPlus is set to standard factory values. In general, these settings are suitable for single-unit operation.

**Warning: Possibly, the standard battery charging voltage is not suitable for your batteries! Refer to the manufacturer's documentation, or to your battery supplier!**

#### Standard MultiPlus factory settings

Inverter frequency	50 Hz
Input frequency range	45 - 65 Hz
Input voltage range	180 - 265 VAC
Inverter voltage	230 VAC
Stand-alone / parallel / 3-phase	stand-alone
Search mode	off
Ground relay	on
Charger on/ off	on
Battery charge curve	four-stage adaptive with BatterySafe mode
Charge current	75% of the maximum charge current Victron Gel Deep Discharge (also suitable for Victron AGM Deep Discharge)
Automatic equalisation charging	off
Absorption voltage	14.4 / 28.8V
Absorption time	up to 8 hours (depending on bulk time)
Float voltage	13.8 / 27.6V
Storage voltage	13.2 / 26.4V (not adjustable)
Repeated absorption time	1 hour
Absorption repeat interval	7 days
Bulk protection	on
AC input current limit	12A (= adjustable current limit for PowerControl and PowerAssist functions)
UPS feature	on
Dynamic current limiter	off
WeakAC	off
BoostFactor	2
PowerAssist	on
Programmable relay	alarm function

## 5.2 Explanation of settings

Settings that are not self-explanatory are described briefly below. For further information, please refer to the help files in the software configuration programs (see Section 5.3).

### Inverter frequency

Output frequency if no AC is present at the input.

Adjustability: 50Hz; 60Hz

### Input frequency range

Input frequency range accepted by the MultiPlus. The MultiPlus synchronises within this range with the AC input frequency. The output frequency is then equal to the input frequency.

Adjustability: 45 – 65 Hz; 45 – 55 Hz; 55 – 65 Hz

### Input voltage range

Voltage range accepted by the MultiPlus. The MultiPlus synchronises within this range with the AC input voltage. The output voltage is then equal to the input voltage.

Adjustability:

Lower limit: 180 - 230V

Upper limit: 230 - 270V

### Inverter voltage

Output voltage of the MultiPlus in battery operation.

Adjustability: 210 – 245V

### Search Mode (Applicable in stand-alone configuration only)

If search mode is 'on', the power consumption in no-load operation is decreased by approx. 70%. In this mode the Compact, when operating in inverter mode, is switched off in case of no load or very low load, and switches on every two seconds for a short period. If the output current exceeds a set level, the inverter will continue to operate. If not, the inverter will shut down again.

The Search Mode can be set with a DIP switch.

The Search Mode "shut down" and "remain on" load levels can be set with VEConfigure.

The standard settings are:

Shut down: 40 Watt (linear load)

Turn on: 100 Watt (linear load)

### AES (Automatic Economy Switch)

Instead of the search mode, the AES mode can also be chosen (with help of VEConfigure only).

If this setting is turned 'on', the power consumption in no-load operation and with low loads is decreased by approx. 20%, by slightly 'narrowing' the sinusoidal voltage.

Not adjustable with DIP switches.

Applicable in stand-alone configuration only.

### Ground relay (see appendix B)

With this relay (H), the neutral conductor of the AC output is grounded to the chassis when the back feed safety relay is open. This ensures the correct operation of earth leakage circuit breakers in the output.

If a non-grounded output is required during inverter operation, this function must be turned off. (See also Section 4.5)

Not adjustable with DIP switches.

### Battery charge curve

The standard setting is 'Four-stage adaptive with BatterySafe mode'. See Section 2 for a description.

This is the recommended charge curve. See the help files in the software configuration programs for other features.

### Battery type

The standard setting is the most suitable for Victron Gel Deep Discharge, Gel Exide A200, and tubular plate stationary batteries (OPzS). This setting can also be used for many other batteries: e.g. Victron AGM Deep Discharge and other AGM batteries, and many types of flat-plate open batteries. Four charging voltages can be set with DIP switches.

### Automatic equalisation charging

This setting is intended for tubular plate traction batteries. During absorption the voltage limit increases to 2,83V/cell (34V for a 24V battery) once the charge current has tapered down to less than 10% of the set maximum current.

Not adjustable with DIP switches.

See 'tubular plate traction battery charge curve' in VEConfigure.

### Absorption time

The absorption time depends on the bulk time (adaptive charge curve), so that the battery is optimally charged. If the 'fixed' charging characteristic is selected, the absorption time is fixed. For most batteries, a maximum absorption time of eight hours is suitable. If an extra high absorption voltage is selected for rapid charging (only possible for open, flooded batteries!), four hours is preferable. With DIP switches, a time of eight or four hours can be set. For the adaptive charge curve, this determines the maximum absorption time.

### Storage voltage, Repeated Absorption Time, Absorption Repeat Interval

See Section 2. Not adjustable with DIP switches.



## **Bulk Protection**

When this setting is 'on', the bulk charging time is limited to 10 hours. A longer charging time could indicate a system error (e.g. a battery cell short-circuit). Not adjustable with DIP switches.

## **AC input current limit**

These are the current limit settings at which PowerControl and PowerAssist come into operation. The factory setting is 12A.

See Section 2, the book 'Energy Unlimited', or the many descriptions of this unique feature on our website [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).

**Remark: lowest allowable current setting for PowerAssist: 2,7A.**

(2,7A per unit in case of parallel operation)

## **UPS feature**

If this setting is 'on' and AC on the input fails, the MultiPlus switches to inverter operation practically without interruption. The MultiPlus can therefore be used as an Uninterruptible Power Supply (UPS) for sensitive equipment such as computers or communication systems. The output voltage of some small generator sets is too unstable and distorted for using this setting\* – the MultiPlus would continually switch to inverter operation. For this reason, the setting can be turned off. The MultiPlus will then respond less quickly to AC input voltage deviations. The switchover time to inverter operation is consequently slightly longer, but most equipment (most computers, clocks or household equipment) is not adversely impacted. Recommendation: Turn the UPS feature off if the MultiPlus fails to synchronise, or continually switches back to inverter operation.

\*In general, the UPS setting can be left 'on' if the MultiPlus is connected to a generator with a 'synchronous AVR regulated alternator'.

The UPS mode may have to be set to 'off' if the MultiPlus is connected to a generator with a 'synchronous capacitor regulated alternator' or an asynchronous alternator.

## **Dynamic current limiter**

Intended for generators, the AC voltage being generated by means of a static inverter (so-called 'inverter' generators). In these generators, rpm is down-controlled if the load is low: this reduces noise, fuel consumption and pollution. A disadvantage is that the output voltage will drop severely or even completely fail in the event of a sudden load increase. More load can only be supplied after the engine is up to speed.

If this setting is 'on', the MultiPlus will start supplying extra power at a low generator output level and gradually allow the generator to supply more, until the set current limit is reached. This allows the generator engine to get up to speed.

This setting is also often used for 'classic' generators that respond slowly to sudden load variation.

### **WeakAC**

Strong distortion of the input voltage can result in the charger hardly operating or not operating at all. If WeakAC is set, the charger will also accept a strongly distorted voltage, at the cost of greater distortion of the input current.

Recommendation: Turn WeakAC on if the charger is hardly charging or not charging at all (which is quite rare!). Also turn on the dynamic current limiter simultaneously, and reduce the maximum charging current to prevent overloading the generator if necessary.

Not adjustable with DIP switches.

### **BoostFactor**

Change this setting only after consulting with Victron Energy or with an engineer trained by Victron Energy!

Not adjustable with DIP switches.

### **Programmable relay**

By default, the programmable relay is set as an alarm relay, i.e. the relay will de-energise in the event of an alarm or a pre-alarm (inverter almost too hot, ripple on the input almost too high, battery voltage almost too low).

Not adjustable with DIP switches.

Near the connection terminals an LED illuminates when the relay is activated.

### **VEConfigure**

With VEConfigure software the relay can also be programmed for other purposes, for example to provide a generator starting signal.

## **5.3 Configuration by computer**

All settings can be changed by means of a computer. Some settings can be changed with DIP switches (see Section 5.2).

For changing settings with the computer, the following is required:

- VEConfigurell software or the appropriate Assistant(s): can be downloaded free of charge at [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).
- A RJ45 UTP cable and the **MK2.2b** RS485-to-RS232 interface. If the computer has no RS232 connection, but does have USB, a **RS232-to-USB interface cable** is needed. Both are available from Victron Energy.

### **5.3.1 VE.Bus Quick Configure Setup**

**VE.Bus Quick Configure Setup** is a software program with which one Compact unit or systems with a maximum of three Compact units (parallel or three phase operation) can be configured in a simple manner. VEConfigurell forms part of this program.

The software free can be downloaded free of charge at [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).

For connection to the computer, a RJ45 UTP cable and the **MK2.2b** RS485-to-RS232 interface is required.

If the computer has no RS232 connection, but does have USB, a **RS232-to-USB interface cable** is needed. Both are available from Victron Energy.

### **5.3.2 VE.Bus System Configurator**

For configuring advanced applications and/or systems with four or more MultiPlus units, **VE.Bus System Configurator** software must be used. The software can be downloaded free of charge at [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com). VEConfigurell forms part of this program.



For connection to the computer, a RJ45 UTP cable and the **MK2.2b** RS485-to-RS232 interface is required.  
If the computer has no RS232 connection, but does have USB, a **RS232-to-USB interface cable** is needed. Both are available from Victron Energy.

## 5.4 Configuration with a VE.Net panel

To this end, a VE.Net panel and the VE.Net to VE.Bus converter are required.  
With VE.Net you can set all parameters, with the exception of the multi-functional relay and the VirtualSwitch.

## 5.5 Configuration with DIP switches (see appendix D)

Some settings can be changed with DIP switches.

Procedure:

- a) Turn the Compact on, preferably without load and without AC voltage on the inputs. The Compact will then operate in inverter mode.
- b) Set the dipswitches as required.
- c) Store the settings by moving Dip switch 8 to “on” and back to “off”.

### 5.5.1. DIP switch 1 and 2

**Default setting: to operate the product with the “On/Off/Charger Only” switch**

**ds 1: “off”**

**ds 2: “on”**

The default setting is required when using the “On/Off/Charger Only” switch in the front panel.

**Setting for remote operation with a Multi Control Panel:**

**ds 1: “on”**

**ds 2: “off”**

This setting is required when a Multi Control Panel is connected.

The Multi Control panel must be connected to one of the two RJ48 sockets B, see appendix A.

**Setting for remote operation with a 3-way switch:**

**ds 1: “off”**

**ds 2: “off”**

This setting is required when a 3-way switch is connected.

The 3-way switch must be wired to terminal L, see appendix A.

**Only one remote control can be connected, i.e. either a switch or a remote control panel.**

**In both cases the switch on the product itself should be “on”.**

### 5.5.2. DIP switch 3 to 7

These DIP switches can be used to set:

- Battery charge voltage and Absorption time
- Inverter frequency
- Search mode
- AC input current limit 12A or 6A

**ds3-ds4: Setting charge voltages**

ds3-ds4	Absorption voltage	Float voltage	Storage Voltage	Absorption Time (hours)	Suitable for
<b>ds3=off ds4=off (default)</b>	14.4 28.8 57.6	13.8 27.6 55.2	13.2 26.4 52.8	8	Gel Victron Deep Discharge Gel Exide A200 AGM Victron Deep Discharge
<b>ds3=on ds4=off</b>	14.1 28.2 56.4	13.8 27.6 55.2	13.2 26.4 52.8	8	Gel Victron Long Life (OPzV) Gel Exide A600 (OPzV) Gel MK battery
<b>ds3=off ds4=on</b>	14.7 29.4 58.8	13.8 27.6 55.2	13.2 26.4 52.8	5	AGM Victron Deep Discharge Tubular plate or OPzs batteries in semi-float mode AGM spiral cell
<b>ds3=on ds4=on</b>	15.0 30.0 60.0	13.8 27.6 55.2	13.2 26.4 52.8	6	Tubular plate or OPzs batteries in cyclic mode

Batteries with high antimony content can typically be charged with a lower absorption voltage than batteries with low antimony content. (Please refer to our book "Electricity on Board" downloadable from our website [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com) for details and suggestions about charging batteries). Contact your battery supplier for the correct charge voltages and change (with VE-configure) the voltage settings if required.

The default charge current setting is 75% of the maximum charge current. This current will be too high for most applications.

For most battery types the optimal charge current is 0.1-0.2x the battery capacity.

**ds5: Inverter frequency**

off = 50 Hz

on = 60 Hz

**ds6: Search Mode**

off = off

on = on

**ds7: AC input current limit**

off = 12 Amp

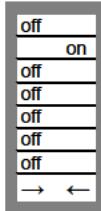
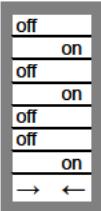
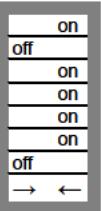
on = 4 Amp

Store the settings by moving Dip switch 8 to "on" and back to "off".



### 5.5.3 Exemplary settings

Example 1 is the factory setting (since factory settings are entered by computer, all DIP switches of a new product are set to 'off', except for DS-2).

DS-1 Panel op ion DS-2 Panel op ion DS-3 Ch. voltage DS-4 Ch. voltage DS-5 Frequency DS-6 Search mode DS-7 AC-in Limit DS-8 Store setting 	DS-1 DS-2 DS-3 DS-4 DS-5 DS-6 DS-7 DS-8 	DS-1 DS-2 DS-3 DS-4 DS-5 DS-6 DS-7 DS-8 
Example 1: (factory setting) 1 No panel or remote switch connected 2 No panel or remote switch connected 3, 4 GEL 14.4 V 5 Frequency: 50Hz 6 Search mode off 7 AC-in Limit 12 Amp 8 Store setting: off--on--off	Example 2 1 No panel or remote switch connected 2 No panel or remote switch connected 3, 4 AGM 14.7V 5 Frequency: 50Hz 6 Search mode off 7 AC-in Limit 4 Amp 8 Store setting: off--on--off	Example 3 1 Panel or remote switch connected 2 Panel or remote switch connected 3, 4 Tubular plate 15V 5 Frequency: 60Hz 6 Search mode on 7 AC-in Limit 12 Amp 8 Store setting: off--on--off

Store the settings (DS3-DS7) by changing switch ds-8 from off to on, and then back to off. The LED's 'charger' and 'alarm' will flash to indicate acceptance of the settings.

## 6. TROUBLE SHOOTING TABLE – inverter/charger

Proceed as follows for quick detection of common faults.

DC loads must be disconnected from the batteries and the AC loads must be disconnected from the inverter before the inverter and/ or battery charger is tested.

Consult your Victron Energy dealer if the fault cannot be resolved.

Problem	Cause	Solution
The inverter fails to operate when switched on.	The battery voltage is too high or too low.	Ensure that the battery voltage is within the correct value.
The inverter fails to operate	Processor in no function-mode.	Disconnect mains voltage. Switch Front switch off, wait 4 seconds Switch front switch on.
The alarm LED flashes.	Pre-alarm alt. 1. The DC input voltage is low.	Charge the battery or check the battery connections.
The alarm LED flashes	Pre-alarm alt. 2. The ambient temperature is too high.	Place the inverter in a cool and well-ventilated room, or reduce the load.
The alarm LED flashes.	Pre-alarm alt. 3. The load on the inverter is higher than the nominal load.	Reduce the load.
The alarm LED flashes.	Pre-alarm alt. 4. Voltage ripple on the DC input exceeds 1.25Vrms.	Check the battery cables and terminals. Check the battery capacity; increase if necessary.
The alarm LED flashes intermittantly.	Pre-alarm alt. 5. Low battery voltage and excessive load.	Charge the batteries, reduce the load or install batteries with a higher capacity. Use shorter and/or thicker battery cables.
The alarm LED is on	The inverter did cut out following a pre-alarm.	Check the table for the appropriate course of action.

<b>Problem</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
The charger is not functioning	The AC input voltage or frequency is out of range.	Ensure that the input voltage is between 185 Vac and 265 Vac, and that the frequency matches the setting.
	The thermal circuit breaker has tripped.	Reset the 16 A thermal circuit breaker.
The battery is not being charged fully.	Incorrect charging current.	Set the charging current at between 0.1 and 0.2x battery capacity.
	A defective battery connection.	Check the battery terminals.
	The absorption voltage has been set to an incorrect value.	Adjust the absorption voltage to the correct value.
	The float voltage has been set to an incorrect value.	Adjust the float voltage to the correct value.
	The internal DC fuse is defective.	Inverter is damaged.
The battery is overcharged.	The absorption voltage has been set to an incorrect value.	Adjust the absorption voltage to the correct value.
	The float voltage has been set to an incorrect value.	Adjust the float voltage to the correct value.
	A defective battery.	Replace the battery.
	The battery is too small.	Reduce the charging current or use a battery with a higher capacity.
	The battery is too hot.	Connect a temperature sensor.
Battery charge current drops to 0 when the absorption voltage is reached	Alt. 1: Battery overtemperature (> 50°C)	- Allow battery to cool down - Place battery in a cool environment - Check for shorted cells
	Alt 2: Battery temperature sensor faulty	Unplug battery temperature sensor from the MultiPlus. Reset the MultiPlus by switching it off, then wait for 4 seconds and switch it on again If the MultiPlus now charges normally, the battery temperature sensor is faulty and needs to be replaced

## 7. INSTALLATION – solar charge controller



- Protect the solar modules from incident light during installation, e.g. cover them.
- Never touch uninsulated cable ends.
- Use only insulated tools.

### 7.1 Connection of the solar panels

Up to three strings of PV panels can be connected with three sets of MC4 (PV-ST01) PV connectors.

### 7.2 PV configuration

- The controller will operate only if the PV voltage exceeds battery voltage (Vbat).
- PV voltage must exceed Vbat + 5V for the controller to start. Thereafter minimum PV voltage is Vbat + 1V.
- Maximum open circuit PV voltage: 100V

The controller can be used with any PV configuration that satisfies the three above mentioned conditions.

#### For example:

24V battery and mono- or polycrystalline panels

- Minimum number of cells in series: 72 (2x 12V panel in series or 1x 24V panel).
- Maximum: 144 cells.

Remark: at low temperature the open circuit voltage of a 144 cell solar array may exceed 100 V, depending on local conditions and cell specifications. In that case the number of cells in series must be reduced.

### 7.3 Cable connection sequence (see figure 1)

**First:** connect the battery.

**Second:** connect the solar array (when connected with reverse polarity, the controller will heat up but will not charge the battery).

## 8. CONFIGURATION – the solar charge controller

Eight preprogrammed charge algorithms, selectable with a rotary switch:

Pos	Suggested battery type	Absorption V	Float V	dV/dT mV/°C
0	Gel Victron long life (OPzV) Gel exide A600 (OPzV) Gel MK	28,2	27,6	-32
1	Gel Victron deep discharge Gel Exide A200 AGM Victron deep discharge Stationary tubular plate (OPzS) Rolls Marine (flooded) Rolls Solar (flooded)	28,6	27,6	-32
2	<b>Default setting</b> Gel Victron deep discharge Gel Exide A200 AGM Victron deep discharge Stationary tubular plate (OPzS) Rolls Marine (flooded) Rolls Solar (flooded)	28,8	27,6	-32
3	AGM spiral cell Stationary tubular plate (OPzS) Rolls AGM	29,4	27,6	-32
4	PzS tubular plate traction batteries or OPzS batteries	29,8	27,6	-32
5	PzS tubular plate traction batteries or OPzS batteries	30,2	27,6	-32
6	PzS tubular plate traction batteries or OPzS batteries	30,6	27,6	-32
7	Lithium Iron Phosphate (LiFePo <sub>4</sub> ) batteries	28,4	27,0	0

After changing the position of the rotary switch, the LED's will blink during 4 seconds as follows:

Switch position	LED Float	LED Abs	LED Bulk	Blink frequency
0	1	1	1	fast
1	0	0	1	slow
2	0	1	0	slow
3	0	1	1	slow
4	1	0	0	slow
5	1	0	1	slow
6	1	1	0	slow
7	1	1	1	slow

Thereafter, normal indication resumes, as described below.

Remark: the blink function is enabled only when PV power is present on the input of the controller.

## 8.1 LED's

**Blue LED "bulk":** will be on when the battery has been connected  
Switches off when the absorption voltage is reached.

**Blue LED "absorption":** will be on when the absorption voltage is reached.  
Switches off at the end of the absorption period.

**Blue LED "float":** will be on after the solar charger has switched to float.

## 8.2 Battery charging information

The charge controller starts a new charge cycle every morning, when the sun starts shining. The maximum duration of the absorption period is determined by the battery voltage measured just before the solar charger starts up in the morning:

Battery voltage Vb (@start-up)	Maximum absorption time
Vb < 23,8V	4 h
23,8V < Vb < 24,4V	2 h
24,4V < Vb < 25,2V	1 h
Vb > 25,2V	0 h

If the absorption period is interrupted due to a cloud or due to a power hungry load, the absorption process will resume when absorption voltage is reached again later on the day, until the absorption period has been completed.

The absorption period also ends when the output current of the solar charger drops to less than 2 Amps, not because of low solar array output but because the battery is fully charged (tail current cut off).

This algorithm prevents over charge of the battery due to daily absorption charging when the system operates without load or with a small load.

### 8.3 Connectivity

Several parameters can be customized (VE.Direct to USB cable, ASS030530000, and a computer needed). See the data communication white paper on our website.

The required software can be downloaded from

<http://www.victronenergy.nl/support-and-downloads/software/>

The charge controller can be connected to a Color Control panel, BPP000300100R, with a VE.Direct cable.

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## 9. TROUBLESHOOTING – solar charge controller

Problem	Possible cause	Solution
Charger does not function	Reversed PV connection	Connect PV correctly
	Reverse battery connection	Non replaceable fuse blown. Return to VE for repair
The battery is not fully charged	A bad battery connection	Check battery connection
	Cable losses too high	Use cables with larger cross
	Large ambient temperature difference between charger and battery	Make sure that ambient conditions are equal for charger and battery
	Only for a 24V system: wrong system voltage chosen (12V instead of 24V) by the charge controller	Disconnect PV and battery, after making sure that the battery voltage is at least >19V, reconnect properly (reconnect battery first)
The battery is being overcharged	A battery cell is defect	Replace battery
	Large ambient temperature difference between charger and battery ( $T_{ambient\_chrg} < T_{ambient\_batt}$ )	Make sure that ambient conditions are equal for charger and battery

## 10. MAINTENANCE

This product does not require specific maintenance. It will suffice to check all connections once a year. Avoid moisture and oil/soot/vapours, and keep the device clean.

## 11. TECHNICAL DATA

EasySolar	EasySolar 12/1600/70	EasySolar 24/1600/40
<b>Inverter/charger</b>		
PowerControl / PowerAssist		Yes
Transfer switch		16 A
<b>INVERTER</b>		
Input voltage range	9,5 – 17 V	19 – 33 V
"Heavy duty" output AC 0		16 A
Output AC1, 2, 3	Output voltage: 230 VAC ± 2% Frequency: 50 Hz ± 0,1% (1)	
Cont. output power at 25 °C (3)	1600 VA / 1300 W	
Cont. output power at 40 °C	1200 W	
Peak power	3000 W	
Maximum efficiency	92%	94%
Zero-load power	8 W	10 W
Zero load power in search mode	2 W	3 W
<b>CHARGER</b>		
AC Input	Input voltage range: 187-265 VAC Input frequency: 45 – 65 Hz	Power factor: 1
Charge voltage 'absorption'	14,4 / 28,8 V	
Charge voltage 'float'	13,8 / 27,6 V	
Storage mode	13,2 / 26,4 V	
Charge current house battery (4)	70 A	40 A
Battery temperature sensor	yes	
Programmable relay (5)	yes	
Protection (2)	a - g	
<b>Solar Charge Controller</b>		
Maximum battery current		50 A
Maximum PV power, 6a,b)	700 W	1400 W
Maximum PV open circuit voltage	100 V	100 V
Maximum efficiency		98 %
Self-consumption		10 mA
Charge voltage 'absorption', default setting	14,4 V	28,8 V
Charge voltage 'float', default setting	13,8 V	27,6 V
Charge algorithm	multi-stage adaptive	
Temperature compensation	-16 mV / °C resp. -32 mV / °C	
Protection	a - g	

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

Common Characteristics	
Operating temp. range	-20 to +50°C (fan assisted cooling)
Humidity (non condensing):	max 95%
ENCLOSURE	
Material & Colour	aluminium (blue RAL 5012)
Protection category	IP21
Battery-connection	Battery cables of 1.5 meter
PV connection	Three sets of MC4 (PV-ST01) PV connectors
230 V AC-connection	G-ST18i connector
Weight	11,7 kg
Dimensions (hxwd)	745 x 214 x 110 mm
STANDARDS	
Safety	EN 60335-1, EN 60335-2-29, EN 62109
Emission / Immunity	EN55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-3
Automotive Directive	2004/104/EC

- 1) Can be adjusted to 60Hz and to 240V
- 2) Protection
  - a. Output short circuit
  - b. Overload
  - c. Battery voltage too high
  - d. Battery voltage too low
  - e. Temperature too high
  - f. 230VAC on inverter output
  - g. Input voltage ripple too high
- 3) Non linear load, crest factor 3:1
- 4) At 25 °C ambient
- 5) Programmable relay which can be set for general alarm, DC undervoltage or genset start signal function
- 6a) If more PV power is connected, the controller will limit input power to  
720W resp. 1440W.
- 6b) PV voltage must exceed Vbat + 5V for the controller to start.  
Thereafter minimum PV voltage is Vbat + 1V.



EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

# 1. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

## Algemeen

Lees eerst de bij dit product geleverde documentatie, zodat u bekend bent met de veiligheidsaanduidingen en aanwijzingen voordat u de apparatuur in gebruik neemt. Dit product is ontworpen en getest conform de internationale normen. De apparatuur dient uitsluitend voor de bestemde toepassing te worden gebruikt.

### WAARSCHUWING: KANS OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN.

Het product wordt gebruikt in combinatie met een permanente energiebron (accu). Zelfs als de apparatuur is uitgeschakeld, kan een gevaarlijke elektrische spanning optreden bij de in en/of uitgangsklemmen. Schakel alt jd de wisselstroomvoeding en de accu uit voordat onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

Het product bevat geen interne onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Verwijder het voorpaneel niet en stel het product niet in werking als niet alle panelen zijn gemonteerd. Alle onderhoudswerkzaamheden dienen door gekwalificeerd personeel te worden uitgevoerd.

Gebruik het product nooit op plaatsen waar gas- of stofexplosies kunnen optreden. Raadpleeg de gegevens van de fabrikant van de accu om zich ervan te verzekeren dat het product bestemd is voor gebruik in combinatie met de accu. De veiligheidsvoorschriften van de fabrikant van de accu dienen altijd in acht te worden genomen.

WAARSCHUWING: Til geen zware lasten zonder hulp.

## Installatie

Lees de installatievoorschriften in de bedieningshandleiding voordat u de apparatuur inschakelt.

Dit is een product uit veiligheidsklasse I (dat wordt geleverd met een aardklem ter beveiliging). **De wisselstroomin- en/of -uitgangsklemmen moeten zijn voorzien van een ononderbreekbare aarding ter beveiliging. Aan de buitenkant van het product bevindt zich een extra aardingspunt.** Als het aannemelijk is dat de aardbeveiling is beschadigd, moet het product worden uitgeschakeld en worden beveiligd tegen onbedoelde inbedrijfstelling; neem in dat geval contact op met gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

Zorg ervoor dat de gelijkstroom- en wisselstroomaansluitkabels zijn voorzien van zekeringen en stroomonderbrekers. Vervang een beveiligingsonderdeel nooit door een ander type. Raadpleeg de handleiding voor het juiste onderdeel.

Controleer voordat u het apparaat inschakelt of de beschikbare spanningsbron overeenkomt met de configuratie-instellingen van het product zoals beschreven in de handleiding.

Zorg ervoor dat de apparatuur wordt gebruikt in de juiste omgevingsomstandigheden. Gebruik het product nooit in een vochtige of stoffige omgeving. Zorg ervoor dat er altijd voldoende vrije ruimte rondom het product is voor ventilatie en dat de ventilatieopeningen niet worden geblokkeerd.

Verzeker u ervan dat de vereiste spanning niet hoger is dan de capaciteit van het product.

## Vervoer en opslag

Zorg ervoor dat de netspanning en batterijkabels zijn losgekoppeld bij opslag of vervoer van het product.

Er kan geen aansprakelijkheid worden aanvaard voor transportschade indien de apparatuur wordt vervoerd in een andere dan de originele verpakking.

Sla het product op in een droge omgeving; de opslagtemperatuur moet tussen de -40°C en 60°C liggen.

Raadpleeg de handleiding van de fabrikant van de accu met betrekking tot vervoer, opslag, opladen, opnieuw opladen en verwijderen van de accu.

# 2. BESCHRIJVING

## 2.1 Algemeen

### Alles-in-één stroomoplossing op zonne-energie

De EasySolar combineert een MPPT zonne-laadcontroller, een omvormer/lader en wisselstroomverdeling in één behuizing.

Het product is eenvoudig te installeren, met een minimum aan bedrading.

### Zonne-laadcontroller: BlueSolar MPPT 100/50

Tot drie sets PV-panelen kunnen met drie sets MC4 (PV-ST01) PV-stekkers worden aangesloten.

### Omvormer/lader: MultiPlus Compact 12/1600/70 of 24/1600/40

De MPPT laadcontroller en de EasyPlus omvormer/lader delen de gelijkstroom-accukabels (meegeleverd). De accu's kunnen worden opgeladen met zonne-energie (MPPT) en/of met wisselstroom (omvormer/lader) via het elektriciteitsnet of een reeks aggregaten.

### Wisselstroomverdeling

De wisselstroomverdeling bestaat uit een aardlekschakelaar (30mA/16A) en vier wisselstroomuitgangen die van twee 10A- en twee 16A-contactverbrekers zijn voorzien. Een 16A-uitgang wordt aangestuurd door de wisselstroomingang: deze wordt alleen ingeschakeld als er wisselstroom beschikbaar is.

### PowerAssist

De unieke PowerAssist-technologie beschermt het apparaat of de aggregaatvoeding tegen overbelasting door, indien nodig, extra omvormervermogen toe te voegen.

## 2.2 Omvormer

### **MultiPlus Compact functioneel**

The MultiPlus Compact dank zijn naam de vele functies die het kan uitvoeren. Het is een krachtige zuivere sinusgolfomvormer, een geavanceerde acculader met adaptieve laadtechnologie en een supersnelle AC-wisselschakelaar in een enkele compacte behuizing. Naast deze primaire functies beschikt de MultiPlus Compact over meerdere geavanceerde eigenschappen die een reeks nieuwe toepassingen, zoals onderstaand beschreven, mogelijk maken.

### **Automatisch en onderbrekingsvrij omschakelen**

In geval van een netspanningsstoring of als het aggregaat wordt uitgeschakeld, wordt de omvormer in de MultiPlus Compact automatisch geactiveerd en neemt deze de voeding over van de aangesloten apparaten. Dit gaat zo snel (in minder dan 20 milliseconden) dat computers en andere elektronische apparaten ongestoord kunnen blijven functioneren.

### **PowerControl – Maximaal benutten van beperkte aggregaat- of walstroom**

Met het Multi Control-bedieningspaneel kan een maximale wal- of aggregaatstroom worden ingesteld. De MultiPlus Compact houdt dan rekening met andere stroomverbruikers en gebruikt voor het laden alleen de stroom die nog 'over' is, zodat de aggregaat- of walaansluiting niet wordt overbelast.

### **PowerAssist – Vergroot de capaciteit van aggregaat- of walstroom**

Deze functie voegt nog een dimensie toe aan het principe PowerControl doordat de MultiPlus Compact het beschikbare vermogen van het aggregaat of de walaansluiting verdubbelt. Waar piekvermogen vaak slechts kortstondig nodig is, is het mogelijk om de grootte van het benodigde aggregaat te verkleinen of omgekeerd om meer vermogen te krijgen met de vaak slechts beperkte walaansluiting. Als de belasting afneemt, wordt de reservestroom gebruikt om de accu weer op te laden.

### **Programmeerbaar relais**

De MultiPlus is voorzien van een programmeerbaar relais dat standaard is ingesteld als alarmrelais. Het relais kan echter voor allerlei andere toepassingen worden geprogrammeerd, bijvoorbeeld als startrelais voor een aggregaat.

## 2.3 Acculader

### **Adaptieve 4-traps laadkarakteristiek: bulk – absorptie – druppel – opslag**

Het microprocessorgestuurde 'adaptieve' accumanagementsysteem van de MultiPlus Compact kan vooraf worden ingesteld voor verschillende soorten accu's. De adaptieve functie optimaliseert het laadproces automatisch afhankelijk van hoe de accu wordt gebruikt.

### **De juiste hoeveelheid lading: variabele absorptietijd**

Bij geringe ontlading van de accu (bijvoorbeeld als een jacht op walstroom is aangesloten) wordt de absorptie kort gehouden om overlast van de accu te voorkomen. Na een diepe ontlading wordt de absorptietijd automatisch verlengd om de accu volledig op te laden.

### **Schade door overmatige gasvorming beperken: door de begrenste spanningsstijging (BatterySafe)**

Indien, om de accu snel te kunnen opladen, gekozen wordt voor een hoge laadstroom in combinatie met een verhoogde absorptiespanning, dan zal de MultiPlus Compact schade door overmatige gasvorming voorkomen door de snelheid, waarmee de spanning stijgt, te beperken als de gasspanning is bereikt.

### **Minder onderhoud en veroudering als de accu niet wordt gebruikt: door de opslagfunctie**

De opslag-modus wordt geactiveerd als de accu gedurende 24 uur niet wordt ontladen. De spanning wordt dan verlaagd tot 2,2V/cel (13,2V bij een 12V-accu) om gasvorming en corrosie van de positieve platen tot een minimum te beperken. Eén keer per week wordt de spanning opnieuw verhoogd tot absorptieniveau om de accu weer 'bij te laden'. Dit voorkomt stratificatie van het elektrolyt en sulfatering, de hoofdoorzaak van voortijdig falen van de accu.

### **Verlengen van de levensduur van de accu: door temperatuurcompensatie**

Bij iedere MultiPlus Compact wordt een accutemperatuursensor meegeleverd. Als de accu is aangesloten, neemt de laadspanning automatisch af als de accutemperatuur stijgt. Deze functie is vooral geschikt voor onderhoudsvertragingen van accu's en/of als er aanzienlijke temperatuurschommelingen van de accu.

### **Meer informatie over accu's en het opladen van accu's**

Om meer te weten te komen over accu's en het opladen van accu's zie ons boek 'Elektriciteit aan boord' (gratis verkrijgbaar bij Victron Energy en te downloaden op [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com)). Voor meer informatie over adaptieve oplading zie de 'Technische Informatie' op onze website.

## **2.4 Laadcontroller MPPT 100/50**

### **Laadstroom tot 50 A en PV-spanning tot 100 V**

De BlueSolar MPPT 100/50 laadcontroller kan een accu met een lagere nominale spanning laden vanaf een PV-paneel met een hogere nominale spanning.

### **Ultrasnelle Maximum Power Point Tracking (MPPT)**

Vooral als het bewolkt is en de lichtintensiteit voortdurend verandert, verbetert een ultrasnelle MPPT-controller de energieopbrengst tot 30% in vergelijking met PWM-laadcontrollers en tot 10% in vergelijking met tragere MPPT-controllers.

### **Advanced Maximum Power Point Detection in het geval van wisselende schaduw**

In het geval van wisselende schaduw kan de vermogen-spanningscurve twee of meer maximale vermogenspunten bevatten.

Conventionele MPPT's benutten meestal plaatselijke MPP, hetgeen mogelijk niet het optimale MPP is.

Het innovatieve BlueSolar-algoritme maximaliseert de energieopbrengst altijd door het optimale MPP te benutten.

### **Uitstekend omzettingsrendement**

Geen koelventilator. Het maximale rendement bedraagt meer dan 98%. Volledige uitgangsstroom tot 40°C (104°F).

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

### **Flexibel laadalgoritme**

Acht voorgeprogrammeerde algoritmes die met een draaischakelaar gekozen kunnen worden.

### **Uitgebreide elektronische beveiliging**

Beveiliging tegen overtemperatuur en vermogensvermindering bij hoge temperaturen.

Beveiliging tegen PV-kortsluiting en omgekeerde PV-polariteit.

Beveiliging tegen PV-sperstroom.

### **Interne temperatuursensor**

Compenseert absorptie- en druppelladingsspanningen voor temperatuur.

### **Adaptief drietrapsladen**

De BlueSolar MPPT-laadcontroller is geconfigureerd voor een drietrapsladenproces:  
Bulklading, absorptielading en druppellading.

#### Bulk lading

Tijdens deze fase levert de controller zo veel mogelijk laadstroom om de accu's snel op te laden.

#### Absorptielading

Als de accuspanning de ingestelde absorptiespanning bereikt, schakelt de controller over op de constante spanningsmodus.

Als enkel lichte ontladingen optreden, wordt de absorptietijd kort gehouden om overlast van de accu te voorkomen. Na een diepe ontlading wordt de absorptietijd automatisch verlengd om de accu volledig op te laden. Daarnaast wordt de absorptietijd ook beëindigd als de laadstroom onder 2 A daalt.

#### Druppellading

Tijdens deze fase wordt de druppelladingsspanning toegepast op de accu om deze volledig opgeladen te houden.

## **2.5 Configuratie-assistenten**

Er staan meerdere softwareprogramma's (assistenten) ter beschikking voor de configuratie van het systeem voor zowel met het elektriciteitsnet interactieve systemen als autonome toepassingen. Zie hiervoor <http://www.victronenergy.nl/support-and-downloads/software/>

## **3. BEDIENING – omvormer/lader**

### **3.1 Schakelaar on/off/charger only**

Als de schakelaar op "on" wordt gezet, is het apparaat volledig functioneel. De omvormer wordt ingeschakeld en de led "inverter on" gaat branden.

Als er op de "AC-in"-aansluiting spanning wordt aangesloten, zal deze, als de waarde binnen de specificaties valt, worden doorgeschakeld naar de "AC-out" aansluiting. De omvormer wordt uitgeschakeld, de led "mains on" gaat branden en de lader begint met opladen.

Afhankelijk van de laadmodus gaan de leds "bulk", "absorptie" of "float" branden.

Als de spanning op de "AC-in"-aansluiting niet binnen de specificaties valt, zal de omvormer worden ingeschakeld.

Als de schakelaar op "charger only" wordt gezet, zal alleen de acculader van de MultiPlus Compact worden ingeschakeld als er netspanning aanwezig is. In deze modus wordt de ingangsspanning tevens doorgeschakeld naar de "AC-out"-aansluiting.

**LET OP:** Als alleen de laadfunctie nodig is, let er dan op dat de schakelaar in de stand "charger only" wordt gezet. Hiermee voorkomt u dat bij het wegvalLEN van de netspanning de omvormer wordt ingeschakeld en uw accu's leeg raken.

### **3.2 Afstandsbediening**

De afstandsbediening is mogelijk met een 3-wegschakelaar of met het Multi Control-paneel. Het controlepaneel heeft een eenvoudige draaiknop, waarmee de maximale stroom van de AC-ingang kan worden ingesteld: zie PowerControl en PowerAssist in hoofdstuk 2.

Zie de juiste DIP-switchinstellingen in paragraaf 5.5.1.

### **3.3 Egalisatie en geforceerde absorptie**

#### **3.3.1 Egalisatie**

Tractiebatterijen hebben soms regelmatig een egalisatielading nodig. In de modus Egalisatie gaat de MultiPlus Compact gedurende een uur met een verhoogde spanning laden (1V boven de absorptiespanning voor een 12V-accu, 2V voor een 24V-accu). De laadstroom wordt dan beperkt tot 1/4 van de ingestelde waarde. De leds "bu k" en "absorption" gaan dan afwisselend knipperen.



De modus Egalisatie levert een hogere laadspanning dan de meeste gelijkstroomverbruikers aankunnen. Deze moeten daarom worden losgekoppeld voordat er extra wordt opgeladen.

#### **3.3.2 Geforceerde absorptie**

Onder bepaalde omstandigheden kan het wenselijk zijn om de accu voor een bepaalde tijd met een absorptiespanning te laden. In de modus Geforceerde Absorptie gaat de MultiPlus Compact gedurende de ingestelde maximale absorptietijd met de normale absorptiespanning laden. De led "absorption" gaat dan branden.

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

### 3.3.3 Egalisatie of geforceerde absorptie activeren

De MultiPlus Compact is zowel via de afstandsbediening als met de schakelaar op het voorpaneel in deze beide toestanden worden gebracht. Voorwaarde is wel dat alle schakelaars (op het voorpaneel, de afstandsbediening als op het paneel) in de stand "on" worden gezet en geen enkele schakelaar in de stand "charger only" staat. Om de MultiPlus is deze toestand te brengen, moet de onderstaande procedure worden gevolgd.

Als de schakelaar zich niet in de juiste stand bevindt nadat u deze procedure hebt gevolgd, kan deze eenvoudig eenmalig worden omgeschakeld. Hiermee wordt de laadtoestand niet gewijzigd.

*LET OP: het omschakelen van "on" naar "charger only" en andersom, zoals hieronder beschreven, dient op een snelle manier te gebeuren. De schakelaar moet zo worden omgeschakeld dat de middenstand als het ware wordt 'overgeslagen'. Als de schakelaar ook maar even in de stand "off" blijft staan, loopt u het risico dat het apparaat wordt uitgeschakeld. In dat geval dient u weer bij stap 1 te beginnen. Met name bij gebruik van de schakelaar op het voorpaneel is enige oefening gewenst. Bij gebruik van de afstandsbediening is dit geen probleem.*

#### Procedure:

1. Controleer of alle schakelaars (bv. op het voorpaneel, op de afstandsbediening of de schakelaar op het afstandspaneel voor zover aanwezig) in de stand "on" staan.
2. Het activeren van de egalisatie of de geforceerde is alleen zinvol als de normale laadcyclus is voltooid (de lader bevindt zich dan in de modus "druppellading").
3. Activeren:
  - a. Zet de schakelaar snel van "on" naar "charger only" en laat de schakelaar 0,5 tot 2 seconden in deze stand staan.
  - b. Zet de schakelaar snel weer terug van "charger only" naar "on" en laat de schakelaar 0,5 tot 2 seconden in deze stand.
  - c. Zet de schakelaar nog eens snel van "on" naar "charger only" en laat de schakelaar in deze stand.
4. Op de Mul iPlus gaan nu de drie leds "inverter", "charger" en "alarm" 5 keer knipperen.  
Als een MultiControl-paneel is aangesloten, gaan de leds "bulk", "absorption" en "float" op het paneel ook 5 keer knipperen.
5. Vervolgens gaan op de Mul iPlus de leds "bulk", "absorption" en "float" elk gedurende 2 seconden branden.  
Als een MultiControl-paneel is aangesloten, gaan de leds "bulk", "absorption" en "float" op het paneel ook elk gedurende 2 seconden branden.
6.
  - a. Als de schakelaar op de MultiPlus op "on" wordt gezet, terwijl de led "bulk" brandt, schakelt de lader over op egalisatie.  
Evenzo schakelt de lader over op egalisatie als de schakelaar op het MultiControl-paneel op "on" wordt gezet, terwijl de led "bulk" brandt.
  - b. Als de schakelaar op de MultiPlus op "on" wordt gezet, terwijl de led "absorption" brandt, schakelt de lader over op geforceerde absorptie.  
Evenzo schakelt de lader over op geforceerde absorptie als de schakelaar op het MultiControl-paneel op "on" wordt gezet, terwijl de led "absorption" brandt.
  - c. Als de schakelaar op de MultiPlus op "on" wordt gezet nadat de drie leds zijn gaan branden, schakelt de lader over op "druppellading".  
Evenzo schakelt de lader over op "druppellading" als de schakelaar op het MultiControl-paneel op "on" wordt gezet nadat de drie leds zijn gaan branden.
  - d. Als de schakelaar niet is omgezet, blijft de MultiPlus in de modus "charger only" en schakelt daarna over op druppellading.

### 3.4 Led-aanduidingen

- led uit
- led knippert
- led brandt

#### Omvormer

inverter	●	on
charger	○	off
alarm	○	charger only

De omvormer is ingeschakeld en levert vermogen aan de belasting. Accu in bedrijf.

inverter	●	on
charger	○	off
alarm	○	charger only

De omvormer is ingeschakeld en levert vermogen aan de belasting.  
Voor-alarm: overbelasting, of accu spanning te laag, of omvormer temperatuur hoog

inverter	●	on
charger	○	off
alarm	●	charger only

De omvormer is uitgeschakeld.  
Alarm: overbelasting, of accu spanning te laag, of omvormer temperatuur te hoog, of DC-rimpelspanning op accuklem was te hoog.

EN

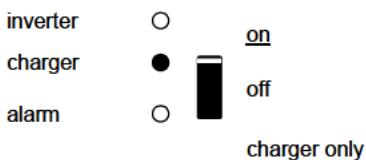
NL

FR

DE

ES

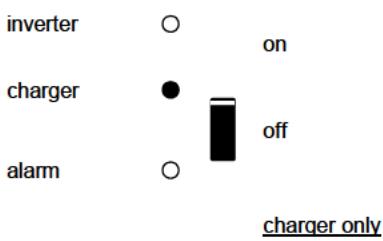
Appendix

**Acculader**

De netspanning is doorgeschakeld en de lader voert een bulk- of absorptielading uit.



De netspanning is doorgeschakeld en de lader is uitgeschakeld.  
De lader kan de accu-eindspanning niet bereiken (bulkbeveiligingsmodus).



De netspanning is doorgeschakeld en de lader voert een bulk- of absorptielading uit.



De netspanning is doorgeschakeld en de lader voert een druppellading uit.

## 4. INSTALLATIE – omvormer/lader



Dit product dient door een gekwalificeerde elektricien te worden geïnstalleerd.

### 4.1 Locatie

De MultiPlus Compact dient in een droge, goed geventileerde ruimte te worden geïnstalleerd zo dicht mogelijk bij de accu's. Rondom het apparaat dient een ruimte van tenminste 10cm te worden vrijgehouden voor koeling.

Een te hoge omgevingstemperatuur heeft de volgende consequenties:

Kortere levensduur.

Lagere laadstroom.

Lager piekvermogen of geheel afschakelen van de omvormer.

Plaats het apparaat nooit direct boven de accu's.



De binnenzijde van het apparaat dient ook na installatie goed toegankelijk te blijven.

Houd de afstand tussen de MultiPlus Compact en de accu zo kort mogelijk om het spanningsverlies over de kabels tot een minimum te beperken.



In alle apparatuur waarin sprake is van het omvormen van een groot elektrisch vermogen moet dit apparaat om veiligheidsredenen in een hittebestendige omgeving worden geïnstalleerd. Voorkom daarom de aanwezigheid van bijvoorbeeld chemicaliën, synthetische onderdelen, gordijnen of ander textiel, enz. in de directe omgeving.

### 4.2 Aansluiten van de accukabels (zie bijlage A)

Om de volledige capaciteit van de MultiPlus Compact volledig te kunnen benutten, dient uitsluitend gebruik te worden gemaakt van accu's met voldoende capaciteit en van accukabels met de juiste dikte. Zie tabel.

	24/1600	12/1600
<b>standaard voorzien van 1,5 m kabel (mm<sup>2</sup>)</b>	<b>25</b>	<b>35</b>
Aanbevolen kabel dikte (mm <sup>2</sup> )		
1,5 $\rightarrow$ 5 m	35	70
5 $\rightarrow$ 10 m	70	140

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## Procedure

Ga bij het aansluiten van de accukabels als volgt te werk:



Om het gevaar van kortsluiting van de accu te voorkomen, dient u een geïsoleerde steeksleutel te gebruiken.  
Voorkom kortsluiting van de accukabels.

Sluit de accukabels als volgt aan: de + (rood) en de - (zwart) op de accu, zie bijlage A. Bij omgekeerde polariteit (+ op - en - op +) raakt het apparaat beschadigd. (de veiligheidszekering in de behuizing van de EasySolar kan beschadigd raken)  
Draai de moeren stevig aan om overgangsweerstanden zo laag mogelijk te maken.

## 4.3 Aansluiten van de AC-kabels

Dit is een product uit veiligheidsklasse I (dat wordt geleverd met een aardklem ter beveiliging). De in - en/ of uitgangsklemmen en/of het aardpunt aan de buitenkant van het product moeten zijn voorzien van een ononderbreekbare aarding ter beveiliging.

De EasySolar is voorzien van een aardrelais (relais H, zie bijlage B) dat de neutrale uitgang automatisch met de behuizing verbindt als er geen externe wisselspanningsvoeding beschikbaar is. Als een externe wisselspanningsvoeding wordt aangeboden, zal het aardrelais zich openen voordat het ingangsveiligheidsrelais zich sluit. Dit zorgt voor een goede werking van de op de uitgang aangesloten aardlekschakelaar.



- In een vaste installatie kan een ononderbreekbare aarding worden gewaarborgd met de aarddraad van de wisselspanningsingang. Anders moet de behuizing worden geaard.
- In een mobiele installatie (bijvoorbeeld met een walstroomstekker) zal onderbreking van de walaansluiting tegelijk ook de aardverbinding verbreken. In dat geval moet de behuizing worden verbonden met het chassis (van het voertuig) of met de romp of aardplaat (van de boot).
- Op boten is de hierboven beschreven verbinding met de aarde van de walaansluiting niet aan te bevelen in verband met mogelijke galvanische corrosie. De oplossing hiervoor is plaatsing van een isolatietransformator.

De in- en uitgangsaansluitstekker bevinden zich aan de onderkant van de MultiPlus Compact, zie bijlage A. De wal- of voedingskabel dient met behulp van een drie-aderige kabel op de stekker te worden aangesloten. Gebruik een drie-aderige kabel met een flex bele kern en een doorsnede van 2,5 mm<sup>2</sup>.

## Procedure

Ga voor het aansluiten van de AC-kabels als volgt te werk:

De AC-uitgangskabel kan direct op de mannelijke stekker worden aangesloten. (de stekker kan worden uitgetrokken)

De aansluitpunten worden duidelijk aangegeven. Van links naar rechts: "N" (nulleider), aarde en "L1" (fase)

De AC-ingangskabel kan direct op de vrouwelijke stekker worden aangesloten. (de stekker kan worden uitgetrokken)

De aansluitpunten worden duidelijk aangegeven. Van links naar rechts: "L1" (fase), aarde en "N" (nulleider).



victron energy

Druk de ingangsspanningsstekker in de AC-ingangsstekker (aan de linker kant).

Druk de uitgangsspanningsstekker in de AC-uitgangsstekker (van links naar rechts AC 0 tot AC 3).

## 4.4 Aansluitopties

Er zijn meerdere aansluitmogelijkheden:

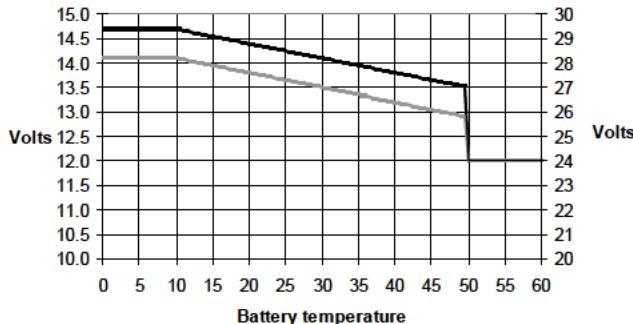
Verwijder de vier schroeven aan de voorkant van de behuizing en verwijder het voorpaneel.

### 4.4.1 Tweede accu

De MultiPlus Compact heeft een aansluiting (+) voor het laden van een startaccu. Zie voor het aansluiten bijlage 1.

### 4.4.2 Temperatuursensor

Voor temperatuurgecompenseerd laden kan de bijgeleverde temperatuursensor worden aangesloten. De sensor is geïsoleerd en moet op de minpool van de accu worden gemonteerd. De standaarduitgangsspanningen voor druppel- en absorptieladen zijn 25°C. In de instelmodus werkt de temperatuurcompensatie niet.



### 4.4.3 Afstandsbedieningspaneel & schakelaar voor aan-/uitschakelen op afstand

Het apparaat kan op twee manieren op afstand worden bediend:

- Met een externe driewegschakelaar
- Met een Multi Control Panel

Zie paragraaf 5.5.1. voor de juiste DIP-switchinstellingen.

**Er kan maar één afstandsbediening worden verbonden, bijv. een schakelaar of een afstandsbedieningspaneel.**

### 4.4.4. Programmeerbaar relais

De MultiPlus is voorzien van een multifunctioneel relais dat standaard is geprogrammeerd als alarmrelais. Het relais kan echter voor allerlei andere toepassingen worden geprogrammeerd, bijvoorbeeld als startrelais voor een aggregaat (hierfür is VEConfigure-software vereist).

Een led vlakbij de aansluitklemmen gaat branden als het relais wordt geactiveerd (zie S, bijlage A).

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## 5. INSTELLINGEN – omvormer/lader



Het wijzigen van de instellingen mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektrotechnicus.

Lees vóór het wijzigen aandachtig de instructies.

Tijdens het laden moeten accu's in een droge, goed geventileerde ruimte staan.

### 5.1 Standaardinstellingen: klaar voor gebruik

De MultiPlus wordt geleverd met standaard instellingen. Deze zijn in het algemeen geschikt voor toepassing van 1 apparaat.

**Waarschuwing:** mogelijk is de standaard acculaadspanning niet geschikt voor uw accu's! Raadpleeg de documentatie van uw accu's of vraag advies bij uw acculeverancier!

#### MultiPlus-standaardfabrieksinstellingen

Frequentie omvormer	50 Hz
Ingangs frequentiebereik	45 - 65 Hz
Ingangsspanningsbereik	180 - 265 VAC
Omvormerspanning	230 VAC
Standalone / parallel / 3-fase	standalone
Zoekmodus	uit
Aardrelais	aan
Lader aan/uit	aan
Accukarakteristiek	viertraps adaptief met BatterySafe-modus
Laadstroom	75% van de maximale laadstroom Victron Gel Deep Discharge (ook geschikt voor Victron AGM Deep Discharge)
Automatisch egalisatie laden	uit
Absorptiespanning	14,4 / 28,8 V
Absorptijd	tot 8 uur (afhankelijk van bulkladingsijd)
Druppelladingsspanning	13,8 / 27,6 V
Opslagspanning	13,2 / 26,4 V (niet instelbaar)
Herhaalde absorptie ijd	1 uur
Herhaald absorptie-interval	7 dagen
Bulkbeveiliging	aan
AC ingangsstroomlimiet	12A (= instelbare stroomgrens voor functies PowerControl en PowerAssist)
UPS-functie	aan
Dynamische stroombegrenzer	uit
Zwakke AC	uit
BoostFactor	2
PowerAssist	aan
Programmeerbaar relais	alarmfunctie

## 5.2 Uitleg bij de instellingen

Hieronder volgt een korte uitleg bij de instellingen die niet vanzelfsprekend zijn. Meer informatie vindt u in de help-bestanden van de softwareconfiguratieprogramma's (zie paragraaf 5.3).

### Frequentie omvormer

Uitgangsfrequentie als er geen AC op de ingang aanwezig is.  
Instelbaar: 50Hz; 60Hz

### Ingangs frequentie bereik

Ingangs frequentie bereik dat door de MultiPlus wordt geaccepteerd. De MultiPlus synchroniseert binnen dit bereik met de AC-ingangs frequentie. De frequentie op de uitgang is dan gelijk aan de frequentie op de ingang.  
Instelbaar: 45 – 65 Hz; 45 – 55 Hz; 55 – 65 Hz

### Ingangsspanningsbereik

Spanningsbereik dat door de MultiPlus wordt geaccepteerd. De MultiPlus synchroniseert binnen dit bereik met de AC-ingangsspanning. De spanning op de uitgang is dan gelijk aan de spanning op de ingang.

Instelbaar:

Ondergrens: 180 - 230 V

Bovengrens: 230 - 270 V

### Omvormerspanning

Uitgangsspanning van de MultiPlus bij accubedrijf.  
Instelbaar: 210 – 245V

### Search Mode (zoekmodus, enkel van toepassing in standalone-configuratie)

Als de zoekmodus is ingeschakeld, wordt het stroomverbruik bij nullast verlaagd met ca. 70%. De search mode houdt in dat de MultiPlus Compact uitschakelt als er geen belasting is of als deze heel laag is. Iedere 2 seconden zal de MultiPlus Compact even inschakelen. Als de uitgangsstroom een ingesteld niveau overschrijdt, blijft de omzetter werken. Zo niet, dan gaat de omvormer weer uit.

De zoekmodus kan met een DIP-switch worden ingesteld.

De belastingniveaus "uitschakeling" en "ingeschakeld blijven" van de zoekmodus kunnen met VEConfigure worden ingesteld.

De fabrieksinstelling is:

Uitschakelen: 40 watt (lineaire belasting)

Inschakelen: 100 watt (lineaire belasting)

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

### AES (Automatic Economy Switch)

In plaats van 'search mode' kan ook de AES (enkel met behulp van VEConfigure) worden gekozen.

Wanneer deze instelling op 'on' wordt gezet, wordt het stroomverbruik bij nullast en lage belasting verlaagd met ca. 20% door de sinusspanning iets te 'versmalen'.

Niet instelbaar met DIP-switches.

Enkel van toepassing in standalone-configuratie.

### Aardrelais (zie bijlage B)

Met dit relais (H) wordt de nulleider van de AC-uitgang met het frame geaard als het terugleverveiligheidsrelais open is. Dit om de correcte werking van aardlekschakelaars in de uitgang veilig te stellen.

Als een niet geaarde uitgang gewenst is tijdens het omvormerbedrijf, dan moet deze functie worden uitgeschakeld. (Zie ook paragraaf 4.5)

Niet instelbaar met DIP-switches.

### Acculaadkarakteristiek

De standaardinstelling is 'viertraps adaptief met BatterySafe-modus'. Zie hoofdstuk 2 voor een beschrijving.

Dit is de aanbevolen laadkarakteristiek. Zie de helpbestanden van de softwareconfiguratieprogramma's voor andere mogelijkheden.

### Accutype

De standaard instelling is het meest geschikt voor Victron Gel Deep Discharge, Gel Exide A200, en stationaire buisplaataccu's (OPzS). Deze instelling kan ook voor vele andere accu's worden gebruikt: bv. Victron AGM Deep Discharge en andere AGM-accu's, en vele soorten open vlakke-plaataccu's. Met DIP-switches kunnen vier laadspanningen worden ingesteld.

### Automatische egaliseertopping

Deze instelling is bedoeld voor buisjesplaattractie-accu's. Bij deze instelling wordt de maximale absorptiespanning verhoogd tot 2,83V/cel (34V voor een 24V-accu) nadat tijdens absorptieladen de stroom is gedaald tot minder dan 10% van de ingestelde maximumstroom. Niet instelbaar met DIP-switches.

Zie 'tubular plate traction battery charge curve' in VEConfigure.

### Absorptietijd

Deze is afhankelijk van de buktijd (adaptieve laadkarakteristiek), zodat de accu optimaal wordt opgeladen. Als de 'vaste' laadkarakteristiek wordt gekozen, staat de absorptietijd vast. Voor de meeste accu's is een maximale absorptietijd van 8 uur geschikt. Als voor snellading een extra hoge absorptiespanning is gekozen (kan alleen bij natte open accu's!), wordt de voorkeur gegeven aan 4 uur. Met DIP-switches kan een tijd van acht of vier uur worden ingesteld. Bij de adaptieve laadcurve bepaalt dit de maximale absorptietijd.

### Opslagspanning, herhaalde absorptietijd, herhaald absorptie-interval

Zie hoofdstuk 2. Niet instelbaar met DIP-switches.

## **Bulkbeveiliging**

Als deze instelling op 'on' staat, wordt de bulklaadt jd beperkt tot max. 10 uur. Een langere laadtijd zou kunnen duiden op een systeemfout (bijvoorbeeld een kortgesloten accucel). Niet inste baar met DIP-switches.

## **AC-ingangsstroomlimiet**

Dit is de stroomgrensinstelling, waarb j PowerControl en PowerAssist in werking treden. De fabrieksinstelling is 12A.

Zie hoofdstuk 2, het boek 'Altijd Stroom' of de vele beschrijvingen van deze unieke functie op onze website [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).

**Opmerking: laagst toegestane stroominstelling voor PowerAssist: 2,7A.**

(2,7 A per unit in geval van parallel bedrijf)

## **UPS-functie**

Als deze instelling op 'on' staat en de wisselspanning op de ingang wegvalt, schakelt de MultiPlus praktisch zonder onderbreking naar omvormerbedrijf. De MultiPlus kan dan worden gebruikt als Uninterruptible Power Supply (UPS of onderbrekingsvrije voeding) voor gevoelige apparatuur, zoals computers of communicatiesystemen.

De uitgangsspanning van sommige kleine aggregaten is te instabiel en te vervormd voor gebruik van deze instelling\* - de MultiPlus zou voortdurend omschakelen naar omvormerbedr jf. Daarom kan er voor gekozen worden om deze instelling uit te schakelen. De MultiPlus reageert dan minder snel op afwijkingen in de ingangswisselspanning. Hierdoor wordt de omschakeltijd naar omvormerbedr jf wat langer, maar de meeste apparatuur (de meeste computers, klokken of huishoudelijke apparatuur) ondervindt hier geen hinder van. Advies: UPS-functie uitschakelen als de MultiPlus niet synchroniseert of voortdurend terugschakelt naar omvormerbedr jf.

\*Over het algemeen kan de UPS-instelling op 'on' blijven staan als de MultiPlus is aangesloten op een aggregaat met een 'synchrone AVR-geregelde wisselstroomdynamo'. De UPS-modus moet misschien op 'off' worden gezet als de MultiPlus is aangesloten op een aggregaat met een 'synchrone condensatorgeregeld wisselstroomdynamo' of een asynchrone wisselstroomdynamo.

## **Dynamische stroombegrenzer**

Bedoeld voor aggregaten, waarb j de wisselspanning wordt opgewekt met behulp van een statische omvormer (zogenaamde 'omvormer'-aggregaten). Bij deze generatoren wordt het toerental teruggeregeerd als de belasting laag is: dat beperkt lawaai, brandstofverbruik en vervuiling. Nadeel is dat de uitgangsspanning sterk zal zakken of zelfs helemaal wegvalt bij een plotselinge verhoging van de belasting. Meer belasting kan pas geleverd worden nadat de motor op toeren is.

Als deze instelling op 'on' wordt gezet, zal de MultiPlus beginnen met het leveren van extra vermogen op een laag aggregaatuitgangsvermogen en langzaam meer leveren tot de ingestelde stroomlimiet is bereikt. Hierdoor kr jgt de motor van het aggregaat de tijd om op toeren te komen.

Deze instelling wordt ook vaak toegepast bij 'klassieke' aggregaten die traag reageren op plotselinge belastingvariaties.

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## Zwakke AC

Sterke vervorming van de ingangsspanning kan tot gevolg hebben dat de lader niet of nauwelijks werkt. Als ZwakkeAC wordt ingesteld, accepteert de lader ook een sterk vervormde spanning, ten koste van meer vervorming van de opgenomen stroom.

Advies: ZwakkeAC inschakelen als de lader niet of nauwelijks laadt (dit komt overigens zelden voor!). Zet tegelijk ook de 'dynamische stroombegrenzer' aan en reduceer desnoods de maximale laadstroom om overbelasting van het aggregaat te voorkomen. Niet instelbaar met DIP-switches.

## BoostFactor

Deze instelling alleen wijzigen na overleg met Victron Energy of een door Victron Energy getrainde installateur!

Niet instelbaar met DIP-switches.

## Programmeerbaar relais

Het programmeerbare relais is standaard ingesteld als alarmrelais, d.w.z. dat het relais stroomloos wordt in geval van een alarm of een voor-alarm (omvormer bijna te warm, rimpelspanning op de ingang bijna te hoog, accuspanning bijna te laag).

Niet instelbaar met DIP-switches.

Een led vlakbij de aansluitklemmen zal gaan branden zodra het relais geactiveerd is.

## VEConfigure

Met behulp van de VEConfigure-software kan het relais ook voor andere functies worden geprogrammeerd, bijvoorbeeld voor een aggregaatstartsignaal.

## 5.3 Configuratie via de pc

Alle instellingen kunnen via een pc worden gewijzigd. Sommige instellingen kunnen gewijzigd worden door middel van DIP-switches (zie par. 5.2).

Voor het wijzigen van instellingen via de pc heeft u het volgende nodig:

- VEConfigurell-software of de betreffende assistent(en): kan gratis worden gedownload van [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).
- Een RJ45 UTP-kabel en de **MK2.2b** RS-485-naar-RS232-interface. Indien uw computer geen RS232-aansluiting heeft, maar wel USB, heeft u ook een **RS232-naar-USB-interfacekabel** nodig.

Beide zijn verkrijgbaar bij Victron Energy.

### 5.3.1 VE.Bus Quick Configure Setup

**VE.Bus Quick Configure Setup** is een softwareprogramma, waarmee één Compact-unit of systemen met maximaal 3 Compact-units (parallel of driefasebedrijf) op eenvoudige wijze geconfigureerd kunnen worden. VEConfigurell maakt deel uit van dit programma.

U kunt de software gratis downloaden van [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).

Voor aansluiting op uw computer heeft u een RJ45 UTP-kabel en de **MK2.2b** RS-485-naar-RS232-interface nodig.

Indien uw computer geen RS232-aansluiting heeft, maar wel USB, heeft u ook een **RS232-naar-USB-interfacekabel** nodig. Beide zijn verkrijgbaar bij Victron Energy.

### 5.3.2 VE.Bus System Configurator

Voor het configureren van geavanceerde toepassingen en/of systemen met 4 of meer MultiPlus-units moet de software **VE.Bus System Configurator** worden gebruikt. U kunt de

software downloaden van [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com). VEConfigurell maakt deel uit van dit programma.

Voor aansluiting op uw computer heeft u een RJ45 UTP-kabel en de **MK2.2b** RS-485-naar-RS232-interface nodig.

Indien uw computer geen RS232-aansluiting heeft, maar wel USB, heeft u ook een **RS232-naar-USB-interfacekabel** nodig. Beide zijn verkrijgbaar bij Victron Energy.

## 5.4 Configuratie met een VE.Net-paneel

Hiervoor heeft u een VE.Net-paneel en de ‘VE.Net-naar-VE.Bus-omvormer’ nodig. Met VE.Net kunt u alle parameters instellen, met uitzondering van het multifunctionele relais en de VirtualSwitch.

## 5.5 Configuratie met DIP-switches (zie bijlage D)

Sommige instellingen kunnen gewijzigd worden door middel van DIP-switches.

Dit gaat als volgt:

- a) Schakel de MultiPlus Compact in, bij voorkeur zonder belasting en zonder wisselspanning op de ingangen. De MultiPlus Compact werkt dan in omvormerbedrijf.
- b) Stel de DIP-switches in zoals gewenst.
- c) Sla de instellingen op door DIP-switch 8 op ‘on’ en daarna weer op ‘off’ te zetten.

### 5.5.1. DIP-switch 1 en 2

**Standaardinstelling: om het product te gebruiken met de schakelaar “On/Off/Charger Only”**

**ds 1: “off”**

**ds 2: “on”**

De standaardinstelling is vereist als u de schakelaar “On/Off/Charger Only” op het voorpaneel gebruikt.

**Instelling voor afstandsbediening met een Multi Control Panel:**

**ds 1: “on”**

**ds 2: “off”**

Deze instelling is vereist als een Multi Control Panel is aangesloten.

Het Multi Control Panel moet verbonden zijn met één van de twee RJ48-stekkerbussen B, zie bijlage A.

**Instelling voor afstandsbediening middels een 3-wegschakelaar:**

**ds 1: “off”**

**ds 2: “off”**

Deze instelling is vereist als een 3-wegschakelaar is aangesloten.

De 3-wegschakelaar moet aangesloten zijn met klem L, zie bijlage A.

**Er kan maar één afstandsbediening zijn aangesloten, bijv. een schakelaar of een afstandsbedieningspaneel.**

In beide gevallen dient de schakelaar op het apparaat zelf op “on” te staan.

### 5.5.2. DIP-switch 3 tot 7

Met deze DIP-switches kunnen de volgende instellingen gedaan worden:

- Acculaadspanning en absorptietijd
  - Frequentie omvormer
  - Zoekmodus
  - AC-ingangsstroomlimiet 12A of 6A
- ds3-ds4: Laadspanningsinstelling**

ds3-ds4	Absorptie-spanning	Druppel-ladings-spanning	Opslag-spanning	Absorptie-tijd (uren)	Geschikt voor
<b>ds3=off ds4=off (fabrieksinstelling)</b>	14,4 28,8 57,6	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	8	Gel Victron Deep Discharge Gel Exide A200 AGM Victron Deep Discharge
<b>ds3=on ds4=off</b>	14,1 28,2 56,4	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	8	Gel Victron Long Life (OPzV) Gel Exide A600 (OPzV) Gel MK battery
<b>ds3=off ds4=on</b>	14,7 29,4 58,8	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	5	AGM Victron Deep Discharge Buisjesplaat of OPzS-accu's in semi- druppelmodus AGM spiraalcel
<b>ds3=on ds4=on</b>	15,0 30,0 60,0	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	6	Buisjesplaat tractie-accu's of OPzS-accu's in cyclische modus

Accu's met een hoog antimoon gehalte kunnen in het algemeen geladen worden met een lagere absorptiespanning dan accu's met een laag antimoon gehalte. (Zie het boek "Elektriciteit aan boord" op [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com)). Vraag bij gebruik van andere typen accu's aan uw acculeverancier de juiste laadspanningen en laat zonodig de MultiPlus Compact hierop (met behulp van VEConfigure) aanpassen.

De laadstroom staat ingesteld op 75% van nominale laadstroom. Vaak is dit een te hoge laadstroom.

De meeste accu's dienen geladen te worden met een stroom van 0,1 tot 0,2 keer de accucapaciteit.

<b>ds5: frequentie omvormer</b>	off = 50 Hz	on = 60 Hz
<b>ds6: Search mode</b>	off = uit	on = aan
<b>ds7: AC-ingangsstroomlimiet</b>	off = 12A	on = 4A

Sla de instellingen op door DIP-switch 8 op 'on' en daarna weer op 'off' te zetten.

### 5.5.3 Voorbeeldinstellingen

Voorbeeld 1 is de fabrieksinstelling (omdat fabrieksinstellingen worden ingevoerd via de pc worden alle DIP-switches van een nieuw product ingesteld op 'off', behalve de DS-2).

<table border="1"> <tr><td>DS-1 paneeloptie</td><td>off</td><td></td></tr> <tr><td>DS-2 paneeloptie</td><td></td><td>on</td></tr> <tr><td>DS-3 Laadspanning</td><td>off</td><td></td></tr> <tr><td>DS-4 Laadspanning</td><td>off</td><td></td></tr> <tr><td>DS-5 Frequentie</td><td>off</td><td></td></tr> <tr><td>DS-6 - zoekmodus</td><td>off</td><td></td></tr> <tr><td>DS-7 AC-in-limiet</td><td>off</td><td></td></tr> <tr><td>DS-8 opslaginstelling</td><td>→</td><td>←</td></tr> </table>	DS-1 paneeloptie	off		DS-2 paneeloptie		on	DS-3 Laadspanning	off		DS-4 Laadspanning	off		DS-5 Frequentie	off		DS-6 - zoekmodus	off		DS-7 AC-in-limiet	off		DS-8 opslaginstelling	→	←	<table border="1"> <tr><td>DS-1</td><td>off</td><td></td></tr> <tr><td>DS-2</td><td></td><td>on</td></tr> <tr><td>DS-3</td><td>off</td><td></td></tr> <tr><td>DS-4</td><td></td><td>on</td></tr> <tr><td>DS-5</td><td>off</td><td></td></tr> <tr><td>DS-6</td><td>off</td><td></td></tr> <tr><td>DS-7</td><td></td><td>on</td></tr> <tr><td>DS-8</td><td>→</td><td>←</td></tr> </table>	DS-1	off		DS-2		on	DS-3	off		DS-4		on	DS-5	off		DS-6	off		DS-7		on	DS-8	→	←	<table border="1"> <tr><td>DS-1</td><td></td><td>on</td></tr> <tr><td>DS-2</td><td>off</td><td></td></tr> <tr><td>DS-3</td><td></td><td>on</td></tr> <tr><td>DS-4</td><td></td><td>on</td></tr> <tr><td>DS-5</td><td></td><td>on</td></tr> <tr><td>DS-6</td><td></td><td>on</td></tr> <tr><td>DS-7</td><td>off</td><td></td></tr> <tr><td>DS-8</td><td>→</td><td>←</td></tr> </table>	DS-1		on	DS-2	off		DS-3		on	DS-4		on	DS-5		on	DS-6		on	DS-7	off		DS-8	→	←
DS-1 paneeloptie	off																																																																									
DS-2 paneeloptie		on																																																																								
DS-3 Laadspanning	off																																																																									
DS-4 Laadspanning	off																																																																									
DS-5 Frequentie	off																																																																									
DS-6 - zoekmodus	off																																																																									
DS-7 AC-in-limiet	off																																																																									
DS-8 opslaginstelling	→	←																																																																								
DS-1	off																																																																									
DS-2		on																																																																								
DS-3	off																																																																									
DS-4		on																																																																								
DS-5	off																																																																									
DS-6	off																																																																									
DS-7		on																																																																								
DS-8	→	←																																																																								
DS-1		on																																																																								
DS-2	off																																																																									
DS-3		on																																																																								
DS-4		on																																																																								
DS-5		on																																																																								
DS-6		on																																																																								
DS-7	off																																																																									
DS-8	→	←																																																																								
Voorbeeld 1: (fabrieksinstellingen)	Voorbeeld 2:	Voorbeeld 3:																																																																								
1      geen paneel- of afstands-schakelaar aangesloten 2      geen paneel- of afstands-schakelaar aangesloten 3, 4     GEL 14,4 V 5      Frequentie: 50 Hz 6      Search Mode off 7      AC-in-limiet 12 A 8 Opslaginstelling: off→ on→ off	1      geen paneel- of afstandsschakelaar aangesloten 2      geen paneel- of afstandsschakelaar aangesloten 3, 4     AGM 14,7V 5      Frequentie: 50 Hz 6      Search Mode off 7      AC-in-limiet 4A 8 Opslaginstelling: off→ on→ off	1      paneel of afstandsschakelaar aangesloten 2      paneel of afstandsschakelaar aangesloten 3, 4     Buisjesplaat 15V 5      Frequentie: 60 Hz 6      Search Mode on 7      AC-in-limiet 12A 8 Opslaginstelling: off→ on→ off																																																																								

Sla de instellingen (DS3-DS-7) op door DIP-switch 8 van 'off' op 'on' te zetten en daarna weer op 'off'.

Bij acceptatie van de instellingen gaan de leds 'charger' en 'alarm' knipperen.

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## 6. PROBLEEMOPLOSSINGSTABEL – omvormer/lader

Met behulp van onderstaande stappen kunnen de meest voorkomende storingen snel worden opgespoord.

Voordat testen met de omvormer en/of acculader worden uitgevoerd dienen de DC-belastingen te worden losgekoppeld van de accu's en de AC-apparatuur dient te worden losgekoppeld van de omvormer.

Neem contact op met uw Victron Energy-dealer als de storing niet kan worden verholpen.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De omvormer werkt niet als deze wordt ingeschakeld	De accuspanning is te hoog of te laag.	Zorg dat de accuspanning binnen de juiste waarde is.
De omvormer werkt niet	Processor staat in uit-modus	Ontkoppel de netspanning. Schakel de omvormer uit. Wacht 4 seconden. Schakel de omvormer weer aan.
De led "alarm" knippert.	Voor-alarm, alt. 1. De DC-ingangsspanning is laag.	Laad de accu op of controleer de accu-aansluitingen.
De led "alarm" knippert.	Voor-alarm, alt. 2. De omgevingstemperatuur is te hoog.	Plaats de omvormer in een koele en goed geventileerde ruimte of verlaag de belasting.
De led "alarm" knippert.	Voor-alarm, alt. 3. De belasting op de omvormer is hoger dan de nominale belasting.	Verlaag de belasting.
De led "alarm" knippert.	Voor-alarm, alt. 4. Rimpelspanning op DC-ingang overschrijdt 1,25 Vrms.	Controleer de accukabels en -klemmen. Controleer de accucapaciteit; verhoog deze indien nodig.
De alarm-led knippert afwisselend.	Voor-alarm, alt. 5. Lage accuspanning en te hoge belasting.	Laad de accu's op, ontkoppel een deel van de belasting of plaats accu's met een hogere capaciteit. Gebruik kortere en/of dikdere accukabels.
De led "alarm" brandt.	De omvormer is uitgeschakeld als gevolg van een voor-alarm.	Zie de tabel voor de juiste maatregelen.

<b>Probleem</b>	<b>Oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
De lader werkt niet.	De netspanning of -frequentie is buiten het bereik.  De thermische contactverbreker is geactiveerd.	Zorg dat de netspanning tussen 185 VAC en 265 VAC ligt en dat de frequentie overeenkomt met de instelling.  Reset de 16A thermische contactverbreker.
De accu wordt niet volledig opgeladen.	Verkeerde laadstroom.  Een slechte accuaansluiting.  De absorptiespanning is op een verkeerde waarde ingesteld.  De druppellaadspanning is op een verkeerde waarde ingesteld.  De interne DC-zekering is kapot.	Stel de laadstroom in tussen 0,1 en 0,2 keer de accucapaciteit.  Controleer de accuaansluitingen.  Stel een juiste waarde voor de absorptiespanning in.  Steel een juiste waarde in voor de druppellaadspanning.  Omvormer is defect.
De accu wordt overladen.	De absorptiespanning is op een verkeerde waarde ingesteld.	Stel een juiste waarde voor de absorptiespanning in.
	De druppellaadspanning is op een verkeerde waarde ingesteld.	Steel een juiste waarde in voor de druppellaadspanning.
	Een defecte accu.	Vervang de accu.
	Een te kleine accu.	Reduceer de laadstroom of gebruik een accu met een hogere capaciteit.
	De accu is te warm.	Sluit een temperatuursensor aan.
De laadstroom van de accu zakt terug naar 0 als de absorptiespanning is bereikt	Alt. 1: De accu is oververhit (> 50°C)	- Laat de accu afkoelen - Plaats de accu in een koele omgeving - Controleer of er kortsluiting in de cellen is opgetreden
	Alt 2: Accutemperatuursensor defect	Koppel de accutemperatuursensor los van de MultiPlus. Reset de MultiPlus door deze uit te schakelen en na minstens 4 seconden wachten weer in te schakelen. Als de laadfunctie nu weer goed is, is de temperatuursensor defect en moet deze worden vervangen.

## 7. INSTALLATIE – zonne-laadcontroller



- **Bescherm de zonne-energiemodules tegen rechtstreekse lichtinval tijdens de installatie, bv. door deze te bedekken.**
- Raak nooit niet-geïsoleerde kabeluiteinden aan.
- Gebruik alleen geïsoleerd gereedschap.

### 7.1 Aansluiting van de zonnepanelen

Tot drie sets PV-panelen kunnen met drie sets MC4 (PV-ST01) PV-stekkers worden aangesloten.

### 7.2. PV-configuratie

- De controller **werkt alleen als de PV-spanning de accuspanning (Vaccu) overschrijdt.**
- De controller start pas als de PV-spanning Vaccu + 5V overschrijdt. Daarna bedraagt de minimale PV-spanning Vaccu + 1V.
- Maximale PV-nullastspanning: 100 V

De controller kan voor elke PV-configuratie worden gebruikt die aan de drie bovenstaande voorwaarden voldoet.

#### **Bijvoorbeeld:**

24V-accu en mono- of polykristallijne panelen

- Minimaal aantal cellen in serie: 72 (2x 12V-paneel in serie of 1x 24V-paneel).
- Maximum: 144 cellen.

Opmerking: Bij lage temperatuur kan de nullastspanning van een zonnepaneel met 144 cellen, afhankelijk van de plaatselijke omstandigheden en de celspecificaties, 100 V overschrijden. In dat geval moet het aantal cellen worden verminderd.

### 7.3 Kabelaansluitvolgorde (zie afbeelding 1)

**Ten eerste:** sluit de accu aan.

**Ten tweede:** sluit het zonnepaneel aan (bij omgekeerde polariteit warmt de controller op, maar wordt de accu niet opgeladen).

## 8. INSTELLINGEN – de zonne-laadcontroller

Acht voorprogrammeerde laadalgoritmes, instelbaar met een draaischakelaar (zie bijlage A):

Pos	Aanbevolen accutype	Absorptie V	Druppel lading V	dV/dT mV/°C
0	Gel Victron long life (OPzV) Gel exide A600 (OPzV) Gel MK	28,2	27,6	-32
1	Gel Victron deep discharge Gel Exide A200 AGM Victron deep discharge Vaste buisjesplaat (OPzS) Rolls Marine (nat) Rolls Solar (nat)	28,6	27,6	-32
2	<b>Fabrieksinstelling</b> Gel Victron deep discharge Gel Exide A200 AGM Victron deep discharge Vaste buisjesplaat (OPzS) Rolls Marine (nat) Rolls Solar (nat)	28,8	27,6	-32
3	AGM spiral cell Vaste buisjesplaat (OPzS) Rolls AGM	29,4	27,6	-32
4	PzS buisjesplaat-tractieaccu's of OpzS accu's	29,8	27,6	-32
5	PzS buisjesplaat-tractieaccu's of OpzS accu's	30,2	27,6	-32
6	PzS buisjesplaat-tractieaccu's of OpzS accu's	30,6	27,6	-32
7	Lithium-ijzerfosfaat- (LiFePO4) accu's	28,4	27,0	0

Na het wijzigen van de stand van de draaischakelaar gaan de leds 4 seconden lang als volgt knipperen:

<b>schakelaar-stand</b>	<b>led druppellading</b>	<b>led absorptielading</b>	<b>led bulkloading</b>	<b>knipper-frequentie</b>
0	1	1	1	snell
1	0	0	1	langzaam
2	0	1	0	langzaam
3	0	1	1	langzaam
4	1	0	0	langzaam
5	1	0	1	langzaam
6	1	1	0	langzaam
7	1	1	1	langzaam

Daarna wordt de normale weergave weer hervat, zoals onderstaand beschreven.

Opmerking: de knipperfunctie is alleen ingeschakeld als PV-stroom bij de ingang van de controller beschikbaar is.

## 8.1 Leds

**Blauwe led “bulkloading”**: brandt als de accu is aangesloten  
Gaat uit als de absorptiespanning is bereikt.

**Blauwe led “absorptielading”**: brandt als de absorptiespanning is bereikt.  
Gaat uit aan het einde van de absorptieperiode.

**Blauwe led “druppellading”**: brandt als de zonne-lader is overgeschakeld op druppellading.

## 8.2 Accu-oplaadinformatie

De laadcontroller begint elke ochtend, zodra de zon begint te schijnen, een nieuwe laadcyclus.

De maximale duur van de absorptieperiode wordt bepaald door de accuspanning. Deze wordt net vóór het opstarten van de acculader in de ochtend gemeten:

Accuspanning Vb (bij het opstarten)	Maximale absorptietijd
Vb < 23,8V	4 u
23,8V < Vb < 24,4V	2 u
24,4V < Vb < 25,2V	1 u
Vb > 25,2V	0 u

Als de absorptieperiode wordt onderbroken door een wolk of een stroomvretende last, wordt het absorptieproces weer hervat als de absorptiespanning later die dag weer wordt bereikt, tot de absorptieperiode is voltooid.

De absorptieperiode eindigt ook als de uitgangsstroom van de zonne-acculader onder minder dan 2 Amp daalt. Niet vanwege het lage vermogen van het zonnepaneel, maar omdat de accu volledig wordt opgeladen (staartstroomuitschakeling).

Dit algoritme voorkomt dat de accu als gevolg van dagelijkse absorptielading wordt overladen als het systeem zonder last of met een kleine last wordt gebruikt.

### 8.3 Aansluitbaarheid

Meerdere parameters kunnen worden aangepast (VE.Direct naar USB-kabel, ASS030530000, en een computer zijn nodig). Zie het witboek over datacommunicatie op onze website.

De vereiste software kan worden gedownload van  
<http://www.victronenergy.nl/support-and-downloads/software/>

De laadcontroller kan worden aangesloten op een Color Control-paneel, BPP000300100R, met een VE.Direct naar VE.Direct-kabel.

## 9. PROBLEEMOPLOSSING – zonne-laadcontroller

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Lader werkt niet	Omgekeerde PV-	Sluit PV juist aan
	Omgekeerde accuaansluitingen	Niet vervangbare zekering doorgebrand.
De accu wordt niet volledig opgeladen	Slechte accuverbinding	Controleer accuverbinding
	Te hoge kabelverliezen	Gebruik kabels met een
	Groot verschil in omgevingstemperatuur tussen lader en accu	Zorg ervoor dat de omgevingsomstandigheden voor de lader en de accu gelijk zijn
	Enkel voor een 24V-systeem: foute systeemspanning gekozen (12V i.p.v. 24V) door de laadcontroller	Koppel de PV-installatie en de accu los nadat is gecontroleerd of de accuspanning tenminste >19V bedraagt en sluit deze opnieuw aan
De accu wordt overladen	Een accucel is defect	Vervang de accu
	Groot verschil in omgevingstemperatuur tussen lader en accu (Tomgeving_lad < Tomgeving_acc)	Zorg ervoor dat de omgevingsomstandigheden voor de lader en de accu gelijk zijn

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## 10. ONDERHOUD

Dit product heeft geen specifiek onderhoud nodig. Het volstaat om alle verbindingen eenmaal per jaar te controleren. Voorkom dat de MultiPlus Compact vochtig wordt en houd het apparaat schoon.

## 11. TECHNISCHE SPECIFICATIES

EasySolar	EasySolar 12/1600/70	EasySolar 24/1600/40
<b>Omvormer/lader</b>		
PowerControl / PowerAssist		Ja
Omschakelaar		16 A
OMVORMER		
Ingangsspanningsbereik	9,5 – 17 V	19 – 33 V
Uitgang "zware gebruikers" AC 0		16 A
Uitgang AC1, 2, 3	Uitgangsspanning: 230 VAC ± 2% Frequen ie: 50 Hz ± 0,1% (1)	
Cont. uitgangsvermogen bij 25°C (3)	1600 VA / 1300 W	
Cont. uitgangsvermogen bij 40°C	1200 W	
Piekvermogen	3000 W	
Max. rendement	92%	94%
Nullastvermogen	8 W	10 W
Nullastvermogen in zoekmodus	2 W	3 W
LADER		
AC-ingang	Ingangsspanningsbereik: 187-265 VAC Ingangs frequentie: 45 – 65 Hz Vermogensfactor: 1	
Laadspanning 'absorptielading'	14,4 / 28,8 V	
Laadspanning 'druppellading'	13,8 / 27,6 V	
Opslagmodus	13,2 / 26,4 V	
Laadstroom behuizing accu (4)	70 A	40 A
Accutemperatuursensor		ja
Programmeerbaar relais (5)		ja
Beveiligingen (2)		a - g
<b>Zonne-laadcontroller</b>		
Maximale accustroom		50 A
Maximaal PV-vermogen, 6a,b)	700 W	1400 W
Maximale PV-nullastspanning	100 V	100 V
Max. rendement		98 %
Eigen verbruik		10 mA
Laadspanning 'absorptielading', fabrieksinstelling	14,4 V	28,8 V
Laadspanning 'druppellading', fabrieksinstelling	13,8 V	27,6 V
Laadalgoritme	meertraps adaptief	
Temperatuurcompensatie	-16 mV / °C resp. -32 mV / °C	
Beveiliging	a - g	

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

Algemeen	
Bedrijfstemp.bereik	-20 tot +50°C (ventilatorkoeling)
Vochtigheidsgraad (geen)	max 95%
BEHUIZING	
Materiaal en kleur	aluminium (blauw RAL 5012)
Beschermingsklasse	IP21
Accuansluiting	Accukabels van 1,5 meter
PV-aansluiting	Drie sets MC4 (PV-ST01) PV-stekkers
230 V AC-aansluiting	G-ST18i-stekkers
Gewicht	11,7 kg
Afmetingen (hxwdx)	745 x 214 x 110 mm
NORMEN	
Veiligheid	NEN-EN 60335-1, NEN-EN 60335-2-29, NEN-EN 62109
Emissie / immunititeit	NEN-EN55014-1, NEN-EN 55014-2, NEN-EN 61000-3-3
Voertuigrichtlijn	2004/104/EG

- 1) Kan worden ingesteld op 60Hz en op 240V
- 2) Beveiligingen
  - a. Kortsluiting
  - b. Overbelasting
  - c. Accuspanning te hoog
  - d. Accuspanning te laag
  - e. Temperatuur te hoog
  - f. 230VAC op omvormeruitgang
  - g. Ingangsspanning met een te hoge rimpel
- 3) Niet lineaire belasting, topfactor 3:1
- 4) Bij 25°C omgevingstemperatuur
- 5) Programmeerbaar relais dat kan worden ingesteld als algemeen alarmrelais, onderspanningsalarm of startsignaal voor een aggregaat
- 6a) Als er meer PV-vermogen wordt aangesloten, beperkt de controller het ingangsvermogen tot 720 W resp. 1440 W.
- 6b) De controller start pas als de PV-spanning Vaccu + 5V overschrijdt.  
Daarna bedraagt de minimale PV-spanning Vaccu + 1V.



EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

# 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## Général

Lisez toute la documentation fournie avec l'appareil afin de vous familiariser avec les règles de sécurité avant toute utilisation. Cet appareil a été conçu et testé selon les standards internationaux. Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'application à laquelle il est destiné.

### ATTENTION : RISQUE D'ÉLECTROCUTION.

L'appareil est utilisé conjointement avec une source d'énergie permanente (batterie). Même lorsque l'appareil est hors tension, une tension dangereuse peut être présente sur les bornes d'entrée et de sortie. Toujours débrancher l'alimentation de courant alternatif CA et la batterie avant toute maintenance ou réparation.

L'appareil ne contient aucun élément interne pouvant être réparé par l'utilisateur. Ne jamais retirer le panneau frontal et ne jamais mettre l'appareil en service si tous les panneaux ne sont pas montés. Tout entretien doit être effectué par du personnel qualifié.

Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit présentant un risque d'explosion de gaz ou de poussière. Consulter les indications du fabricant des batteries pour vous assurer de la compatibilité des batteries avec l'appareil. Respectez les instructions de sécurité du fabricant de la batterie.

ATTENTION : Ne jamais soulever de charges lourdes sans aide.

## Installation

Lire attentivement les consignes d'installation avant de mettre l'appareil en service.

Cet appareil est un produit de classe de sécurité I (livré avec une borne de mise à la terre de protection). **Une mise à la terre permanente doit être réalisée sur les bornes d'entrée et/ou de sortie CA. Dans le cas contraire, le point de mise à la terre situé sur la partie externe du produit peut être utilisé.** Si vous suspectez la protection par prise de terre d'être endommagée, l'appareil doit être mis hors tension et protégé contre toute mise en service involontaire ; faire appel à du personnel qualifié.

Assurez-vous que tous les câbles de raccordement CC et CA sont équipés de fusibles et disjoncteurs. Ne jamais remplacer les protections par d'autres d'un type différent. Consultez les manuels pour utiliser les protections appropriées.

Avant de mettre l'appareil en service, contrôlez que la source d'alimentation corresponde à la configuration de l'appareil tel que décrite dans le manuel.

Assurez-vous que l'appareil est utilisé dans des conditions ambiantes appropriées. Ne jamais l'utiliser dans un environnement humide ou poussiéreux. Conservez toujours suffisamment d'espace libre autour de l'appareil pour la ventilation et assurez-vous que les orifices de ventilation ne sont pas obstrués.

Assurez-vous que la puissance souhaitée ne soit pas supérieure à la capacité de l'appareil.

## Transport et stockage

Assurez-vous que les câbles de secteur et de batterie sont déconnectés pour le transport et le stockage.

Nous n'acceptons aucune responsabilité pour des dommages liés au transport lorsque l'appareil n'est pas transporté dans son emballage d'origine.

Stocker l'appareil dans un endroit sec ; la température de stockage doit être comprise entre -40°C et +60°C

Se référer au manuel du fabricant de la batterie pour tout ce qui concerne le transport, le stockage, la charge, la décharge et l'élimination de la batterie.

## 2. DESCRIPTION

### 2.1 Généralités

#### Une solution d'énergie solaire tout-en-un :

L'EasySolar associe un contrôleur de charge solaire MPPT, un chargeur/convertisseur et une distribution CA dans un seul boîtier.

Ce produit est facile à installer, avec un minimum de câblage.

#### Contrôleur de charge solaire : BlueSolar MPPT 100/50

Jusqu'à trois chaînes de panneaux PV peuvent être connectées avec trois ensembles de connecteurs PV MC4. (PV-ST01).

#### Convertisseur/chargeur: MultiPlus Compact 12/1600/70 ou 24/1600/40

Le contrôleur de charge MPPT et le convertisseur/chargeur MultiPlus partagent les câbles de batterie CC (inclus). Les batteries peuvent être chargées par de l'énergie solaire (MPPT) et/ou par l'alimentation CA (convertisseur/chargeur) provenant du réseau public ou d'un générateur.

#### Distribution CA

La distribution CA est composée d'un RCD (30 mA/16 A) et de quatre sorties CA protégées par deux disjoncteurs de 10 A et deux de 16 A.

Une sortie de 16 A est contrôlée par l'entrée CA : elle ne sera allumée que si une source CA est disponible.

#### PowerAssist

La technologie unique PowerAssist protège l'alimentation du réseau ou du générateur contre un risque de surcharge en ajoutant une puissance de convertisseur supplémentaire si cela est nécessaire.

## 2.2 Convertisseur

### **MultiPlus Compact-fonctionnel**

Le MultiPlus Compact doit son nom aux nombreuses fonctions qu'il possède : il rassemble un convertisseur sinusoïdal puissant, un chargeur sophistiqué à technologie de charge adaptative et un commutateur de transfert de CA ultra rapide. En plus de ces fonctions de base le MultiPlus Compact offre de nombreuses caractéristiques avancées décrites ci-dessous, qui ouvrent la voie vers de nouvelles applications.

### **Puissance CA ininterrompue**

En cas de coupure secteur ou de déconnexion du quai ou du générateur, le convertisseur du MultiPlus Compact reprend automatiquement l'alimentation des charges connectées. Ce transfert est si rapide (moins de 20 millisecondes) que le fonctionnement d'ordinateurs ou d'autres équipements électroniques ne sera pas perturbé.

### **PowerControl: s'adapter aux limites d'un générateur ou du quai**

Le tableau de commande Multi Control permet de limiter la puissance à fournir par le quai ou le générateur. Le MultiPlus Compact prendra alors en compte d'autres charges CA et il utilisera tout ce qui est en plus pour réaliser la charge, ceci empêchant le générateur ou l'alimentation de quai d'être surchargés.

### **PowerAssist – Davantage de puissance pour le quai ou le générateur**

Cette fonction donne une dimension supplémentaire au principe du PowerControl en permettant au MultiPlus Compact de compléter la capacité de la source alternative. Quand une puissance de crête est demandée aussi souvent pour seulement une période limitée, il est possible de réduire la capacité du générateur nécessaire ou inversement de l'augmenter pour l'atteindre partir de la connexion de quai généralement limitée. Et lorsque la demande diminue, l'excédent de puissance est utilisé pour recharger les batteries.

### **Relais programmable**

Le MultiPlus est équipé d'un relais programmable, qui est configuré par défaut en tant que relais d'alarme. Ce relais peut être programmé pour tous types d'applications, par exemple en tant que relais de démarrage d'un générateur.

## 2.3 Chargeur de Batterie

### **Algorithme de charge adaptative à 4 étapes : bulk – absorption - float – veille**

Le MultiPlus Compact intègre un système de gestion des batteries « adaptatif », contrôlé par un microprocesseur, qui peut être paramétré selon les différents types de batterie. La fonction 'adaptative' optimise automatiquement le processus de charge à l'utilisation faite de la batterie.

### **La quantité correcte de charge : durée d'absorption variable**

Lorsque la batterie est peu sollicitée (par exemple sur un bateau raccordé au quai) la phase de charge d'absorption est raccourcie pour éviter toute surcharge. Après une décharge profonde, la durée d'absorption est automatiquement augmentée pour assurer une recharge complète de la batterie.

### **Prévention des détériorations dues au gazage : le mode BatterySafe**

Si, pour recharger rapidement une batterie, une puissance de charge élevée est associée à une tension d'absorption élevée, le MultiPlus Compact empêche la détérioration due à un gazage excessif en limitant automatiquement la progression de la tension, dès que la tension de gazage a été atteinte.

### **Moins d'entretien et de vieillissement quand la batterie n'est pas utilisée : le Mode veille**

Le mode veille se déclenche lorsque la batterie n'a pas été sollicitée pendant 24 heures. En mode veille, la tension float est réduite à 2,2 V / cellule (13,2 V pour une batterie de 12 V) afin de minimiser le gazage et la corrosion des plaques positives. Une fois par semaine, la tension est relevée au niveau d'absorption pour « égaliser » la batterie. Cette fonction empêche la stratification de l'électrolyte et la sulfatation, causes majeures de défaillances précoces d'une batterie.

### **Pour une meilleure longévité de la batterie : la compensation de température**

Chaque MultiPlus Compact est livré avec une sonde de température pour batterie. Lorsqu'elle est raccordée, la tension de charge diminue automatiquement avec l'augmentation de la température de la batterie. Cette fonction est notamment recommandée pour les batteries étanches et/ou lorsque d'importantes fluctuations de température peuvent se produire.

### **Pour tout savoir sur les batteries et leur charge**

Pour de plus amples informations sur les batteries et leurs méthodes de charge, veuillez consulter notre livre « Énergie à bord » (disponible gratuitement chez Victron Energy ou téléchargeable sur [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).) Pour de plus amples détails sur la technique de charge adaptative, veuillez consulter sur notre site « Support & Téléchargements > Publications > La charge adaptative - comment ça marche ? ».

## **2.4 Contrôleur de charge 100/50**

### **Courant de charge jusqu'à 50 A et tension PV jusqu'à 100 V**

Le contrôleur de charge BlueSolar MPPT 100/50 peut charger une batterie de tension nominale inférieure depuis un champ de panneaux PV de tension nominale supérieure.

### **Localisation ultra rapide du point de puissance maximale (MPPT - Maximum Power Point Tracking).**

Surtout en cas de ciel nuageux, quand l'intensité lumineuse change constamment, un contrôleur ultra-rapide MPPT améliorera la collecte d'énergie jusqu'à 30 % par rapport aux contrôleurs de charge PWM (modulation d'impulsions en durée), et jusqu'à 10 % par rapport aux contrôleurs MPPT plus lents.

### **Détection avancée du point de puissance maximale en cas de conditions ombrageuses**

En cas de conditions ombrageuses, deux points de puissance maximale ou plus peuvent être présents sur la courbe de tension-puissance.

Les MPPT conventionnels ont tendance à se bloquer sur un MPP local, qui ne sera pas forcément le MPP optimal.

L'algorithme novateur du BlueSolar maximisera toujours la récupération d'énergie en se bloquant sur le MPP optimal.

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

### **Efficacité de conversion exceptionnelle**

Pas de ventilateur. Efficacité maximale dépassant les 98 %. Courant de sortie total jusqu'à 40°C (104°F).

### **Algorithme de charge souple**

Huit algorithmes préprogrammés, pouvant être sélectionnés avec un interrupteur rotatif.

### **Protection électronique étendue**

Protection contre la surchauffe et réduction de l'alimentation en cas de température élevée.

Protection contre la polarité inversée PV et les courts-circuits PV.

Protection contre l'inversion de courant PV.

### **Sonde de température interne**

Elle compense les tensions de charge d'absorption et float en fonction de la température.

### **Charge adaptative en trois étapes**

Le contrôleur de charge BlueSolar MPPT est configuré pour un processus de charge en trois étapes : Bu k – Absorption - Float.

#### **Étape Bu k**

Au cours de cette étape, le contrôleur délivre autant de courant que possible pour recharger rapidement les batteries.

#### **Étape absorption**

Quand la tension de batterie atteint les paramètres de tension d'absorption, le contrôleur commute en mode de tension constante.

Lors de décharges peu profondes de la batterie, la durée de charge d'absorption est limitée pour éviter toute surcharge. Après une décharge profonde, la durée d'absorption est automatiquement augmentée pour assurer une recharge complète de la batterie. De plus, la période d'absorption prend également fin quand le courant de charge devient inférieur à moins de 2 A.

#### **Étape float**

Au cours de cette étape, la tension float est appliquée à la batterie pour la maintenir en état de charge complète.

## **2.5 Assistants de configuration**

Plusieurs logiciels (Assistants) sont disponibles afin de configurer le système avec plusieurs applications autonomes ou interagissant avec le réseau. Veuillez consulter

<http://www.victronenergy.nl/support-and-downloads/software/>

## **3. FONCTIONNEMENT – convertisseur/chargeur**

### **3.1 Commutateur on/off/chargeur-uniquement**

Lorsque le commutateur est positionné sur « on », l'appareil est pleinement fonctionnel. Le convertisseur est mis en marche et la LED « inverter on » (convertisseur en marche) s'allume.

Si la borne « AC-in » est mise sous tension, l'appareil redirige cette tension CA sur la sortie « AC-out », si elle est à l'intérieur des limites paramétrées. Le convertisseur est arrêté, la LED « mains on » (sur réseau) s'allume et le chargeur se met en marche. En fonction du mode de charge, la LED « bulk », « absorption » ou « float », s'allume.

Si la tension de la borne « AC-in » ne se trouve pas dans les limites spécifiées, le convertisseur se met en marche.

Lorsque l'interrupteur est positionné sur « charger only » (chargeur-uniquement), seul le chargeur de batterie du MultiPlus fonctionnera (si l'alimentation secteur est présente). Dans ce mode, la tension est également dirigée sur la sortie « AC-out ».

**REMARQUE :** Lorsque seule la fonction chargeur est requise, assurez-vous que le commutateur est en position « charger only » (chargeur-uniquement). Cela empêchera la mise en marche du convertisseur en cas de coupure de l'alimentation secteur, ce qui aurait pour conséquence de vider les batteries.

### **3.2 Commande à distance**

Il est possible de contrôler l'appareil à distance avec un interrupteur à trois positions ou avec un tableau de commande numérique Multi Control.

Le tableau de commande dispose d'un simple sélecteur rotatif, avec lequel il est possible de régler le courant maximum de l'entrée CA : voir les fonctions PowerControl et PowerAssist dans la section 2.

Pour configurer correctement les interrupteurs DIP, consultez la section 5.5.1.

### **3.3 Égalisation et absorption forcée**

#### **3.3.1 Égalisation**

Les batteries de traction nécessitent une charge d'égalisation régulière. En mode égalisation, le MultiPlus charge pendant une heure avec une tension surélevée (1 V au-dessus de la tension d'absorption pour une batterie de 12 V et 2 V pour une batterie de 24 V). Le courant de charge est alors limité à 1/4 de la valeur définie. Les LED « bulk » et « absorption » clignotent par intermittence.



Le mode d'égalisation fournit une tension de charge plus élevée que celle que peuvent supporter la plupart des appareils consommateurs de CC. Ces derniers doivent être débranchés avant de commencer un cycle d'égalisation.

#### **3.3.2 Absorption forcée**

Dans certaines circonstances, il peut être souhaitable de charger la batterie pendant une durée précise et à une tension d'absorption particulière. En mode absorption forcée, le MultiPlus charge à la tension d'absorption normale pendant la durée maximum d'absorption définie. La LED « Absorption » est allumée.

### 3.3.3 Activation de l'égalisation ou de l'absorption forcée

Le MultiPlus peut être basculé sur ces modes à partir du tableau de commande à distance ou de l'interrupteur du panneau avant, à condition que tous les interrupteurs (panneau avant, à distance et tableau de commande) soient réglés sur « on » et qu'aucun interrupteur ne soit sur « charge only » (chargeur-uniquement).

Pour placer le MultiPlus dans cet état, il faut procéder comme suit.

Après le déroulement de cette procédure, si l'interrupteur n'est pas dans la position souhaitée, il peut être basculé encore une fois rapidement. Cela ne modifiera pas l'état de charge.

*REMARQUE : le basculement de « on » à « charge only » (chargeur-uniquement) et vice versa, tel qu'il est décrit ci-dessous, doit être exécuté rapidement. L'interrupteur doit être actionné de manière à ce que la position intermédiaire soit « ignorée ». Si le commutateur reste en position « off », même pour une courte durée, l'appareil peut s'arrêter. Dans ce cas, la procédure doit être recommandée depuis l'étape 1. Un certain degré de familiarisation est nécessaire pour l'utilisation de l'interrupteur frontal en particulier sur le Compact. Lors de l'utilisation du tableau de commande à distance, c'est moins important.*

#### Procédure :

1. Vérifiez que tous les interrupteurs (frontal, à distance ou tableau de commande à distance si applicable) soient bien en position « on ».
2. L'activation de l'égalisation de l'absorption forcée n'a de sens que si le cycle de charge normale est terminé (le chargeur est en mode « float »).
  3. Pour l'aciver :
    - a. Commuter rapidement de « On » à « charge only » (chargeur-uniquement), et laisser l'interrupteur sur cette position entre  $\frac{1}{2}$  et 2 secondes.
    - b. Commuter de nouveau rapidement de « charge only » (chargeur-uniquement) à « On », et laisser l'interrupteur sur cette position entre  $\frac{1}{2}$  et 2 secondes.
    - c. Commuter de nouveau rapidement de « On » à « charge only » (chargeur-uniquement), et laisser l'interrupteur sur cette position.
  4. Sur les MultiPlus, les trois LED « Inverter » (convertisseur), « Charger » (chargeur) et « Alarm » (alarme) clignoteront maintenant 5 fois.

Si un tableau de contrôle MultiControl est connecté, ses trois LED « Bulk », « Absorption » et « Float » vont aussi clignoter 5 fois.

  5. Par la suite, sur le Mul iPlus, les LED « Bulk », « Absorption » et « Float » vont chacune s'allumer pendant 2 secondes.

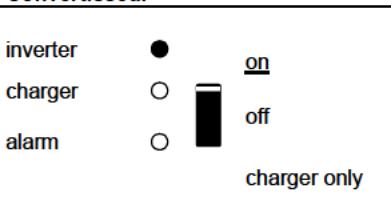
Si un tableau de contrôle MultiControl est connecté, ses trois LED « Bulk », « Absorption » et « Float » vont aussi s'allumer pendant 2 secondes.

  6.
    - a. Si l'interrupteur du MultiPlus est configuré sur « on » alors que la LED « Bulk » est allumée, le chargeur va commuter sur l'égalisation.  
De même, si l'interrupteur du Mul iControl est configuré sur « on » alors que la LED « Bulk » est allumée, le chargeur va commuter sur l'égalisation.
    - b. Si l'interrupteur du MultiPlus est configuré sur « On » alors que la LED « Absorption » est allumée, le chargeur va commuter sur l'absorption forcée.  
De même, si l'interrupteur du Mul iControl est configuré sur « on » alors que la LED « Absorption » est allumée, le chargeur va commuter sur l'absorption forcée.
    - c. Si l'interrupteur du MultiPlus est configuré sur « on » une fois la séquence de trois LED terminée, alors le chargeur va commuter sur Float.  
De même, si l'interrupteur du MultiControl est configuré sur « on » une fois que la séquence de trois LED a pris fin, le chargeur va commuter sur Float.
    - d. Si l'interrupteur n'a pas été commuté, le MultiPlus restera sur « charge only » (chargeur-uniquement), et il commutera sur Float.

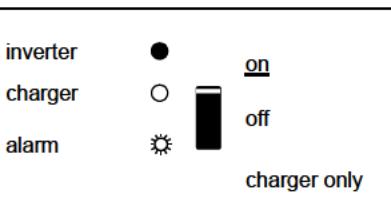
### 3.4 Indications des LED

- LED éteinte
- LED clignotante
- LED allumée

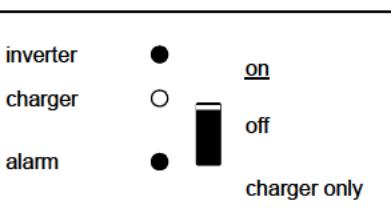
#### Convertisseur



Le convertisseur est en marche et alimente la charge. Fonctionnement sur batterie.



Le convertisseur est en marche et alimente la charge.  
Pré-alarme : surcharge, ou tension batterie basse, ou température convertisseur



Le convertisseur est arrêté.  
Alarme : surcharge, ou tension batterie basse, ou température convertisseur élevée, ou la tension d'ondulation sur la borne de la batterie était trop élevée.

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

**Chargeur**

inverter	<input type="radio"/>	on
charger	<input checked="" type="radio"/>	off
alarm	<input type="radio"/>	charger only

La tension d'entrée CA est commutée et le chargeur fonctionne en mode bulk ou absorption.

inverter	<input type="radio"/>	on
charger	<input checked="" type="radio"/>	off
alarm	<input checked="" type="radio"/>	charger only

La tension d'entrée CA est commutée et le chargeur est éteint.  
Le chargeur de batterie ne peut atteindre la tension finale de la batterie (mode de protection bulk)

inverter	<input type="radio"/>	on
charger	<input checked="" type="radio"/>	off
alarm	<input type="radio"/>	<u>charger only</u>

La tension d'entrée CA est commutée et le chargeur fonctionne en mode bulk ou absorption.

inverter	<input type="radio"/>	on
charger		off
alarm	<input type="radio"/>	<u>charger only</u>

La tension d'entrée CA est commutée et le chargeur fonctionne en mode float.

## 4. INSTALLATION – convertisseur/chargeur



Ce produit doit être installé par un technicien qualifié.

### 4.1 Emplacement

Le produit doit être installé dans un endroit sec et bien ventilé, aussi près que possible des batteries. Conservez un espace libre d'au moins 10 cm autour de l'appareil pour son refroidissement.



Une température ambiante trop élevée aura pour conséquences :

Réduction de la longévité.

Courant de charge réduit.

Puissance de crête réduite ou arrêt total du convertisseur.

Ne jamais placer l'appareil directement au-dessus des batteries.

Le produit peut être fixé au mur. Pour l'installation, voir l'annexe A.

L'appareil peut être monté horizontalement ou verticalement, mais le montage vertical est préférable. Le refroidissement est meilleur dans cette position.



L'intérieur de l'appareil doit rester accessible après l'installation.

Conservez une distance minimale entre l'appareil et les batteries afin de réduire les pertes de tension dans les câbles.



Pour des raisons de sécurité cet appareil doit être installé dans un environnement résistant à la chaleur s'il va être utilisé avec un équipement dont une quantité importante d'énergie va être convertie. Évitez la présence de produits tels que des produits chimiques, des composants synthétiques, des rideaux ou d'autres textiles, à proximité de l'appareil.

### 4.2 Raccordement des câbles de batterie (voir l'annexe A)

Pour bénéficier de la puissance maximale de l'appareil, il est nécessaire d'utiliser des batteries de capacité suffisante et des câbles de section suffisante. Voir tableau.

	24/1600	12/1600
longueur de câble pré-assemblé : 1,5 m (mm <sup>2</sup> )	25	35
Section de câbles recommandée (mm <sup>2</sup> )		
1,5 <sup>1</sup> → 5 m	35	70
5 → 10 m	70	140

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## Procédure

Procédez comme suit pour raccorder les câbles de batterie :



Utilisez une clé à pipe isolante afin d'éviter de court-circuiter la batterie.  
Évitez de court-circuiter les câbles de batterie.

Connectez les câbles de batterie : le + (rouge) et le – (noir) à la batterie, voir l'annexe A. Inverser la polarité (le + au –, et le – au +) pourrait endommager l'appareil. (Un fusible de sécurité à l'intérieur du boîtier du EasySolar pourrait être endommagé)  
Serrez fermement les écrous afin de réduire la résistance de contact autant que possible.

## 4.3 Raccordement du câblage CA

Cet appareil est un produit de classe de sécurité I (livré avec une borne de mise à la terre de protection). **Une mise à la terre permanente doit être réalisée au niveau des bornes d'entrée/sortie CA et/ou au niveau du point de mise à la terre du châssis situé à l'extérieur de l'appareil.**

Le EasySolar est fourni avec un relais de terre (relais H, voir l'annexe B) qui **connecte automatiquement la sortie du Neutre au boîtier si aucune alimentation CA externe n'est disponible**. Lorsqu'une source externe CA est fournie, le relais de terre H s'ouvre avant que le relais de sécurité d'entrée ne se ferme. Cela permet le fonctionnement correct d'un coupe-circuit de fuite à la terre connecté sur la sortie.

- Sur une installation fixe, une mise à la terre permanente peut être sécurisée au moyen du câble de terre sur l'entrée CA. Autrement, le boîtier doit être mis à la masse.
- Pour les installations mobiles, (par exemple avec une prise de courant de quai), le fait d'interrompre la connexion de quai va déconnecter simultanément la connexion de mise à la terre. Dans ce cas, le boîtier de l'appareil doit être raccordé au châssis (du véhicule), ou à la plaque de terre ou à la coque (du bateau).
- Dans le cas de bateaux, une connexion directe à la terre n'est pas recommandée en raison des risques de corrosion galvaniques. Dans ce cas, la solution est l'utilisation d'un transformateur d'isolement.

Le raccord terminal d'entrée et de sortie du secteur se trouve sur la partie inférieure du MultiPlus Compact - Voir l'annexe A. Le câble de secteur ou de quai doit être raccordé au connecteur à l'aide d'un câble à trois conducteurs. Utiliser un câble souple à trois fils avec une section de 2,5 mm<sup>2</sup>.

## Procédure

Procédez comme suit pour raccorder les câbles CA :

Le câble de sortie CA peut être raccordé directement sur la fiche mâle (la fiche sort !).

Les points terminaux sont clairement indiqués. De gauche à droite : « N » (neutre), terre et « L1 » (phase).

Le câble d'entrée CA peut être raccordé directement sur la fiche femelle (la fiche sort !).

Les points terminaux sont clairement indiqués. De gauche à droite : « L1 » (phase), terre et « N » (neutre).

Introduisez le connecteur d'entrée (input) dans le connecteur AC-in (à gauche).  
Introduisez les connecteurs de sortie (output) dans le connecteur AC-Out (AC0 à AC3 de gauche à droite)

## 4.4 Raccordements en option

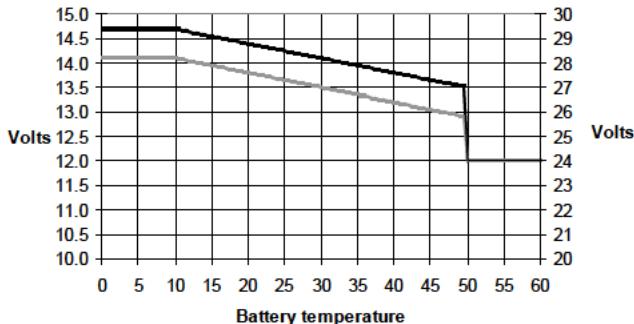
Un certain nombre de connexions optionnelles sont possibles :  
Dévissez les quatre vis sur la façade du boîtier et enlevez le panneau avant.

### 4.4.1 Batterie auxiliaire

Le MultiPlus Compact est équipé d'une connexion (+) pour la charge d'une batterie de démarrage. Pour le raccordement, voir l'annexe 1.

### 4.4.2 Sonde de température

La sonde de température, livrée avec l'appareil, peut être utilisée pour corriger la charge en fonction de la température. La sonde est isolée et doit être montée sur le pôle négatif de la batterie. Les tensions de sortie par défaut pour les modes Float et Absorption sont à 25° C. En mode réglages, la correction de température est désactivée.



### 4.4.3 Commande à distance et Interrupteur On/Off à distance

L'appareil peut être contrôlé à distance de deux façons :

- Avec un interrupteur externe à trois voies
- Avec un tableau de contrôle Multi

Consultez la section 5.5.1 pour configurer correctement les interrupteurs DIP.

Un seul contrôle à distance peut être connecté, c'est-à-dire, un interrupteur ou un tableau de contrôle à distance.

### 4.4.4. Relais programmable

Le MultiPlus est équipé d'un relais multifonction, qui est programmé par défaut en tant que relais d'alarme. Néanmoins, le relais peut être programmé pour tout type d'applications comme par exemple pour démarrer un générateur (Logiciel VEConfigure nécessaire).

Une LED est éclairée à côté des cosses de connexion lorsque le relais est activé (voir l'annexe A, point S).

## 5. CONFIGURATION – convertisseur/chargeur



La modification des réglages doit être effectuée par un technicien qualifié.  
Lire attentivement les instructions avant toute modification.  
Les batteries doivent être installées dans un lieu sec et bien ventilé pendant la charge.

### 5.1 Configuration standard : prêt à l'emploi

À la livraison, le MultiPlus est configuré avec les valeurs d'usine standard. En général, ces réglages sont adaptés au fonctionnement d'un seul appareil.

**Attention :** il est possible que la tension de charge des batteries par défaut ne soit pas adaptée à vos batteries ! Consultez la documentation du fabricant ou le fournisseur de vos batteries !

#### Configuration d'usine standard du MultiPlus

Fréquence du convertisseur	50 Hz
Plage de Fréquence d'entrée	45 - 65 Hz
Plage de tension d'entrée	180 - 265 VCA
Tension du convertisseur	230 VCA
Indépendant / parallèle / triphasé	Indépendant
Mode recherche	off
Relais de terre	on
Chargeur on/ off	on
Courbe de charge de batterie	adaptative en quatre étapes avec le Mode BatterySafe
Courant de charge	75 % du courant de charge maximal Victron à électrolyte gélifié à décharge poussée (également valable pour Victron AGM à décharge poussée)
Charge d'égalisation automatique	off
Tension d'absorption	14,4 / 28,8 V
Durée d'absorption	jusqu'à 8 heures (en fonction de la durée Bulk)
Tension float	13,8 / 27,6 V
Tension veille	13,2 / 26,4 V (non réglable)
Durée d'absorption répétée	1 heure
Intervalle d'absorption répétée	7 jours
Protection Bulk	on
Limite de courant d'entrée CA	12 A (= limite de courant réglable pour les fonctions PowerControl et PowerAssist)
Fonction UPS	on
Limiteur de courant dynamique	off
WeakAC	off
BoostFactor	2
PowerAssist	on
Relais programmable	fonction d'alarme

## 5.2 Explication des réglages

Les réglages non explicites sont brièvement décrits ci-dessous. Pour de plus amples informations, veuillez consulter les fichiers d'aide du logiciel de configuration (voir la section 5.3).

### Fréquence du convertisseur

La fréquence de sortie si aucune tension CA n'est présente sur l'entrée.

Réglage : 50 Hz ; 60 Hz

### Plage de fréquence d'entrée

Plage de la fréquence d'entrée acceptée par le MultiPlus. Le MultiPlus se synchronise avec la fréquence d'entrée CA se trouvant dans cette plage. La fréquence de sortie est alors égale à la fréquence d'entrée.

Réglage : 45 – 65 Hz; 45 – 55 Hz; 55 – 65 Hz

### Plage de tension d'alimentation

Plage de la tension acceptée par le MultiPlus. Le MultiPlus se synchronise avec la tension d'entrée CA se trouvant dans cette plage. La tension de sortie est alors égale à la tension d'entrée.

Réglage :

Limite inférieure : 180 - 230 V

Limite supérieure : 230 - 270 V

### Tension du convertisseur

La tension de sortie du MultiPlus en mode batterie.

Réglage : 210 – 245 V

### Mode Recherche (Applicable uniquement pour une configuration indépendante)

Si le mode Recherche est en position « on », la consommation de puissance si aucune charge n'est disponible se réduit d'environ 70 %. Grâce à ce mode, quand le Compact fonctionne en mode convertisseur, il est arrêté en cas d'absence de charge ou de charge très faible, puis mis en marche toutes les deux secondes pour une courte période. Si le courant de charge dépasse le niveau défini, le convertisseur continue à fonctionner. Dans le cas contraire, le convertisseur s'arrête à nouveau.

Le mode Recherche peut être configuré avec un interrupteur DIP.

Les niveaux de charge du mode Recherche « shut down » (déconnecté) et « remain on » (rester allumé) peuvent être configurés avec VEConfigure.

La configuration standard est :

Déconnecté : 40 Watt (charge linéaire)

Allumé : 100 Watt (charge linéaire)

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

### AES (Automatic Economy Switch)

Au lieu du mode Recherche, le mode AES peut aussi être choisi (à l'aide de VEConfigure seulement).

Si ce réglage est défini sur « on », la consommation électrique, si aucune charge n'est disponible ou avec des charges faibles, est réduite d'environ 20 %, en « rétrécissant » légèrement la tension sinusoïdale.

Ce paramètre n'est pas réglable par des interrupteurs DIP.

Applicable uniquement à une configuration indépendante.

### Relais de terre (voir l'annexe B)

Avec ce relais (H), le conducteur neutre de la sortie CA est mis à la terre au châssis, lorsque le relais de réalimentation/sécurité est ouvert. Cela permet le fonctionnement correct des interrupteurs différentiels sur la sortie.

Si une sortie non reliée à la terre est requise pendant le fonctionnement du convertisseur, cette fonction doit être désactivée. (Voir également la section 4.5.)

Ce paramètre n'est pas réglable par des interrupteurs DIP.

### Courbe de charge de la batterie

La charge standard est « adaptative en quatre étapes avec le mode BatterySafe ». Voir la section 2 pour une description.

Il s'agit de la courbe de charge recommandée. Consultez les fichiers d'aide du logiciel de configuration pour en savoir plus sur les autres fonctionnalités.

### Type de batterie

La configuration standard est la mieux adaptée aux batteries Victron Gel Deep Discharge, Gel Exide A200 et aux batteries fixes à plaques tubulaires (OPzS). Cette configuration peut également être utilisée pour de nombreuses autres batteries telles que les batteries Victron AGM Deep Discharge et d'autres batteries AGM, et de nombreux types de batteries ouvertes à plaques planes. Les interrupteurs DIP permettent de configurer quatre tensions de charge.

### Charge d'égalisation automatique

Cette configuration est destinée aux batteries de traction à plaques tubulaires. Pendant l'absorption, la limite de tension augmente à 2,83 V/ cellule (34 V pour les batteries de 24 V) une fois que le courant de charge est réduit à moins de 10 % du courant maximum configuré. Ce paramètre n'est pas réglable par des interrupteurs DIP.

Voir la « courbe de charge des batteries de traction à plaque tubulaire » dans VEConfigure.

### Durée d'absorption

Elle dépend de la durée bulk (courbe de charge adaptative) pour que la batterie soit chargée de manière optimale. Si la caractéristique de charge « fixe » est sélectionnée, la durée d'absorption est fixe. Pour la plupart des batteries, une durée d'absorption maximale de huit heures est appropriée. Si une tension d'absorption élevée supplémentaire est sélectionnée pour une charge rapide (possible uniquement pour les batteries ouvertes et à électrolyte liquide !), quatre heures sont préférables. Avec les interrupteurs DIP, il est possible de configurer huit ou quatre heures. Pour la courbe de charge adaptative, ce paramètre détermine la durée d'absorption maximale.

### Tension de veille, durée d'absorption répétée, intervalle de répétition d'absorption

Voir la section 2. Ce paramètre n'est pas réglable par des interrupteurs DIP.

## **Protection bulk**

Lorsque ce paramètre est défini sur « on », la durée de la charge bulk est limitée à 10 heures. Un temps de charge supérieure peut indiquer une erreur système (par exemple le court-circuit d'une cellule de batterie). Ce paramètre n'est pas réglable par des interrupteurs DIP.

## **Limite de courant d'entrée CA**

Il s'agit de la configuration de la limite de courant qui déclenche l'activation des fonctions PowerControl et PowerAssist. Le réglage standard est 12 A.

Voir la section 2, le livre « Énergie sans limite », ou les nombreuses descriptions de cette fonction unique sur notre site web [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).

**Remarque : configuration de courant permise la plus faible pour PowerAssist : 2,7A.  
(2,7 A par appareil en cas de fonctionnement parallèle)**

## **Fonction UPS**

Si ce paramètre est défini sur « on » et que la tension d'entrée CA est défaillante, le MultiPlus bascule en mode convertisseur pratiquement sans interruption. Le MultiPlus peut alors être utilisé comme un système d'alimentation sans interruption (UPS en anglais) pour les équipements sensibles, tels que les ordinateurs ou les systèmes de communication.

La tension de sortie de certains petits générateurs est trop instable et déformée pour utiliser ce paramètre\* – le MultiPlus basculerait en permanence en mode convertisseur. Pour cette raison, ce paramètre peut être désactivé. Le MultiPlus répondra alors plus lentement aux écarts de tension d'entrée CA. Le temps de basculement en mode convertisseur est donc légèrement plus long, mais cela n'a aucun impact négatif pour la plupart des équipements (ordinateurs, horloges ou appareils ménagers).

Recommandation : Désactiver la fonction UPS si le MultiPlus échoue à se synchroniser ou s'il bascule en permanence en mode convertisseur.

\*En général, la configuration UPS peut être laissée sur « on » si le MultiPlus est raccordé à un générateur avec un « alternateur synchrone AVR » (Régulateur de tension automatique).

Le mode UPS devra peut-être être configuré sur « off » si le MultiPlus est raccordé à un générateur avec un « alternateur régulé par un compensateur synchrone » ou un alternateur asynchrone.

## **Limiteur de courant dynamique**

Conçue pour les générateurs, la tension CA est générée au moyen d'un convertisseur statique (appelé groupe convertisseur). Les tr/min de ces groupes électrogènes sont modérés si la charge est faible : cela réduit le bruit, la consommation de carburant et la pollution. Un inconvénient est que la tension de sortie chutera gravement, ou même sera totalement coupée, dans le cas d'une augmentation brusque de la charge. Une charge supérieure peut être fournie uniquement après que le moteur a accéléré sa vitesse.

Si ce paramètre est défini sur « on », le MultiPlus commencera à délivrer plus de puissance à un faible niveau de sortie du générateur et permettra graduellement à ce dernier d'alimenter plus, jusqu'à ce que la limite de courant définie soit atteinte. Cela permet au moteur du générateur d'accélérer sa vitesse.

Ce paramètre est également souvent utilisé pour les générateurs « classiques » qui répondent lentement aux variations brusques de charge.

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## WeakAC

Une forte déformation de la tension d'entrée peut entraîner le chargeur à moins bien fonctionner ou à ne plus fonctionner du tout. Si WeakAC est activé, le chargeur acceptera également une tension fortement déformée, au prix d'une déformation plus importante du courant d'entrée.

Recommandation : activez WeakAC si le chargeur charge mal ou pas du tout (ce qui est plutôt rare !). De même, activez simultanément le limiteur de courant dynamique et réduisez le courant de charge maximal pour empêcher la surcharge du groupe si nécessaire.

Ce paramètre n'est pas réglable par des interrupteurs DIP.

## BoostFactor

Modifier ce réglage uniquement après avoir consulté Victron Energy ou avec un technicien formé par Victron Energy !

Ce paramètre n'est pas réglable par des interrupteurs DIP.

## Relais programmable

Par défaut, le relais programmable est configuré en tant que relais d'alarme, c'est-à-dire que le relais est désamorcé en cas d'alarme ou de pré-alarme (convertisseur presque trop chaud, ondulation d'entrée presque trop élevée, tension de batterie presque trop faible).

Ce paramètre n'est pas réglable par des interrupteurs DIP.

Une LED est éclairée à côté des cosses de connexion lorsque le relais est activé.

## VEConfigure

Avec un logiciel VEConfigure, le relais peut aussi être programmé dans d'autres buts, comme par exemple pour fournir un signal de démarrage du générateur

## 5.3 Configuration par ordinateur

Tous les paramètres peuvent être changés en utilisant un ordinateur. Certains paramètres peuvent être changés avec les commutateurs DIP (voir Section 5.2).

Pour modifier les paramètres par ordinateur, les conditions suivantes sont requises :

- le logiciel VEConfigurell ou le(s) Assistant(s) correspondants peuvent être téléchargés gratuitement sur notre site Web [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).
- Un câble RJ-45 UTP et la carte d'interface **MK2.2b** RS-485/RS-232. Si votre ordinateur ne dispose pas de connexion RS-232, mais qu'il dispose d'un port USB, vous aurez besoin d'un câble d'interface **RS-232/USB**. Les deux sont disponibles chez Victron Energy.

### 5.3.1 VE.Bus Quick Configure Setup

**VE.Bus Quick Configure Setup** (Configuration rapide VE.Bus) est un logiciel qui permet de configurer, de manière simple, un Compact ou des systèmes composés de trois Compacts au maximum (en parallèle ou en configuration triphasée). VEConfigurell est compris dans ce logiciel.

Ce logiciel peut être téléchargé gratuitement sur notre site [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).

Pour un raccordement à votre ordinateur, un câble RJ-45 UTP et la carte d'interface **MK2.2b** RS-485/RS-232 sont requis.

Si votre ordinateur ne dispose pas de connexion RS-232, mais qu'il dispose d'un port USB, vous aurez besoin d'un câble d'interface **RS-232/USB**. Les deux sont disponibles chez Victron Energy.

### **5.3.2 VE.Bus System Configurator**

Pour configurer des applications avancées et/ou des systèmes avec quatre MultiPlus ou plus, il est nécessaire d'utiliser le logiciel **VE.Bus System Configurator** (Configurateur de systèmes VE.Bus). Ce logiciel peut être téléchargé gratuitement sur notre site [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com). VEConfigurell est compris dans ce logiciel.

Pour un raccordement à votre ordinateur, un câble RJ-45 UTP et la carte d'interface **MK2.2b RS-485/RS-232** sont requis.

Si votre ordinateur ne dispose pas de connexion RS-232, mais qu'il dispose d'un port USB, vous aurez besoin d'un **câble d'interface RS-232/USB**. Les deux sont disponibles chez Victron Energy.

## **5.4 Configuration avec un tableau de commande VE.Net**

Pour ce faire, un tableau de commande VE.Net et le convertisseur VE.Net - VE.Bus sont requis.

Avec VE.Net, vous pouvez configurer tous les paramètres, à l'exception du relais multifonction et du VirtualSwitch.

## **5.5 Configuration avec les interrupteurs DIP (voir l'annexe D)**

Certains paramètres peuvent être changés avec les interrupteurs DIP.

Procédure :

- a) Mettre le Compact en marche, de préférence déchargé et sans tension CA sur les entrées. Le Compact fonctionne alors en mode convertisseur.
- b) Régler les interrupteurs DIP tel que requis.
- c) Sauvegarder les réglages en tournant l'interrupteur Dip 8 sur « on » et ensuite revenir sur « off ».

### **5.5.1. Interrupteur DIP 1 et 2**

**Configuration par défaut : pour faire fonctionner le produit avec l'interrupteur "On/Off/Charger Only".**

**ds 1 : « off »**  
**ds 2 : « on »**

La configuration par défaut est nécessaire pour utiliser l'interrupteur « On/Off/Charger Only » du panneau frontal.

**Configuration pour un fonctionnement à distance avec un tableau de commande Multi Control :**

**ds 1 : « on »**  
**ds 2 : « off »**

Cette configuration est nécessaire quand un tableau de commande Multi est connecté. Le tableau de commande Multi Control doit être raccordé à l'une des deux fiches RJ48, point B, voir l'annexe A.

**Configuration pour un fonctionnement à distance avec un interrupteur 3 voies :**

**ds 1 : « off »**  
**ds 2 : « off »**

Cette configuration est nécessaire quand un interrupteur 3 voies est connecté.

Cet interrupteur 3 voies doit être raccordé à la borne L, voir l'annexe A.

**Un seul contrôle à distance peut être connecté, c'est-à-dire, un interrupteur ou un tableau de contrôle à distance.**

Dans les deux cas, l'interrupteur sur le produit lui-même devra être sur « on ».

### 5.5.2. Interrupteurs DIP 3 à 7

Ces interrupteurs DIP peuvent être utilisés pour configurer :

- La tension de charge de la batterie et la durée d'absorption
- La fréquence du convertisseur
- Le mode Recherche
- La limite de courant d'entrée de 12 A ou 6 A.

**ds3-ds4 : Configuration des tensions de charge**

ds3-ds4	Tension float	Float float	Tension veille	Tension d'absorption (heures)	Convient pour
<b>ds3=off ds4=off (défaut)</b>	14,4 28,8 57,6	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	8	Gel Victron Deep Discharge Gel Exide A200 AGM Victron Deep Discharge
<b>ds3=on ds4=off</b>	14,1 28,2 56,4	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	8	Gel Victron Long Life (OPzV) Gel Exide A600 (OPzV) Gel MK battery
<b>ds3=off ds4=on</b>	14,7 29,4 58,8	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	5	AGM Victron Deep Discharge Batteries à plaques tubulaires ou OPzS en mode « semi-float » AGM à cellules en spirale
<b>ds3=on ds4=on</b>	15,0 30,0 60,0	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	6	Batteries de traction à plaques tubulaires ou OPzS en mode cyclique

Les batteries avec un contenu antimoine élevé peuvent être généralement chargées avec une tension d'absorption plus faible que celles qui ont un contenu antimoine faible. (Veuillez consulter notre livre « Électricité à Bord », téléchargeable sur notre site [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com) pour de plus amples détails et suggestions relatifs aux processus de charge des batteries). Consulter le fournisseur des batteries ou la documentation fournie pour connaître les valeurs préconisées. Modifier les tensions standard à l'aide de VEConfigure si nécessaire.

Le courant de charge par défaut est établi à 75 % du courant de charge maximal. Ce courant sera trop élevée pour la plupart des applications.

Pour la plupart des types de batterie le courant de charge optimum est 0,1-0,2 fois la capacité de la batterie.

**ds5 : Fréquence du convertisseur** off = 50 Hz on = 60 Hz

**ds6 : Mode Recherche** off = off on = on

**ds7 : Limite de courant d'entrée CA** off = 12 A on = 4 A

Sauvegarder les réglages en tournant l'interrupteur Dip 8 sur « on » et ensuite revenir sur « off ».

### 5.5.3 Exemples de configuration

L'exemple 1 illustre la configuration en usine (puisque les réglages d'usine sont effectués par ordinateur, tous les interrupteurs DIP d'un nouvel appareil sont réglés sur « off », sauf pour DS-2).

DS-1 option tableau	off	
DS-1 option tableau		on
DS-3 Tension de charge	off	
DS-4 Tension de charge	off	
DS-5 Fréquence	off	
DS-6 Mode Recherche	off	
ds-7 Limite AC-in	off	
DS-8 Configuration Veille	→ ←	

DS-1	off	
DS-2	on	
DS-3	off	
DS-4	on	
DS-5	off	
DS-6	off	
DS-7	on	
DS-8	→ ←	

DS-1	on	
DS-2	off	
DS-3	on	
DS-4	on	
DS-5	on	
DS-6	on	
DS-7	off	
DS-8	→ ←	

#### Exemple 1 : (configuration d'usine)

- 1 Aucun tableau de contrôle ou interrupteur à distance connecté
- 2 Aucun tableau de contrôle ou interrupteur à distance connecté
- 3, 4 GEL 14,4 V
- 5 Fréquence : 50Hz
- 6 Mode Recherche off
- 7 Limite AC-in 12 A
- 8 Configuration veille : off→ on→ off

#### Exemple 2

- 1 Aucun tableau de contrôle ou interrupteur à distance connecté
- 2 Aucun tableau de contrôle ou interrupteur à distance connecté
- 3, 4 AGM 14,7 V
- 5 Fréquence : 50Hz
- 6 Mode Recherche off
- 7 Limite AC-in 4 A
- 8 Configuration veille : off→ on→ off

#### Exemple 3

- 1 Tableau de contrôle ou interrupteur à distance connecté
- 2 Tableau de contrôle ou interrupteur à distance connecté
- 3, 4 à plaque tubulaire 15 V
- 5 Fréquence : 60Hz
- 6 Mode Recherche on
- 7 Limite AC-in 12 A
- 8 Configuration veille : off→ on→ off

Sauvegarder les configurations (DS3-DS7) en changeant l'interrupteur ds-8 de off à on, et ensuite remettre sur off.

Les LED « charger » (chargeur) et « alarme » (alarme) clignoteront pour indiquer l'acceptation des paramètres.

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## 6. TABLEAU DE DÉPANNAGE – convertisseur/chargeur

Faire comme suit pour une détection rapide des pannes fréquentes.

Avant de tester le convertisseur et/ou le chargeur de batterie, les charges CC doivent être déconnectées de la batterie et les charges AC doivent être déconnectées du convertisseur.

Si le défaut n'est pas résolu, consultez votre distributeur Victron Energy.

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution possible</b>
Le convertisseur ne fonctionne pas lors de la mise en marche.	La tension de batterie est trop élevée ou trop faible.	Assurez-vous que la tension de la batterie présente une valeur correcte.
Le convertisseur ne fonctionne pas.	Processeur en mode arrêt.	Déconnecter l'alimentation réseau. Commutez l'interrupteur avant sur Off, attendez 4 secondes Commutez l'interrupteur avant sur On.
La LED « Alarm » clignote.	Préalarme alt : 1. La tension d'entrée CC est faible.	Chargez la batterie ou vérifiez les raccordements de batterie.
La LED « Alarm » clignote.	Préalarme alt : 2. La température ambiante est trop élevée.	Installez le convertisseur dans un endroit frais et bien ventilé ou réduisez la charge.
La LED « Alarm » clignote.	Préalarme alt : 3. La charge du convertisseur est plus élevée que la charge nominale.	Réduisez la charge.
La LED « Alarm » clignote.	Préalarme alt : 4. La tension d'ondulation sur la connexion CC dépasse 1,25 Vrms.	Vérifier les câbles et bornes de batterie. Vérifiez la capacité de la batterie et augmentez-la si nécessaire.
La LED « alarm » clignote par intermittence.	Préalarme alt : 5. La tension de batterie est faible et la charge est trop élevée.	Chargez les batteries, réduisez la charge, ou installez des batteries d'une capacité supérieure. Installez des câbles de batterie plus courts et/ou plus épais.
La LED « Alarm » est allumée, fixe.	L'appareil s'est arrêté suite à la persistance de l'une des origines de pré-alarme ci-dessus.	Vérifiez les solutions possibles ci-dessus.

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution possible</b>
Le chargeur ne fonctionne pas.	La tension et/ou la fréquence d'entrée CA sont hors limites.  Le disjoncteur thermique s'est déclenché.	Assurez-vous que la tension d'entrée se trouve entre 185 et 265 VCA et vérifiez la fréquence par rapport au réglage.  Réinitialisez le disjoncteur thermique de 16 A.
La batterie n'est pas complètement chargée.	Courant de charge mal réglé.  Raccordement défectueux de la batterie.  La tension d'absorption a été définie sur une valeur incorrecte.  La tension float a été définie sur une valeur incorrecte.  Fusible CC interne défectueux.	Réglez le courant de charge entre 0,1 et 0,2 fois la capacité de la batterie.  Vérifiez les bornes de la batterie.  Réglez la tension d'absorption sur une valeur correcte.  Réglez la tension float sur une valeur correcte.  Le convertisseur est en panne
La batterie est surchargée.	La tension d'absorption a été définie sur une valeur incorrecte.  La tension float a été définie sur une valeur incorrecte.  Batterie en mauvais état  Capacité de batterie insuffisante.  La batterie est exposée à la chaleur	Réglez la tension d'absorption sur une valeur correcte.  Réglez la tension float sur une valeur correcte.  Remplacez la batterie.  Réduisez le courant de charge, ou augmentez la capacité totale des batteries  Raccordez la sonde de température.
Le courant de charge tombe à 0 quand la tension d'absorption est atteinte.	Alt. 1 : La batterie est surchauffée (> 50°C)  Alt 2 : Sonde de température de batterie défectueuse	- Laissez refroidir la batterie - Installez la batterie dans un environnement frais. - Recherchez les cellules court-circuitées  Débranchez la sonde de température de la batterie du MultiPlus. Configurez de nouveau le MultiPlus en le commutant sur off, puis attendez 4 secondes et commutez encore sur on. Si maintenant le MultiPlus charge normalement, la sonde de température de la batterie est défectueuse et doit être changée.

## 7. INSTALLATION – contrôleur de charge solaire



- Protéger les modules solaires contre la lumière incidente durant l'installation, par exemple en les recouvrant.
- Ne jamais toucher les bouts de câbles non isolés.
- N'utiliser que des outils isolés.

### 7.1 Raccordement des panneaux solaires

Jusqu'à trois chaînes de panneaux PV peuvent être connectées avec trois ensembles de connecteurs PV MC4. (PV-ST01).

### 7.2. Configuration PV

- Le contrôleur ne fonctionnera que si la tension PV dépasse la tension de la batterie (Vbat).
- La tension PV doit dépasser Vbat + 5 V pour que le contrôleur se mette en marche. Ensuite, la tension PV minimale est Vbat + 1V
- Tension PV maximale de circuit ouvert : 100V

Le contrôleur peut être utilisé avec tout type de configuration PV conformément aux trois conditions mentionnées ci-dessus.

#### Par exemple :

Batterie de 24 V et panneaux polycristallins ou monocristallins

- Nombre minimal de cellules en série : 72 (2 panneaux de 12 V en série ou 1 panneau de 24 V).

- Maximum : 144 cellules.

Remarque : à basse température, la tension de circuit ouvert d'un champ de panneaux photovoltaïques de 144 cellules peut dépasser 100 V en fonction des conditions locales et des spécifications des cellules. Dans ce cas, le nombre de cellules en série doit être réduit.

### 7.3 Séquence de connexion des câbles (voir figure 1)

1<sup>o</sup>: connectez la batterie.

2<sup>o</sup>: connectez le champ de panneaux PV (s'il est connecté en polarité inversée, le contrôleur se chauffera, mais il ne chargera pas la batterie).

## 8. CONFIGURATION – le contrôleur de charge solaire

Huit algorithmes de charge préprogrammés, sélectionnables avec un interrupteur rotatif:

Pos	Type de batterie suggéré	Tension V	Float V	dV/dT mV/°C
0	Gel Victron long life (OPzV) Gel exide A600 (OPzV) Gel MK	28,2	27,6	-32
1	Gel Victron Deep Discharge Gel Exide A200 AGM Victron Deep Discharge Batterie fixe à plaques tubulaires (OPzS) Rolls Marine (à électrolyte liquide) Rolls solaire (à électrolyte liquide)	28,6	27,6	-32
2	<b>Configuration par défaut</b> Gel Victron Deep Discharge Gel Exide A200 AGM Victron Deep Discharge Batterie fixe à plaques tubulaires (OPzS) Rolls Marine (à électrolyte liquide) Rolls solaire (à électrolyte liquide)	28,8	27,6	-32
3	AGM à cellules en spirale Batterie fixe à plaques tubulaires (OPzS) Batterie AGM Rolls	29,4	27,6	-32
4	Batteries de traction à plaque tubulaire PzS ou Batteries OPzS	29,8	27,6	-32
5	Batteries de traction à plaque tubulaire PzS ou Batteries OPzS	30,2	27,6	-32
6	Batteries de traction à plaque tubulaire PzS ou Batteries OPzS	30,6	27,6	-32
7	Batteries à phosphate de lithium-fer (LiFePo <sub>4</sub> )	28,4	27,0	0

Après avoir changé la position de l'interrupteur rotatif, les LED clignoteront pendant 4 secondes de la manière suivante :

Position de l'interrupteur	LED Float	LED Abs	LED Bulk	Fréquence de clignotement
0	1	1	1	rapide
1	0	0	1	lente
2	0	1	0	lente
3	0	1	1	lente
4	1	0	0	lente
5	1	0	1	lente
6	1	1	0	lente
7	1	1	1	lente

Par la suite, l'indication normale reprend, comme il est décrit ci-dessous.

Remarque : la fonction de clignotement n'est possible que si une alimentation PV est disponible sur l'entrée du contrôleur.

## 8.1 LED

**LED bleue « bulk »** : ce voyant sera allumé quand la batterie aura été connectée. Il sera éteint quand la tension d'absorption aura été atteinte.

**LED bleue « absorption »** : ce voyant sera allumé quand la tension d'absorption aura été atteinte.

Il sera éteint quand la période d'absorption aura pris fin.

**LED bleue « absorption »** : ce voyant sera allumé dès que le chargeur solaire aura été commuté sur float.

## 8.2 Information relative à la charge de batterie

Le contrôleur de charge démarre un nouveau cycle de charge chaque matin dès que le soleil commence à briller.

La durée maximale de la période d'absorption est déterminée par la tension de batterie mesurée juste avant que le chargeur solaire ne démarre le matin :

Tension de batterie Vb (@démarrage)	Durée maximale d'absorption
Vb < 23,8 V	4 h
23,8 V < Vb < 24,4 V	2 h
24,4V < Vb < 25,2V	1 h
Vb < 25,2 V	0 h

Si la période d'absorption est interrompue en raison d'un nuage ou d'une charge énergivore, le processus d'absorption reprendra quand la tension d'absorption sera de nouveau atteinte plus tard dans la journée, jusqu'à ce que la période d'absorption prenne fin.

La période d'absorption termine également si le courant de sortie du chargeur solaire chute en-dessous de 2 A, non pas en raison d'une faible sortie du champ solaire mais parce que la batterie est entièrement chargée (courant de queue coupé).

Cet algorithme empêche la surcharge de la batterie due à la charge d'absorption quotidienne quand le système fonctionne sans charge ou avec une petite charge.

## 8.3 Connectivité

Plusieurs paramètres peuvent être personnalisés (VE.Direct à un câble USB, ASS030530000, et un ordinateur sont nécessaires). Consultez notre publication concernant les communications de données qui se trouve sur notre site Web

Le logiciel requis peut être téléchargé sur

<http://www.victronenergy.nl/support-and-downloads/software/>

Le contrôleur de charge peut être connecté au tableau de commande Color Control, BPP000300100R, avec un câble VE.Direct à VE.Direct

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## 9. DÉPANNAGE – contrôleur de charge solaire

Problème	Cause possible	Solution possible
Le chargeur ne marche pas	Connexion PV inversée Connexion inversée de batterie	Connectez le système PV Fusible sauté non remplaçable.
La batterie n'est pas complètement chargée	Raccordement défectueux de la batterie	Vérifiez la connexion de la batterie
	Affaiblissement du câble	Utilisez des câbles ayant
	Différence de température ambiante importante entre le chargeur et la batterie	Assurez-vous que les conditions ambiantes soient les mêmes pour le chargeur et la batterie
	Uniquement pour un système de 24 V : le contrôleur de charge a choisi la tension incorrecte du système (12 V au lieu	Déconnectez le système PV et la batterie après vous être assurés que la tension de batterie est au moins > à 19 V. Reconnectez correctement
La batterie est surchargée	Une cellule de la batterie	Remplacez la batterie
	Différence de température ambiante importante entre le chargeur et la batterie (Tambient_chrg < Tambient_batt)	Assurez-vous que les conditions ambiantes soient les mêmes pour le chargeur et la batterie

## 10. MAINTENANCE

Ce produit ne nécessite aucune maintenance particulière. Il suffit de vérifier les raccordements une fois par an. Évitez l'humidité et l'huile/suie/vapeur, et conservez l'appareil propre.

## 11. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

EasySolar	EasySolar 12/1600/70	EasySolar 24/1600/40
<b>Convertisseur/chargeur</b>		
PowerControl / PowerAssist		Oui
Commutateur de transfert		16 A
<b>CONVERTISSEUR</b>		
Plage de tension d'alimentation	9,5 – 17 V	19 – 33 V
Sortie CA "renforcée" 0		16 A
Sortie AC-1, 2, 3	Tension de sortie : 230 V CA ± 2 % Fréquence : 50 Hz ±0,1 %	
Puissance de sortie continue à 25 °C (3)	1600 VA / 1300 W	
Puissance de sortie continue à 40 °C	1200 W	
Puissance de crête	3000 W	
Efficacité maximale	92%	94%
Consommation à vide	8 W	10 W
Consommation à vide en mode recherche	2 W	3 W
<b>CHARGEUR</b>		
Entrée CA	Plage de tension d'alimentation : 187-265 VCA Fréquence d'entrée : 45 – 65 Hz Facteur de puissance : 1	
Tension de charge « d'absorption »	14,4 / 28,8 V	
Tension de charge « float »	13,8 / 27,6 V	
Mode veille	13,2 / 26,4 V	
Courant de charge de batterie de service (4)	70 A	40 A
Sonde de température de batterie	oui	
Relais programmable (5)	oui	
Protection (2)	a - g	
<b>Contrôleur de charge solaire</b>		
Courant de batterie maximal	50 A	
Puissance PV maximale, 6a, b)	700 W	1400 W
Tension PV maximale de circuit ouvert	100 V	100 V
Efficacité maximale	98 %	
Autoconsommation	10 mA	
Tension de charge « absorption », configuration par défaut	14,4 V	28,8 V
Tension de charge « float », configuration par défaut	13,8 V	27,6 V
Algorithme de charge	adaptative à étapes multiples	
Compensation de température	-16 mV / °C resp. -32 mV / °C	
Protection	a - g	

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

Caractéristiques communes	
Plage de température d'exploitation	-20 à +50 °C (refroidissement par ventilateur)
Humidité (sans condensation)	maxi 95%
BOÎTIER	
Matériau et couleur	aluminium (bleu RAL 5012)
Degré de protection	IP21
Raccordement batterie	Câbles de batterie de 1,5 mètres
Connexion PV	Trois ensembles de connecteurs PV MC4 (PV-ST01).
Connexion 230 VCA	Fiche G-ST18i
Poids	11,7 kg
Dimensions (H x L x P)	745 x 214 x 110 mm
NORMES	
Sécurité	EN 60335-1, EN 60335-2-29, EN 62109
Émission/Immunité	EN55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-3
Directive sur l'automobile	2004/104/EC

- 1) Peut être réglée sur 60 Hz et 240 V  
 2) Protection  
 a. Court-circuit de sortie  
 b. Surcharge  
 c. Tension de batterie trop élevée  
 c. Tension de batterie trop faible  
 e. Température trop élevée  
 f. 230 V CA sur sortie convertisseur  
 g. Ondulation de tension d'entrée trop élevée  
 3) Charge non linéaire, facteur de crête 3:1  
 4) À une température ambiante de 25 °C  
 5) Relais programmable qui peut être configuré en alarme générale, de sous-tension CC, ou en signal de démarrage du générateur  
 6a) Si une puissance PV supérieure est connectée, le contrôleur limitera la puissance d'entrée à 720 W et 1440 W respectivement.  
 6b) La tension PV doit dépasser Vbat + 5 V pour que le contrôleur se mette en marche.  
 Ensuite, la tension PV minimale est Vbat + 1V



# 1. SICHERHEITSHINWEISE

## Allgemeines

Lesen Sie erst die mitgelieferte Beschreibung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und machen Sie sich mit den Sicherheitsvorschriften vertraut. Dieses Produkt wurde in Übereinstimmung mit internationalen Normen entworfen und getestet. Das Gerät darf ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck benutzt werden.

### **WARNHINWEIS: ES BESTEHT DIE GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS.**

Das Gerät wird in Verbindung mit einer ständigen Energiequelle (Batterie) betrieben. Dadurch können die Ein- und/oder Ausgangsanschlüsse gefährliche elektrische Spannungen führen - auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Vor Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten das Gerät immer erst vom Netz und von der Batterie trennen.

Im Gerät gibt es keine Teile, die der Verbraucher selbst warten könnte. Nehmen Sie das Panel an der Vorderseite nicht ab und schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn nicht alle Paneele montiert sind. Arbeiten an dem Gerät, gleich welcher Art, sollten ausschließlich von qualifizierten Fachkräften ausgeführt werden.

Benutzen Sie das Gerät niemals in gas- oder staubexplosionsgefährdeten Räumen. Lesen Sie die Angaben des Batterieherstellers und vergewissern Sie sich, dass die Batterie für das Gerät geeignet ist. Die Sicherheitshinweise des Batterieherstellers sind immer einzuhalten.

**WARNHINWEIS:** Heben Sie schwere Lasten nie ohne Hilfe.

## Installation

Lesen Sie erst die Installationshinweise in der Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät anschließen.

Dieses Produkt entspricht der Sicherheitsklasse I (mit Sicherungserdung) **Die Schutzerdung an den Wechselspannungs-Ein- und -Ausgangsklemmen darf aus Sicherheitsgründen nicht unterbrochen werden. Alternativ kann der außen liegende Erdungspunkt am Gehäuse benutzt werden.** Wenn die Vermutung besteht, dass die Schutzerdung unterbrochen ist, muss das Gerät außer Betrieb gesetzt und gegen jedes unbeabsichtigte Betreiben gesichert werden; ziehen Sie einen Fachmann zu Rate.

Sorgen Sie dafür, dass die Anschlusskabel abgesichert und mit Leistungsschaltern ausgestattet sind. Wechseln Sie nie ein Sicherungselement gegen eines mit unterschiedlichem Wert aus. Lesen Sie in der Gebrauchsanweisung nach, welche Typenkennwerte geeignet sind.

Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, dass die Anschlusswerte des Netzes mit den in der Bedienungsanleitung angegebenen Werten übereinstimmen.

Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nur innerhalb der zulässigen Betriebsbedingungen genutzt wird. Betreiben Sie das Gerät niemals im Regen, in feuchter oder staubiger Umgebung.  
Sorgen Sie dafür, dass Luft frei um das Gerät zirkulieren kann und dass die Belüftungsöffnungen frei gehalten werden.

Stellen Sie sicher, dass die geforderte Systemspannung der des Geräts entspricht.

## Transport und Lagerung

Sorgen Sie dafür, dass das Gerät bei der Lagerung oder beim Transport vom Netz und der Batterie getrennt ist.

Es wird keine Haftung für Transportschäden übernommen, wenn das Gerät nicht in der Originalverpackung transportiert wird.

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort; die Lagertemperatur muss zwischen -40 °C und 60 °C liegen.

Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung des Batterieherstellers über den Transport, die Lagerung, das Aufladen, Wiederaufladen und das Entsorgen der Batterie.

## 2. BESCHREIBUNG

### 2.1 Allgemeines

#### Komplettlösung für Solarstrom:

Das EasySolar vereint einen MPPT Solar-Laderegler, ein Wechselrichter-/Ladegerät und Wechselstromverteilung in einem einzigen Gerät.

Die Installation des Gerätes ist einfach und es ist nur wenig Verkabelung nötig.

#### Solar-Laderegler: BlueSolar MPPT 100/50

Es lassen sich bis zu drei PV-Paneele mit drei Sets MC4 (PV-ST01) PV-Steckern verbinden.

#### Wechselrichter/Ladegerät: MultiPlus Compact 12/1600/70 oder 24/1600/40

Der MPPT-Lade-Regler und das MultiPlus Wechselrichter-/Ladegerät nutzen dieselben Gleichstrombatteriekabel (mitgeliefert). Die Batterien lassen sich mit Solarstrom (MPPT) und/oder mit Wechselstrom (Wechselrichter-/Ladegerät) aus dem Stromnetz oder von einem Aggregat laden.

#### Wechselstromverteilung

Die Wechselstromverteilung besteht aus einem Fehlerstromschutzschalter (30 mA/16 A) und vier AC-Ausgängen, die durch zwei 10 A und zwei 16 A Sicherungen abgesichert werden. Ein 16 A-Ausgang wird durch den AC-Eingang gesteuert: Er schaltet sich nur dann ein, wenn Wechselstrom zur Verfügung steht.

#### PowerAssist

Die einzigartige PowerAssist-Technologie verhindert eine Überlastung der Netz- oder Generatorstromversorgung, indem immer, wenn erforderlich, zusätzlich Strom über den Wechselrichter hinzu geführt wird.

## 2.2 Wechselrichter

### **MultiPlus Compact = Multi funktional:**

Der Multi Compact hat seinen Namen aufgrund der vielen Funktionen, die er erfüllen kann. Er ist ein leistungsfähiger Wechselrichter mit reiner Sinuswelle, ein fortschrittlicher Batterielader, der die adaptive Ladetechnologie nutzt, und ein Hochgeschwindigkeits-Wechselspannungs-Transferschalter in einem einzigen kompakten Gehäuse. Aber neben diesen grundsätzlichen Funktionen hat der Phoenix Multi Compact/MultiPlus Compact eine Reihe von wegweisenden Leistungsmerkmalen, mit denen ganz neue Anwendungsbereiche abgedeckt werden können:

### **Unterbrechungsfreier Wechselstrom**

Im Falle eines Netzfehlers oder einer Unterbrechung des Landstroms oder Bordgenerators wird der Wechselrichter des MultiPlus Compact automatisch eingeschaltet und übernimmt die Versorgung der angeschlossenen Verbraucher. Die Umschaltung geschieht so schnell (in weniger als 20 Millisekunden), dass ein unterbrechungsfreier Betrieb von Computern und anderen elektronischen Geräten gewährleistet ist.

### **PowerControl – Arbeiten mit begrenzter Generatorleistung oder eingeschränktem Landstrom (nur Phoenix Multi Compact/ MultiPlus Compact)**

Mit dem Fernbedienungspanel Phoenix Multi Control kann der maximal zu entnehmende Netz- bzw. Generatorstrom eingestellt werden. Der MultiPlus Compact nimmt dann Rücksicht auf weitere angeschlossene Wechselstromverbraucher und nutzt zum Laden nur den Strom, der noch „übrig“ ist. So wird verhindert, dass der Generator- oder der Landstromanschluss überlastet wird.

### **PowerAssist – „Leistungssteigerung“ von Generatoren und Landanschlussunterstützung**

Dieses Leistungsmerkmal unterscheidet den Phoenix MultiPlus Compact vom Phoenix Multi Compact. Mit dieser Funktion erhält das Prinzip der Netzkontrolle eine neue Dimension, da der Multi Plus Compact jedes zu schwach ausgelegte Netz stützt. Damit kann, wenn hoher Strom für nur kurze Zeit benötigt wird, der Generator eine Nummer kleiner gewählt und ein eigentlich zu schwach ausgelegter Landstromanschluss gestützt werden. Wird die Last reduziert, d. h. werden Verbraucher ausgeschaltet, kann die dann wieder ausreichend vorhandene Energie zum Laden der Batterien genutzt werden.

### **Programmierbares Relais**

Der MultiPlus ist mit einem programmierbaren Relais ausgestattet, das in der Grundfunktion als Alarmsrelais dient. Das Relais kann jedoch für zahlreiche andere Funktionen wie z. B. als Generator-Startrelais umprogrammiert werden.

## 2.3 Ladegerät

### **Adaptive 4-stufige Ladekennlinie: "Bulk" (Konstantstromphase) - "Absorption" (Konstantspannungsphase) - "Float" (Ladeerhaltungsspannungsphase)- "Storage" (Lagermodus)**

Das mikroprozessorgesteuerte „adaptive“ Batterie-Managementsystem des MultiPlus Compact kann auf die unterschiedlichen Batterietypen abgestimmt werden. Adaptiv bedeutet, dass die Ladekennlinie automatisch der Art der Batterienutzung angepasst wird.

### **Die richtige Lademenge: variable Konstantspannungsphase**

Bei geringer Batterieentladung (z. B. eine Yacht, die an Landstrom angeschlossen ist) wird eine kurze Konstantspannungsphase gewählt, um eine Überladung zu vermeiden. Nach einer Tiefentladung wird die Konstantspannungsphase automatisch verlängert, um sicherzustellen, dass die Batterie vollständig auflädt.

### **Verhinderung von Schäden durch übermäßige Gasung: Der BatterySafe-Modus**

Um die Ladezeit zu verkürzen, wird ein möglichst hoher Ladestrom bis zum Erreichen der Gasungsspannung angestrebt. Damit aber eine übermäßige Gasentwicklung gegen Ende der Konstantstromphase vermieden wird, begrenzt der Multi Plus Compact die Geschwindigkeit des Spannungsanstiegs.

### **Weniger Wartung und Alterung im Ruhezustand der Batterie: der Lagerungs-Modus**

Der Lagermodus wird immer dann aktiviert, wenn innerhalb von 24 Stunden keine Entladung erfolgt ist. Die Ladeerhaltungsspannung wird dann auf 2,2 V/Zelle (13,2 V für eine 12-V-Batterie) gesenkt, um die Gasentwicklung zu minimieren und damit eine Korrosion an den positiven Platten zu verhindern. Einmal pro Woche wird die Spannung auf den Level der Gasungsspannung erhöht. Dadurch wird eine Art Ausgleichsladung erzielt, die die Elektrolytschichtung und die Sulfatierung - die beiden Hauptgründe für vorzeitigen Batterieausfall - verhindert.

### **Höhere Batterie-Lebensdauer durch Temperaturkompensation**

Zu jedem MultiPlus Compact wird ein Temperatursensor mitgeliefert. Der Temperatursensor sorgt für eine abnehmende Ladespannung bei steigender Batterietemperatur. Besonders wichtig ist dies bei Gel-Batterien oder wenn ständig hohe Temperaturschwankungen erwartet werden.

### **Weitere Informationen über Batterien und ihre Ladung**

Weitere Informationen über Batterien und das Laden von Batterien finden Sie in unserem Buch "Electricity on Board" (Elektrizität an Board) (über Victron Energy kostenfrei erhältlich oder zum Herunterladen unter [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com)). Weitere Informationen zum adaptiven Laden erhalten Sie auf unserer Website unter: Support & Downloads > White Papers > Adaptives Laden - Wie funktioniert das?

## **2.4 Lade-Regler MPPT 100/50 oder 100/50**

### **Ladestrom bis zu 50 A und PV-Spannung bis zu 100 V**

Mit dem BlueSolar MPPT-100/50-Lade-Regler kann eine Batterie mit einer niedrigeren Nennspannung über eine PV-Anlage mit einer höheren Nennspannung aufgeladen werden.

### **Ultraschnelles Maximum Power Point Tracking (MPPT)**

Insbesondere bei bedecktem Himmel, wenn die Lichtintensität sich ständig verändert, verbessert ein extrem schneller MPPT-Regler den Energieertrag im Vergleich zu PWM-Lade-Reglern um bis zu 30 % und im Vergleich zu langsameren MPPT-Reglern um bis zu 10 %.

### **Fortschrittliche Maximum Power Point Erkennung bei Teilverschattung.**

Im Falle einer Teilverschattung können auf der Strom-Spannungskurve zwei oder mehr Punkte maximaler Leistung (MPP) vorhanden sein.

Herkömmliche MPPTs neigen dazu, sich auf einen lokalen MPP einzustellen. Dieser ist jedoch womöglich nicht der optimale MPP.

Der innovative Algorithmus des BlueSolar Gerätes wird den Energieertrag immer maximieren, indem er sich auf den optimalen MPP einstellt.

### **Hervorragender Wirkungsgrad**

Kein Kühlgebläse. Maximaler Wirkungsgrad bei über 98 %. Voller Ausgabestrom bis zu 40 °C (104 °F).

### **Flexible Ladealgorithmen**

Acht vorprogrammierte Algorithmen, die sich über einen Drehknopf einstellen lassen.

### **Umfassender elektronischer Schutz**

Überhitzungsschutz und Lastminderung bei hohen Temperaturen.

Schutz gegen PV-Kurzschluss und PV-Verpolung.

PV-Rückstromschutz.

### **Interner Temperatursensor**

Gleicht Konstant- und Ladeerhaltungsspannungen nach Temperatur aus.

### **Adaptive Drei-Stufen-Ladung**

Der BlueSolar MPPT-Lade-Regler ist für einen Drei-Stufen-Ladeprozess konfiguriert:

Konstantstrom – Konstantspannung – Ladeerhaltungsspannung

#### **Konstantstromphase**

Während dieser Phase liefert der Regler so viel Ladestrom wie möglich, um die Batterien schnell aufzuladen.

#### **Konstantspannungsphase**

Wenn die Batteriespannung die Einstellung für die Konstantspannung erreicht, wechselt der Regler in den Modus Konstantspannung.

Treten nur schwache Entladungen auf, wird die Konstantspannungszeit kurz gehalten, um ein Überladen der Batterie zu vermeiden. Nach einer Tiefentladung wird die

Konstantspannungsphase automatisch verlängert, um sicherzustellen, dass die Batterie vollständig auflädt. Die Konstantspannungsphase wird beendet, sobald der Ladestrom auf unter 2 A sinkt.

#### **Ladeerhaltungsphase**

Während dieser Phase liegt Ladeerhaltungsspannung an der Batterie an, um sie im voll geladenen Zustand zu erhalten.

## **2.5 Konfigurationsassistenten**

Mehrere Softwareprogramme (Assistenten) sind verfügbar, um das System für verschiedene netzgekoppelte oder autarke Anwendungsmöglichkeiten zu konfigurieren. Bitte beachten Sie hierzu: <http://www.victronenergy.nl/support-and-downloads/software/>

## **3. BETRIEB - Wechselrichter/Ladegerät**

### **3.1 On/off/charger only-Schalter**

Nach dem Einschalten (Schalter „on“) ist das Gerät betriebsbereit. Der Wechselrichter arbeitet und die LED-Anzeige „inverter on“ leuchtet auf.

Spannung, die am „AC-in“-Anschluss, dem Wechselstromanschluss anliegt, wird zunächst überprüft und, wenn innerhalb der Spezifikation befunden, zum „AC-out“-Anschluss, dem Wechselstromverbraucheranschluss durchgeschaltet. Der Inverter (Wechselrichter) wird ausgeschaltet, die LED-Anzeige „Charger“ leuchtet und der Lader nimmt den Betrieb auf. Je nach momentan zutreffendem Lademode leuchtet die LED-Anzeige während der Konstantstrom- („bulk“) Phase, der Konstantspannungs- („absorption“) Phase oder in der Ladeerhaltungs- („float“) Phase.

Wenn die Netzspannung am „AC-in“ Anschluss als zu hoch oder zu tief befunden wird, schaltet sich der Wechselrichter ein.

Wenn der Frontschalter auf „charger only“ gestellt wird, schaltet sich das Ladegerät des MultiPlus nur ein, wenn Netzspannung vorhanden ist. Diese Spannung wird zum Wechselstromverbraucherausgang durchgeschaltet.

**HINWEIS:** Wenn Sie den MultiPlus Compact nur zum Laden nutzen, sollten Sie darauf achten, dass der Schalter immer in der Position „charger only“ steht. Das verhindert, dass sich im Falle eines Stromausfalls der Inverter einschaltet und Ihre Batterien entladen.

### **3.2 Fernbedienung**

Die Fernbedienung wird mit einem Drei-Wege-Schalter oder über das Digital Multi Control Panel ermöglicht.

Das Control Panel hat einen einfachen Drehknopf, mit dem der Maximalstrom am AC-Eingang eingestellt werden kann: Weiter Einzelheiten finden Sie auch unter PowerControl und PowerAssist im vorigen Abschnitt 2.

Die zugehörigen DIP-Schalter-Einstellungen finden Sie in Abschnitt 5.5.1.

### **3.3 Ausgleichsladung und erzwungene Konstantspannung**

#### **3.3.1 Ausgleichsladung**

Manche Batterien brauchen regelmäßig eine Ausgleichsladung. Bei dieser Ausgleichsladung oder „Egalisierung“ lädt der MultiPlus mit erhöhter Spannung über eine Stunde (1 V höher als Konstantspannung bei 12 V, und 2 V darüber bei 24 V Batterien). Der Ladestrom ist dann auf 1/4 des eingestellten Wertes begrenzt. Die LED-Anzeigen „bulk“ und „absorption“ blinken abwechselnd.



Während einer Ausgleichsladung wird eine höhere Ladespannung abgegeben als die meisten Gleichstromverbraucher vertragen können. Sie müssen daher erst abgeschaltet werden, bevor mit der Ausgleichsladung begonnen wird.

#### **3.3.2 Laden mit Konstantspannung**

Manche Betriebsweisen erfordern es, die Batterie für einen bestimmten Zeitraum mit konstanter Spannung zu laden. In dieser Ladevariante lädt der MultiPlus Compact während der eingestellten maximalen Konstantspannungszeit mit der jeweiligen Gasungsspannung. Die LED-Anzeige „absorption“ leuchtet auf.

### 3.3.3 Aktivierung von Ausgleichsladung und erzwungener Konstantspannungsphase

Auf diese Ladekennlinie kann der MultiPlus sowohl mit den Fernbedienungen als auch mit dem Schalter auf der Frontabdeckung eingestellt werden. Voraussetzung dafür ist, dass alle Schalter (Front, Fernbedienung und Phoenix Remote Control) auf "on" stehen und keiner in der "charger only"-Position.

Um den Phoenix Multi Compact/MultiPlus Compact entweder auf Konstantspannungs- oder Augleichsladen einzustellen, müssen Sie die nachfolgend beschriebenen Schritte durchführen.

Falls der Schalter innerhalb der geforderten Zeit nicht in der gewünschten Position ist, kann er noch einmal schnell umgeschaltet werden. Dies hat dann keinen Einfluss auf den Ladezustand.

**HINWEIS:** Das unten beschriebene Umschalten von „on“ auf „charger only“ und zurück muss schnell geschehen. Dabei muss der Schalter so umgelegt werden, dass die mittlere Stellung „übersprungen“ wird. Wenn der betreffende Schalter auch nur kurz in Stellung „off“ steht, kann sich das Gerät ausschalten. In diesem Fall müssen Sie wieder bei Schritt 1 beginnen. Eine gewisse Eingewöhnung ist erforderlich insbesondere dann, wenn der Gehäuse-Frontschalter am Compact benutzt wird. Die entsprechende Bedienung mit dem Fernbedienungspaneel ist einfacher.

#### Einstellung:

1. Achten Sie darauf, dass alle Schalter (also Frontschalter, Fernbedienungsschalter oder Remote Control-Schalter, sofern vorhanden) auf „on“ stehen.
2. Die Ausgleichsladung oder die erzwungene Konstantstromphase sind nur dann sinnvoll, wenn die vorausgegangene Normalladung vollständig abgeschlossen wurde (die „float“ Anzeige ist aktiv).
3. Zur Aktivierung:
  - a. den Schalter zügig von „on“ auf „charger only“ umstellen. Den Schalter  $\frac{1}{2}$  bis 2 Sekunden lang in dieser Stellung belassen.
  - b. den Schalter zügig von „charger only“ zurück auf „on“ schalten und ihn dann  $\frac{1}{2}$  bis 2 Sekunden lang in dieser Stellung belassen.
  - c. den Schalter noch einmal zügig von „on“ auf „charger only“ umstellen und ihn dann in dieser Stellung belassen.
4. Am MultiPlus blinken die drei LEDs „Inverter“, „Charger“ und „Alarm“ nun 5 Mal.  
Wenn ein MultiControl Paneel angeschlossen ist, blinken auf dem Paneel die „bulk“, „absorption“ und „float“-LEDs ebenso 5 Mal.
5. Danach leuchten die LED-Anzeigen am Multiplus „bulk“, „absorption“ und „float“ nacheinander jeweils 2 Sekunden lang.  
Wenn ein MultiControl Paneel angeschlossen ist, leuchten auf dem Paneel die „bulk“, „absorption“ und „float“-LEDs ebenso 2 Sekunden lang.
6. Wenn der Schalter am Multiplus auf „on“ gestellt wird, während die grüne LED-Anzeige leuchtet, wird das Ladeteil in den Equalize-Modus geschaltet.  
Auch, wenn der Schalter am MultiControl Paneel auf „on“ gestellt wird, während die LED-Anzeige „bulk“ leuchtet, wird das Ladegerät in den Ausgleichsladungs-Modus geschaltet.
- b. Wenn der Schalter am MultiPlus auf „on“ gestellt wird, während die LED-Anzeige „absorption“ leuchtet, wird das Ladegerät in den Modus „erzwungene Konstantspannungsphase“ geschaltet.  
Wenn der Schalter auf „on“ gestellt wird, während die „absorption“ LED-Anzeige leuchtet, wird das Ladeteil in den Forced Absorption-Modus geschaltet.
- c. Wenn der Schalter am MultiPlus auf „on“ gestellt wird, nachdem die drei LED Sequenz abgeschlossen ist, schaltet sich das Ladegerät in den Modus „float“ (Erhaltungsspannung).  
Auch, wenn der Schalter am MultiControl Paneel auf „on“ gestellt wird, nachdem die drei LED Sequenz abgeschlossen ist, schaltet sich das Ladegerät in den Modus „float“ (Erhaltungsspannung).
- d. Wird der Schalter nicht bewegt, verbleibt der MultiPlus im Modus „charger only“ (nur Ladegerät) und schaltet auf „float“ (Erhaltungsspannung).



### 3.4 LED Anzeigen

- LED aus
- LED blinks
- LED leuchtet

#### Wechselrichter

inverter	●	<u>„on“</u>
charger	○	 „off“
alarm	○	
charger only		

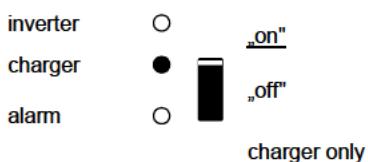
Der Inverter ist eingeschaltet und liefert Wechselstrom an die Verbraucher.  
Batteriebetrieb!

inverter	●	<u>„on“</u>
charger	○	 „off“
alarm	○	
charger only		

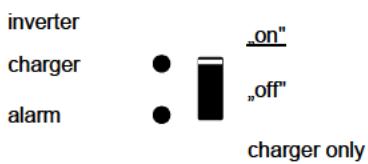
Der Inverter ist eingeschaltet und liefert Wechselstrom an die Verbraucher.  
Vor-Alarm: Überlastung, oder  
Batteriespannung zu niedrig.  
hohe Temperatur des Inverters.

inverter	●	<u>„on“</u>
charger	○	 „off“
alarm	●	
charger only		

Der Inverter ist ausgeschaltet.  
Alarm: Überlastung, oder  
Batteriespannung zu niedrig.  
Temperatur des Inverters zu hoch.  
DC-Brummspannung an den Batterie-  
klemmen war zu hoch.

**Ladebetrieb**

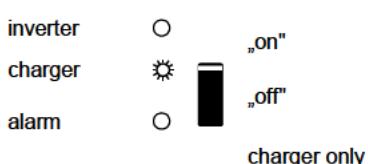
Die Netzspannung ist durchgeschaltet und das Ladeteil liefert Konstantstrom (bulk phase) oder Konstantspannung (absorption phase).



Die Netzspannung ist durchgeschaltet und das Ladeteil ist ausgeschaltet.  
Der Lader kann die Gasungsspannung der Batterie nicht innerhalb der vorgegebenen Konstantstromzeit erreichen.



Die Netzspannung ist durchgeschaltet und das Ladeteil liefert Konstantstrom (bulk phase) oder Konstantspannung (absorption phase).



Die Netzspannung ist durchgeschaltet und das Ladeteil lädt mit Ladeerhaltungsspannung (float-Modus).

## 4. INSTALLATION – Wechselrichter/Ladegerät



Dieses Produkt darf nur von einer qualifizierten Elektrofachkraft installiert werden.

### 4.1 Einbauort

Das Gerät soll an einem trockenen und gut belüfteten Platz möglichst nahe zur Batterie installiert werden. Ein Abstand von ca. 10 cm sollte aus Kühlungsgründen um das Gerät herum frei ble ben.



Übermäßig hohe Umgebungstemperatur führt zu:

Verkürzter Lebensdauer.

Geringerer Ladestrom.

Reduzierter Spitzenkapazität oder Abschaltung des Gerätes.

Montieren Sie das Gerät niemals direkt über den Batterien.

Das Produkt ist auch zur Wandmontage geeignet. Zur Montage, siehe Anhang A. Das Gerät kann sowohl horizontal wie auch vertikal montiert werden. Allerdings sollte es, wenn möglich, vertikal montiert werden, da dies eine optimale Kühlung des Geräts gewährleistet.



Nach dem Einbau muss das Gerät innen zugänglich ble ben.

Um den Spannungsverlust über die Kabel möglichst gering zu halten, sollte der Abstand zwischen dem Gerät und der Batterie möglichst kurz sein.



Aus Sicherheitsgründen sollte dieses Gerät wie alle elektrischen Verbraucher, die eine bestimmte elektrische Leistung umsetzen, in einer hitzebeständigen Umgebung installiert werden. Stellen Sie sicher, dass keine brennbaren Chem kalien, Plastikteile, Vorhänge oder andere Textilien in unmittelbarer Nähe sind.

### 4.2 Batteriekabel anschließen (siehe Anhang A)

Um die Leistung des Produkts voll ausnützen zu können, sollten nur Batterien mit ausreichender Kapazität und Batteriekabel mit dem richtigen Querschnitt verwendet werden. Siehe Tabelle.

	24/1600	12/1600
Länge der vormontierten Kabel: 1,5 m (mm <sup>2</sup> )	25	35
Empfohlener Kabelquerschnitt (mm <sup>2</sup> )		
1,5 <sup>1</sup> → 5 m	35	70
5 → 10 m	70	140

## Vorgehensweise

Bezüglich der Kabelanschlüsse gehen Sie bitte wie folgt vor:



**Benutzen Sie zur Vermeidung von Kurzschlägen isolierte Maulschlüssel!  
Vermeiden Sie Kabelkurzschlüsse!**

Schließen Sie die Batteriekabel an: das rote an den + Pol, das schwarze an den - Pol der Batterie (siehe Anhang A).

Ein verpolter Anschluss (+ an – und – an +) beschädigt das Gerät. (Die Sicherung im Inneren des EasySolar kann beschädigt werden)

Ziehen Sie alle Muttern stramm an, um den Kontaktwiderstand weitestgehend zu reduzieren.

## 4.3 Anschluss der Wechselstromkabel

Dieses Produkt entspricht der Sicherheitsklasse I (mit Sicherungserdung) **Die Schutzerde an den Wechselstrom-Ein- und Ausgängen darf aus Sicherheitsgründen nicht unterbrochen werden. Alternativ kann der außen liegende Erdungspunkt am Gehäuse benutzt werden.**

Der EasySolar ist mit einem Erdungsrelais ausgestattet (Relais H, siehe Anhang B), das **den Null-Ausgang automatisch mit dem Gehäuse verbindet, wenn keine externe Wechselstromversorgung verfügbar ist**. Ist eine externe Wechselstromversorgung vorhanden, öffnet das Erdungsrelais H, bevor das Rückstromschutzrelais schließt. Das gewährleistet ein sicheres Arbeiten des in den Wechselstromausgangskreis zu schaltenden Fehlerstrom-(FI)-Schalters.

- Bei festem Einbau kann die unterbrechungsfreie Erdung durch den Erdleiter am Wechselstromeingang gewährleistet werden. Andernfalls muss das Gehäuse geerdet werden.
- In einer ortsvoränderlichen Installation (Netzanschluss über ein Landanschlusskabel) geht die Erdung verloren, wenn das Landanschlusskabel nicht eingesteckt ist. Hier muss das Gehäuse mit dem Fahrzeugchassis oder dem Bootsrumpf leitend verbunden werden.
- Im Falle eines Bootes wird der direkte Anschluss an eine Erdung an Land aufgrund potentieller galvanischer Korrosion nicht empfohlen. Mit einem Trenntransformator kann das vermieden werden.

Der Stromnetz-Eingangs- & Ausgangsanschlusstecker befindet sich an der Unterseite des MultiPlus Compact, siehe Anhang A. Das Land- oder Stromnetzkabel muss an den Stecker mit einem dreipoligen Kabel verbunden werden. Nehmen Sie ein flexibles dreipoliges Kabel mit einem Querschnitt von 2,5 mm<sup>2</sup>.

## Vorgehensweise

Gehen Sie beim Anschließen der AC-Kabel wie folgt vor:

Das Kabel für den Wechselstromausgang kann direkt an den Stecker angeschlossen werden. (der Stecker lässt sich herausziehen!)

Die Anschlusspunkte sind deutlich gekennzeichnet. Von links nach rechts: „N“ (Neutral), „PE“ (Erde), und „L1“ (Leiter).

Das AC-Eingangskabel kann direkt an die Anschlussdose angeschlossen werden. (der Stecker lässt sich herausziehen!)

Die Anschlusspunkte sind deutlich gekennzeichnet. Von links nach rechts: „L1“ (Leiter), „PE“ (Erde) und „N“ (Neutral).

Stecken Sie die „input“-Stecker in die AC-in-Anschlussdose (linke Seite).

Stecken Sie die „output“-Stecker in die AC-out- Anschlussdosen (AC0 bis AC3 von links nach rechts).

## 4.4 Weitere Anschlussmöglichkeiten

Es gibt eine Anzahl weiterer Anschlussmöglichkeiten:

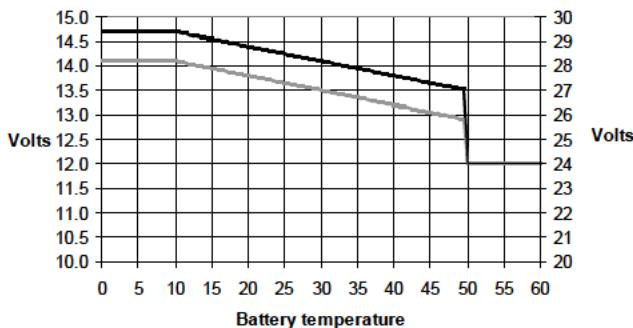
Lösen Sie die vier Befestigungsschrauben der Gehäusefrontwand und entfernen Sie das Frontpaneel.

### 4.4.1 Starterbatterie

Der MultiPlus Compact ist mit einem Anschluss (+) zum Laden von Starterbatterien ausgestattet. Zum Anschließen siehe Anhang 1.

### 4.4.2 Temperatursensor

Um beim Laden unterschiedliche Temperaturen berücksichtigen zu können, liegt dem Gerät ein Temperatursensor bei. Der Sensor ist isoliert ausgeführt und muss am Minuspol der Batterien befestigt werden. Die voreingestellten Spannungswerte für die Konstant- und Ladeerhaltungsspannung beziehen sich auf 25° Celsius. Während des Einstellens bleibt die Temperaturkompensation ausgeschaltet.



### 4.4.3 Fernbedienpaneel und ferngesteuerter Ein-/Aus-Schalter:

Die Fernbedienung des Gerätes ist auf zweifache Weise möglich:

- über einen externen 3-Wege-Schalter
- über ein Multi Control-Bedienpaneel

Unter Abschnitt 5.5.1 finden Sie die zugehörigen DIP-Schalter-Einstellungen.

**Es kann nur eine Fernbedienung angeschlossen werden, d. h. entweder ein Schalter oder ein Fernbedienpaneel.**

### 4.4.4. Programmierbares Relais

Der MultiPlus ist mit einem Multifunktionsrelais ausgestattet, das in der Grundfunktion als Alarmrelais dient. Dieses Relais kann jedoch auch für zahlreiche andere Funktionen wie z. B. zum Starten eines Generators (VEConfigure-Software erforderlich) umprogrammiert werden. Neben den Anschlussklemmen leuchtet eine LED auf, wenn das Relais aktiviert ist (beachte S, siehe Anhang A).

## 5. KONFIGURATION - Wechselrichter/Ladegerät



Die Einstellungen dürfen nur von einer qualifizierten Elektrofachkraft geändert werden.

Lesen Sie vor eventuellen Änderungen erst die Anweisungen.

Die Batterien müssen während des Ladevorgangs in einem trockenen, gut belüfteten Raum stehen.

### 5.1 Standardeinstellung: betriebsbereit

Der MultiPlus wird mit Standardeinstellungen geliefert. Diese sind üblicherweise für Einzelgerätbetrieb ausgelegt.

**Achtung: Möglicherweise stimmt die Standard-Ladespannung nicht mit der Ihrer Batterien überein! Lesen Sie deshalb sorgfältig die Batteriedokumentation und fragen Sie diesbezüglich Ihren Lieferanten.**

#### MultiPlus Standard-Werkseinstellungen

Wechselrichterfrequenz	50 Hz
Eingangs frequenzbereich	45 - 65 Hz
Eingangsspannungsbereich	180 - 265 VAC
Wechselrichterspannung	230 VAC
Einzelbetrieb / Parallelbetrieb / Dreiphasenbetrieb	Einzelbetrieb
Suchmodus	aus
Erdungsrelais	ein
Ladegerät ein/aus	ein
Batterieladekurve	vierstufig, adaptiv mit BatterySafe-Modus
Ladestrom	75 % vom Maximal-Ladestrom Victron Gel Deep Discharge (auch geeignet für Victron AGM Deep Discharge)
Automatische Ausgleichsladung	aus
Konstantspannung	14,4/28,8 V
Konstantspannungsdauer	bis 8 Std. (abhängig von der Konstantstromdauer)
Konstantstromdauer	
Ladeerhaltungsspannung	13,8 / 27,6 V
Lagerspannung	113,2 / 26,4 V (nicht regulierbar)
Wiederholte Konstantspannungsdauer	1 h.
Wiederholungsintervall Konstantspannungsphase	7 Tage
Konstantstrom-Sicherung	ein
AC-Eingangstrombegrenzung	12 A (= regulierbare Strombegrenzung für die Funktionen PowerControl und PowerAssist)
UPS Funktion	ein
Dynamische Strombegrenzung	aus
WeakAC	aus
BoostFactor	2
PowerAssist	ein
Programmierbares Relais	Alarmfunktion

## 5.2 Erläuterungen zu den Einstellungen

Nicht so detaillierte Einstellungen werden nachstehend kurz erklärt. Weitere Informationen finden Sie in den Konfigurationsprogrammen (siehe auch Abschnitt 5.3)

### Wechselrichter-Frequenz

Ausgangsfrequenz, wenn kein Wechselstrom am Eingang anliegt.

Einstellbar: 50 Hz; 60 Hz

### Eingangsfrequenzbereich

Der Eingangsfrequenzbereich gibt die für den MultiPlus zulässigen Frequenzen an. Der MultiPlus synchronisiert sich innerhalb dieses Bereiches mit der AC-Eingangsfrequenz. Die Ausgangsfrequenz entspricht dann der Eingangsfrequenz.

Einstellbar: 45 – 65 Hz; 45 – 55 Hz; 55 – 65 Hz.

### Eingangsspannungsbereich

Der Eingangsspannungsbereich gibt die für den MultiPlus zulässigen Spannungen an. Der MultiPlus synchronisiert sich innerhalb dieses Bereiches mit der AC-Eingangsspannung. Die Ausgangsspannung entspricht dann der Eingangsspannung.

Einstellbar:

Einstellbarer Werte Untergrenze: 180 V – 230 V

Einstellbarer Werte Obergrenze: 230 V – 270 V

### Wechselrichter-Spannung

MultiPlus-Ausgangsspannung bei Batteriebetrieb.

Einstellbar: 210 V – 245 V

### Such-Modus (trifft nur beim Einzelbetrieb zu)

Steht der Such-Modus auf „on“, wird der Stromverbrauch bei Nulllastbetrieb um ungefähr 70 % reduziert. In diesem Modus schaltet sich der Compact, wenn er im Wechselrichter-Modus betrieben wird, bei Nulllast bzw. bei nur geringer Last ab und schaltet sich alle zwei Sekunden für einen kurzen Zeitraum wieder ein. Überschreitet der Ausgangstrom einen eingestellten Grenzwert, nimmt der Wechselrichter den Betrieb wieder auf. Ist dies nicht der Fall, schaltet sich der Wechselrichter wieder ab.

Der Such-Modus kann mit einem DIP-Schalter eingestellt werden.

Die Last-Schwellwerte für „shut down“ (abschalten) und „remain on“ (eingeschaltet bleiben) lassen sich für den Such-Modus mit VEConfigure einstellen.

Die Standard-Einstellungen sind:

Abschalten: 40 Watt (lineare Last)

Einschalten: 100 Watt (lineare Last)

### AES (Automatic Economy Switch)

Anstelle des Such-Modus kann auch der AES-Modus ausgewählt werden (nur mithilfe von VEConfigure).

Bei Nutzung dieser Einstellung (AES „on“) ist der Stromverbrauch bei Nulllast und geringer Belastung um ca. 20 % niedriger. Dies wird durch eine gewisse „Abflachung“ der Sinusspannung erreicht.

Die Einstellung kann nicht über DIP-Schalter vorgenommen werden.

Sie ist nur bei Einzelgerät-Konfiguration möglich.

### Erdungsrelais (siehe Anhang B)

Mit Relais (H) wird der Nullleiter des Wechselstromausgangs am Fahrwerk geerdet, wenn das Rückleitungs-Sicherheitsrelais geöffnet ist. Hierdurch wird die korrekte Funktion der Erdschlussicherungen am Ausgang gewährleistet.

Die vorgenannte Funktion muss beim Wechselrichterbetrieb abgeschaltet werden, wenn ein ungeerdeter Ausgang benötigt wird. (Siehe auch Abschnitt 4.5).

Die Einstellung kann nicht über DIP-Schalter vorgenommen werden.

### Batterieladekurve

Die Grundeinstellung ist die 4-stufige adaptive Ladung im „BatterySafe“-Modus.  
(Beschreibung in Abschnitt 2).

Dies ist die empfohlene Ladekurve. In den „Hilfe“-Dateien der Konfigurationssoftware werden auch andere Möglichkeiten erwähnt.

### Batterietyp

Die Standardeinstellungen sind bestens geeignet für die Victron Gel Deep Discharge, Gel Exide A200 und stationären Röhrenplatten-Batterien (OPzS). Diese Einstellungen können auch für viele andere Batterien wie z.B. die Victron AGM Deep Discharge und zahlreiche offene Plattenakkus verwendet werden. Vier Ladespannungen können über die DIP-Schalter eingestellt werden.

### Automatische Ausgleichsladung

Diese Option ist für Röhrenplatten-Traktions-Batterien ausgelegt. Während der Konstantspannungsphase erhöht sich die Spannungsbegrenzung auf 2,83 V/Zelle (34 V bei einer 24 V Batterie), nachdem sich der Ladestrom auf weniger als 10 % des eingestellten Maximalwertes verringert hat.

Die Einstellung kann nicht über DIP-Schalter vorgenommen werden.

Bitte beachten Sie auch „Röhrenplatten-Traktions-Batterie-Ladekurve“ bei VEConfigure.

### Konstantspannungsduauer

Die Konstantspannungsduauer ist hinsichtlich einer optimalen Ladung von der vorangegangenen Konstantstromduauer (adaptive Ladekurve) abhängig. Falls hingegen eine fixierte Ladekennlinie gewählt wird, ist auch die Konstantspannungszeit fixiert. Für die Mehrzahl der Batterien ist eine Konstantspannungsduauer von 8 Stunden richtig. Wenn allerdings zum schnellen Laden eine erhöhte Konstantspannung (nur bei „offenen“ Flüssigelektrolyt-Batterien zulässig!) eingestellt wurde, ist eine Verkürzung auf 4 Stunden zu empfehlen. Mit den DIP-Schaltern kann eine Zeit von 4 bis zu 8 Stunden eingestellt werden. Dies ist bezüglich der adaptiven Ladekurve die maximale Dauer für die Konstantspannungsphase.

### Lagerspannung, wiederholte Konstantspannungsladung, Wiederholte

#### Konstantspannungsintervalle

Siehe Abschnitt 2. Die Einstellung kann nicht über DIP-Schalter vorgenommen werden.

### **Konstantstrom-Sicherung**

Bei dieser Einstellung (Schalterstellung „on“) wird die Konstantstromphase auf max. 10 Stunden begrenzt. Falls eine längere Zeit erforderlich erscheint, deutet das auf einen Batteriefehler hin (z. B. Zellenkurzschluss). Die Einstellung kann nicht über DIP-Schalter vorgenommen werden.

### **Begrenzung des Stroms am Wechselstromeingang**

Hier handelt es sich um die Strombegrenzungseinstellungen, bei denen PowerControl und PowerAssist wirksam arbeiten. Die Werkseinstellung ist 12 A.

Mehr dazu im Abschnitt 2, in unserem Buch „Immer Strom“ sowie in zahlreichen Beschreibungen dieser einzigartigen Funktionalität, die auch über unsere Webseite [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com) verfügbar sind.

**Hinweis: niedrigste zulässige Stromeinstellung für PowerAssist: 2,7 A.**

(2,7 A pro Gerät bei Parallelbetrieb)

### **UPS Funktion**

Wenn diese Funktionalität eingeschaltet ist, schaltet der MultiPlus praktisch unterbrechungsfrei auf Wechselrichterbetrieb, sobald eine Störung der Eingangsspannung eintritt. Der MultiPlus kann daher als unterbrechungsfreie Stromversorgung (UPS-Uninterruptible Power Supply) für empfindliche Geräte wie Computer oder Kommunikationssysteme verwendet werden.

Die Ausgangsspannung vieler kleinerer Generatoren ist häufig derart instabil, dass der MultiPlus bei dieser Einstellung\* immer wieder auf Wechselrichter-Betrieb umschaltet. Deshalb kann diese Funktionalität ausgeschaltet werden. Der MultiPlus reagiert dann langsamer auf Spannungsabweichungen am Wechselstromeingang. Die Umschaltzeit auf Wechselrichterbetrieb verlängert sich demnach etwas. Dies hat jedoch auf die meisten Apparate (die meisten Computer, Uhren oder Haushaltsgeräte) keine nachteiligen Auswirkungen.

Empfehlung: Schalten Sie die UPS-Funktion aus, wenn der MultiPlus sich nicht synchronisiert oder fortdauernd auf Wechselrichterbetrieb zurückschlägt.

\*Generell kann die UPS-Einstellung auf „on“ belassen werden, wenn der MultiPlus an einen Generator mit einem „synchrone Wechselstromgenerator mit automatischer Spannungsregelung“ angeschlossen ist.

Der UPS-Modus muss möglicherweise auf „off“ gesetzt werden, wenn der MultiPlus an einen Generator mit einem „synchrone kondensatorgesteuerten Wechselstromgenerator“ oder an einen asynchronen Wechselstromgenerator angeschlossen ist.

### **Dynamische Strombegrenzung**

Ausgelegt für Generatoren, wobei die Wechselstromspannung durch einen statischen Wechselrichter erzeugt wird (so genannte „Inverter“-Generatoren). Bei dieser Art von Generator wird die Drehzahl herunter geregelt, wenn die Last gering ist: Dadurch werden Geräuschpegel, Treibstoffverbrauch und Verschmutzungsgrad verringert. Nachteilig ist dabei jedoch, dass bei plötzlichem Lastanstieg die Ausgangsspannung stark absinkt oder der Generator ganz ausfällt. Zusätzliche Leistung kann erst bei Erreichen der höheren Drehzahl bereitgestellt werden.

Ist diese Einstellung auf „on“ kann der MultiPlus bei geringer Generatorleistung Zusatzleistung bereitstellen, bis die gewünschte Leistung erreicht ist. So kann der Generator problemlos die erforderliche Drehzahl erreichen.

Auch bei „klassischen“ Generatoren wird dieses Verfahren genutzt, um plötzliche Lastschwankungen besser abfangen zu können.

### Schwache Wechselstromquelle: „WeakAC“

Starke Verzerrungen der Eingangsspannung können zu Störungen oder sogar zum Ausfall des Ladegerätes führen. Mit der Einstellung „WeakAC“ akzeptiert das Ladegerät auch stärker verzerrte Spannung auf Kosten einer größeren Stromverzerrung.

**Empfehlung:** Schalten Sie die Funktion „WeakAC“ ein, wenn das Ladegerät kaum oder gar nicht lädt (was sehr unwahrscheinlich ist!) Schalten Sie außerdem gleichzeitig die dynamische Strombegrenzung ein und verringern Sie ggf. den maximalen Ladestrom, um eine Überlastung des Generators zu vermeiden.

Die Einstellung kann nicht über DIP-Schalter vorgenommen werden.

### BoostFactor

Diese Einstellung darf nur nach Rücksprache mit Victron Energy oder einem bei Victron geschulten Spezialisten verändert werden.

Die Einstellung kann nicht über DIP-Schalter vorgenommen werden.

### Programmierbares Relais

In der Grundeinstellung wirkt das Multifunktions-Relais als Alarmrelais d.h. es schaltet das Gerät bei Störungen ab (Gerät wird zu heiß, Brummspannung am Eingang zu hoch, Batteriespannung zu niedrig).

Die Einstellung kann nicht über DIP-Schalter vorgenommen werden.

Neben den Anschlussklemmen leuchtet eine LED auf, wenn das Relais aktiviert ist.

### VEConfigure

Mit der VEConfigure Software lässt sich das Relais auch für andere Aufgaben programmieren, zum Beispiel zur Erzeugung eines Startsignals für einen Generator.

## 5.3 Konfiguration mit dem PC

Sämtliche Einstellungen lassen sich mit einem Computer verändern. Einige Einstellungen lassen sich über die DIP-Schalter verändern (siehe Abschnitt 5.2).

Bei Einstellungen mit dem PC wird Folgendes benötigt:

- die VEConfigure II Software oder die geeigneten Assistenten: zum kostenlosen Herunterladen verfügbar unter: [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).
- Ein RJ45 UTP Kabel und das **MK2.2b** RS-485 nach RS232 Interface. Falls der PC keinen RS232 Anschluss, sondern einen USB Port hat, wird ein **RS232-zu-USB Interface Kabel** benötigt.

Beides gibt es bei Victron Energy.

### 5.3.1 VE.Bus Quick Configure (Schnellkonfiguration)

**VE.Bus Quick Configure (Schnellkonfiguration)** ist ein Softwareprogramm, mit dem ein Compact-Gerät oder Systeme mit maximal drei Compact-Geräten (Parallel- oder in Dreiphasenbetrieb) einfach konfiguriert werden können. VEConfigurell ist Teil des Programms.

Die Software steht zum kostenlosen Download unter [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com) bereit. Für die Verbindung mit dem PC wird ein RJ45 UTP Kabel und das **MK2.2b** RS485-zu-RS232 Interface benötigt.

Falls der PC keinen RS232 Anschluss, sondern einen USB Port hat, wird ein **RS232-zu-USB Interface Kabel** benötigt. Beides gibt es bei Victron Energy.

### **5.3.2 VE.Bus System-Konfiguration**

Für spezielle Konfigurationen und/oder für Systeme mit vier oder mehr MultiPlus-Geräten wird die **VE.Bus System Configurator** Software benötigt. Die Software steht zum kostenlosen Download unter [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com) bereit. VEConfigurell ist Teil des Programms.

Für die Verbindung mit dem PC wird ein RJ45 UTP Kabel und das **MK2.2b** RS485-zu-RS232 Interface benötigt.

Falls der PC keinen RS232 Anschluss, sondern einen USB Port hat, wird ein **RS232-zu-USB Interface Kabel** benötigt. Beides gibt es bei Victron Energy.

## **5.4 Konfiguration über das VE.Net Paneel**

Hierfür werden ein VE.Net Panel und ein VE.Net zu VE.Bus Konverter benötigt.

Mit dem VE.Net Panel können Sie alle Parameter mit Ausnahme des multifunktionalen Relais und des Virtuellen Schalters einstellen.

## **5.5 Konfiguration mit DIP-Schaltern (siehe Anhang D)**

Einige Einstellungen lassen sich über die DIP-Schalter verändern.

Einstellung:

- a) Schalten Sie den Compact ein – vorzugsweise ohne Lasten und ohne Wechselspannung an den Eingängen. Der Compact arbeitet dann als Wechselrichter.
- b) Stellen Sie dann die DIP-Schalter wie erforderlich ein.
- c) Speichern Sie die Einstellungen, indem Sie den DIP-Schalter 8 auf „on“ und dann zurück auf „off“ schalten.

### **5.5.1. DIP-Schalter 1 und 2**

**Grundeinstellung: Zum Betrieb des Produktes mit dem „On/Off/Charger Only“-Schalter**  
**ds 1: „off“**

**ds 2: „on“**

Die Standardeinstellung ist erforderlich, wenn der „On/Off/Charger Only“-Schalter im Frontpaneel verwendet wird.

**Einstellung für die Fernbedienung durch ein Multi Control-Bedienpaneel:**

**ds 1: „on“**

**ds 2: „off“**

Diese Einstellung ist erforderlich, wenn ein Multi Control-Bedienpaneel angeschlossen ist. Das Multi Control-Bedienpaneel muss an einen der beiden RJ48 Kontakte B angeschlossen sein, siehe Anhang A.

**Einstellung für eine Fernbedienung über einen 3-Wege-Schalter:**

**ds 1: „off“**

**ds 2: „off“**

Diese Einstellung ist erforderlich, wenn ein 3-Wege-Schalter angeschlossen ist.

Der 3-Wege-Schalter muss mit Anschluss L verkabelt sein, siehe Anhang A.

**Es kann nur eine Fernbedienung angeschlossen werden, d. h. entweder ein Schalter oder ein Fernbedienpaneel.**

**In beiden Fällen ist der Schalter am Produkt selbst auf „on“ (ein) zu stellen.**

## 5.5.2. DIP-Schalter 3 bis 7

Diese DIP-Schalter lassen sich für folgende Einstellungen nutzen:

- Batterieladespannung und Konstantspannungsdauer
  - Wechselrichterfrequenz
  - Such-Modus
  - Strombegrenzung am Wechselstromeingang 12 A oder 6 A
- ds3-ds4: Einstellung Ladespannungen**

ds3-ds4	Absorptionsspannung	Ladeerhaltungs-spannung	Lager-spannung	Absorptionsdauer (Stunden)	Geeignet für
<b>ds3=„off“ ds4=„off“ (Standardeinstellung)</b>	14,4 28,8 57,6	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	8	Gel Victron Deep Discharge Gel Exide A200 AGM Victron Deep Discharge
<b>ds3=„on“ ds4=„off“</b>	14,1 28,2 56,4	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	8	Gel Victron Long Life (OPzV) Gel Exide A600 (OPzV) Gel MK Batterie
<b>ds3=„off“ ds4=„on“</b>	14,7 29,4 58,8	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	5	AGM Victron Deep Discharge Röhrenplatten-Traktions- oder OPzS-Batterien im Semi-Ladeerhaltungsspannungsbetrieb AGM Spiralzellen
<b>ds3=„on“ ds4=„on“</b>	15,0 30,0 60,0	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	6	Röhrenplatten- oder OPzS-Batterien im zyklischen Betrieb

Batterien mit einem hohen Antimongehalt können für gewöhnlich mit einer niedrigeren Konstantspannung geladen werden, als Batterien mit einem niedrigen Antimongehalt. (Bitte beachten Sie hierzu unser Buch „Elektrizität an Board“. Dieses steht auf unserer Website zum Herunterladen zur Verfügung und bietet weitere Informationen und Vorschläge zum Thema Laden von Batterien.) Wenden Sie sich bezüglich der richtigen Ladespannungen an den Hersteller Ihrer Batterie und ändern Sie gegebenenfalls (über VEConfigure) die Spannungseinstellungen.

Die Standardeinstellung für den Ladestrom ist 75 % des Maximal-Ladestroms. Dieser Strom ist für die meisten Anwendungen zu hoch.

Für die meisten Batterietypen liegt der optimale Ladestrom beim 0,1-0,2-fachen Wert ihrer Batteriekapazität.

**ds5: Wechselrichterfrequenz** „off“ = 50 Hz „on“ = 60 Hz

**ds6: Such-Modus** „off“ = aus „on“ = ein

**ds7: Eingangsstrombegrenzung am AC-Eingang** „off“ = 12 Amp „on“ = 4 Amp

Speichern Sie die Einstellungen, indem Sie den DIP-Schalter 8 auf „on“ und dann zurück auf „off“ schalten.

### 5.5.3. Einstellungsbeispiel

Beispiel 1 zeigt die Werkseinstellung (hier stehen alle DIP-Schalter, außer DS-2, auf „off“, die Einstellung wird von einem Computer vorgenommen).

DS-1 Paneel-Option	off	
DS-2 Paneel-Option	on	
DS-3 Ladespannung	off	
DS-4 Ladespannung	off	
DS-5 Frequenz	off	
DS-6 Such-Modus	off	
DS-7 AC-in Begrenzung	off	
DS-8 Einstellungen speichern	→ ←	

DS-1	off	
DS-2	on	
DS-3	off	
DS-4	on	
DS-5	off	
DS-6	off	
DS-7	on	
DS-8	→ ←	

DS-1		on
DS-2	off	
DS-3	on	
DS-4	on	
DS-5	on	
DS-6	on	
DS-7	off	
DS-8	→ ←	

#### Beispiel 1: (Fabrikeinstellung)

- 1 Kein Bedienpaneel oder Fernsteuerungs- schalter angeschlossen
- 2 Kein Bedienpaneel oder Fernsteuerungs- schalter angeschlossen
- 3, 4 GEL 14,4 V
- 5 Frequenz: 50Hz
- 6 Such-Modus aus
- 7 AC-in Begrenzung 12 A
- 8 Einstellungen speichern: off→ on→ off

#### Beispiel 2:

- 1 Kein Bedienpaneel oder Fernsteuerungs- schalter angeschlossen
- 2 Kein Bedienpaneel oder Fernsteuerungs- schalter angeschlossen
- 3,4 AGM 14,7 V
- 5 Frequenz: 50Hz
- 6 Such-Modus aus
- 7 AC-in Begrenzung 4 A
- 8 Einstellungen speichern: off→ on→ off

#### Beispiel 3:

- 1 Bedienpaneel oder Fernsteuerungs schalter angeschlossen
- 2 Bedienpaneel oder Fernsteuerungs schalter angeschlossen
- 3,4 Röhrenplatten 15 V
- 5 Frequenz: 60Hz
- 6 Such-Modus ein
- 7 AC-in Begrenzung 12 A
- 8 Einstellungen speichern: off→ on→ off

Speicherung der Einstellungen (DS3-DS7) durch Umschalten des Schalters ds-8 von „off“ auf „on“ und zurück auf „off“

Die LED's „charger“ und „alarm“ werden blinken, wenn die Einstellungen angenommen wurden.

## 6. PROBLEMBEHANDLUNG - Wechselrichter/Ladegerät

Anhand der unten stehenden Tabelle können die meisten Störungen schnell gefunden werden.

Bevor Sie den Wechselrichter und/ oder das Batterieladegerät testen, müssen die Verbraucher an den Batterien und die Wechselstrom-Geräte am Wechselrichter ausgeschaltet werden.

Wenden Sie sich an Ihren Victron Energy-Händler, wenn der Fehler nicht behoben werden kann.

Problem	Grund	Lösung
Nach dem Einschalten läuft der Wechselrichter nicht an.	Die Batteriespannung ist zu hoch oder zu niedrig.	Sorgen Sie dafür, dass die Batteriespannung innerhalb der korrekten Werte liegt.
Der Wechselrichter läuft nicht.	Der Prozessor ist im Außer-Betrieb-Modus.	Schalten Sie die Netzzspannung ab. Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie 4 Sekunden. Schalten Sie es dann wieder ein.
Die Alarm-LED-Anzeige blinkt.	Voralarm Altern. 1. Die Batteriespannung ist zu niedrig.	Laden Sie die Batterie und prüfen Sie die Anschlüsse.
Die Alarm-LED-Anzeige blinkt.	Voralarm Altern. 2. Die Umgebungstemperatur ist zu hoch.	Bringen Sie den Wechselrichter in einen kühlen und gut belüfteten Raum, oder verringern Sie die Anzahl der angeschlossenen Verbraucher.
Die Alarm-LED-Anzeige blinkt.	Voralarm Altern. 3. Die angeschlossenen Verbraucher übersteigen die Nennleistung des Wechselrichters.	Lastreduzierung
Die Alarm-LED-Anzeige blinkt.	Voralarm Altern. 4. Die Brummspannung über der Eingangsgleichspannung ist höher als 1,25 V effektiv.	Überprüfen Sie die Batteriekabel und deren Anschlussklemmen. Überprüfen Sie die Batteriekapazität und erhöhen Sie diese gegebenenfalls.
Die Alarm-LED-Anzeige blinkt im Intervall.	Voralarm Altern. 5. Zu niedrige Batteriespannung und zu viele Verbraucher.	Laden Sie die Batterien und schalten Sie Verbraucher ab oder erweitern Sie Ihre Batteriekapazität. Verkürzen und/oder verstärken Sie den Querschnitt Ihrer Batteriekabel.
Die Alarm-LED leuchtet.	Der Wechselrichter hat sich nach einem Voralarm ausgeschaltet.	Gehen Sie noch einmal die Fehlersuchtafel durch.

Problem	Grund	Lösung
Das Ladegerät funktioniert nicht.	Die Eingangsspannung oder – Frequenz liegen außerhalb der vorgegebenen Werte.	Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung zwischen 185 V und 265 V Wechselspannung liegt und dass die Frequenz den Einstellungen entspricht.
	Der Sicherungsautomat hat ausgelöst.	Stellen Sie den thermischen 16 A Überstromschutzschalter zurück.
Die Batterie wird nicht voll geladen.	Falscher Ladestrom.	Stellen Sie den Ladestrom auf den 0,1- 0,2-fachen Wert der Batteriekapazität ein.
	Schlechter Batterieanschluss.	Kontrollieren Sie die Batterieanschlüsse.
	Die Konstantspannung ist auf einen falschen Wert eingestellt.	Stellen Sie die Konstantspannung auf den für Ihren Batterietyp richtigen Wert ein.
	Die Ladeerhaltungsspannung ist auf einen falschen Wert eingestellt.	Stellen Sie die Ladeerhaltungsspannung auf den für Ihren Batterietyp richtigen Wert ein.
	Die Gleichstromausgangssicherung ist durchgebrannt.	Der Wechselrichter ist beschädigt.
Die Batterie wird überladen.	Die Konstantspannung ist auf einen falschen Wert eingestellt.	Stellen Sie die Konstantspannung auf den für Ihren Batterietyp richtigen Wert ein.
	Die Ladeerhaltungsspannung ist auf einen falschen Wert eingestellt.	Stellen Sie die Ladeerhaltungsspannung auf den für Ihren Batterietyp richtigen Wert ein.
	Die Batterie ist beschädigt.	Wechseln Sie die Batterie aus.
	Die Batterie ist zu klein.	Verringern Sie den Ladestrom oder setzen Sie eine Batterie mit höherer Kapazität ein.
	Die Batterie ist zu warm.	Schließen Sie einen Temperatursensor an.
Der Ladestrom fällt auf 0, sobald die Konstantspannung erreicht ist.	Altern. 1: Überhitzung der Batterie (> 50°C)	- Lassen Sie die Batterie abkühlen. - Stellen Sie die Batterie in eine kühlere Umgebung. - Überprüfen Sie die Batterie auf Zellenkurzschlüsse.
	Altern. 2: Batteriesensor ist ausgefallen.	Stecken Sie den Batterietemperatursensor am MultiPlus aus. Stellen Sie den MultiPlus zurück, indem Sie ihn ausschalten, 4 Sek. warten und dann wieder einschalten. Lädt er nun wieder normal, muss der Temperatursensor ausgetauscht werden.

## 7. INSTALLATION - Solar-Laderegler



- Schützen Sie die Solarmodule während der Installation vor Lichteinstrahlung, z. B. indem Sie sie abdecken.
- Berühren Sie niemals nicht isolierte Kabelenden.
- Verwenden Sie nur isolierte Werkzeuge.

### 7.1 Anschluss der Solar-Paneele

Es lassen sich bis zu drei PV-Paneele-Stränge mit drei Sets MC4 (PV-ST01) PV-Steckern verbinden.

### 7.2 PV-Konfiguration

- Der Regler ist **nur dann in Betrieb, wenn die PV-Spannung größer ist als die Batteriespannung (Vbat)**.
- Die PV-Spannung muss mindestens die Höhe von Vbat + 5 V erreichen, damit der Regler den Betrieb aufnimmt. Danach liegt der Mindestwert der PV-Spannung bei Vbat + 1 V.
- Maximale PV-Leerspannung: 100 V

Der Regler lässt sich mit jeder PV-Konfiguration verwenden, welche die drei oben genannten Bedingungen erfüllt.

#### Zum Beispiel:

24 V Batterie und mono- bzw. polykristalline Paneele

- Mindestanzahl der in Reihe geschalteten Zellen: 72 (2x 12 V Paneele in Serie oder 1x 24 V Paneel).

- Maximum: 144 Zellen.

Hinweis: Bei geringer Temperatur kann die Leerlaufspannung einer 144 Zellen Solaranlage auf über 100 V ansteigen. Dies ist abhängig von den örtlichen Bedingungen und den Zelleneigenschaften. In diesem Fall ist die Anzahl der in Reihe geschalteten Zellen zu verringern.

### 7.3 Reihenfolge des Kabelanschlusses (s. Abb. 1)

**Erstens:** Anschließen der Batterie.

**Zweitens:** Anschließen der Solaranlage (bei verpoltem Anschluss wird der Regler warm, lädt jedoch nicht die Batterie).

## 8. KONFIGURATION - Der Solar-Laderegler:

Acht vorprogrammierte Ladealgorithmen, die sich über einen Drehknopf einstellen lassen.

Pos.	Empfohlener Batterietyp	Absorption V	Ladeerh altungsspannu ng V	dV/dT mV/°C
0	Gel Victron Long Life (OPzV) Gel Exide A600 (OPzV) Gel MK	28,2	27,6	-32
1	Gel Victron Deep Discharge Gel Exide A200 AGM Victron Deep Discharge Stationäre Röhrenplattenbatterie (OPzS) Rolls Marine (Nassbatterie) Rolls Solar (Nassbatterie)	28,6	27,6	-32
2	<b>Standardeinstellungen</b> Gel Victron Deep Discharge Gel Exide A200 AGM Victron Deep Discharge Stationäre Röhrenplattenbatterie (OPzS) Rolls Marine (Nassbatterie) Rolls Solar (Nassbatterie)	28,8	27,6	-32
3	AGM Spiralzellen Stationäre Röhrenplattenbatterie (OPzS) Rolls AGM	29,4	27,6	-32
4	PzS-Röhrenplatten-Traktions-Batterien oder OPzS-Batterien	29,8	27,6	-32
5	PzS-Röhrenplatten-Traktions-Batterien oder OPzS-Batterien	30,2	27,6	-32
6	PzS-Röhrenplatten-Traktions-Batterien oder OPzS-Batterien	30,6	27,6	-32
7	Lithium-Eisenphosphat-Batterien (LiFePo <sub>4</sub> )	28,4	27,0	0

Nach Änderung der Drehknopfposition blinken die LED-Lampen für 4 Sekunden wie folgt:

Schalter Position	LED Ladeerhaltungsspannung	LED Konstantspannung	LED Konstantstrom	Blink-frequenz
0	1	1	1	schnell
1	0	0	1	langsam
2	0	1	0	langsam
3	0	1	1	langsam
4	1	0	0	langsam
5	1	0	1	langsam
6	1	1	0	langsam
7	1	1	1	langsam

Danach wird - wie unten beschrieben - eine normale Anzeige fortgesetzt.

Anmerkung: Die Blinkfunktion ist nur aktiv, wenn auf dem Eingang des Reglers ein PV-Strom liegt.

## 8.1 LED-Lampen

**Blaue LED „bulk“ (Konstantstrom):** leuchtet, wenn die Batterie angeschlossen wurde. Schaltet ab, wenn die Konstantspannung erreicht wurde.

**Blaue LED „absorption“ (Konstantspannung):** leuchtet, wenn die Konstantspannung erreicht wurde.

Schaltet ab, wenn das Ende der Konstantspannungsphase erreicht wurde.

**Blaue LED „float“ (Ladeerhaltung):** leuchtet, wenn das Solar-Ladegerät in die Ladeerhaltungsphase gewechselt ist.

## 8.2 Informationen zum Laden der Batterie

Der Lade-Regler beginnt jeden Morgen bei Sonnenschein einen neuen Lade-Zyklus. Die Maximaldauer der Konstantspannungsphase wird durch die Batteriespannung bestimmt, die kurz bevor das Solar-Ladegerät sich morgens einschaltet gemessen wird:

Batteriespannung V <sub>b</sub> (beim Einschalten)	Maximale Konstantspannungszeit
V <sub>b</sub> < 23,8 V	4 h
23,8 V < V <sub>b</sub> < 24,4 V	2 h
24,4V < V <sub>b</sub> < 25,2V	1 h
V <sub>b</sub> > 25,2 V	0 h

Wird die Konstantspannungsphase aufgrund einer Woche oder einer stromfressenden Last unterbrochen, wird der Konstantspannungsvorgang fortgesetzt, wenn die Konstantspannung später wieder erreicht wird, bis die Konstantspannungsphase abgeschlossen ist.

Sie endet ebenfalls, wenn der Ausgangsstrom des Solar-Ladegeräts auf unter 2 A sinkt, nicht aufgrund geringer Leistung der Solaranlage, sondern weil die Batterie voll geladen ist (Schweifstrom-Unterbrechung).

Dieser Algorithmus verhindert das Überladen der Batterie durch tägliches Laden der Konstantspannung, wenn das System keine oder nur eine kleine Last hat.

### 8.3 Verbindung

Verschiedene Parameter können angepasst werden (VE.Direct zum USB-Kabel, ASS030530000, sowie der benötigte Computer). Bitte beachten Sie hierzu die Informationsbroschüre zum Thema Datenübertragung auf unserer Website. Die hierfür erforderliche Software kann unter folgender Adresse heruntergeladen werden  
<http://www.victronenergy.nl/support-and-downloads/software/>

Der Lade-Regler kann mit einem VE.Direct-zu-VE.Direct-Kabel an ein Color-Control-Paneel, BPP000300100, angeschlossen werden.

## 9. PROBLEMBEHANDLUNG - Solar-Laderegler

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Ladegerät funktioniert nicht.	Verpolter PV-Anschluss Verpolter Batterieanschluss	PV korrekt anschließen Nicht-ersetzbare Sicherung durchgebrannt
Die Batterie wird nicht voll aufgeladen.	Fehlerhafter Batterieanschluss	Batterieanschluss überprüfen
	Zu hohe Kabelverluste	Kabel mit einem größeren
	Große Differenz zwischen der Umgebungstemperatur des Ladegeräts und der Batterie	Sicherstellen, dass die Umgebungsbedingungen des Ladegeräts und der Batterie gleich sind
	Nur für ein 24-V-System: Lade-Regler hat falsche Systemspannung ausgewählt (12 V anstatt 24 V)	PV und Batterie trennen. Überprüfen, dass die Batteriespannung mindestens >19 V beträgt, erneut korrekt anschließen (Batterie zuerst wieder)
Die Batterie wird überladen	Eine Batteriezelle ist fehlerhaft	Batterie ersetzen
	Große Differenz zwischen der Umgebungstemperatur des Ladegeräts und der Batterie ( $T_{ambient\_chg} < T_{ambient\_batt}$ )	Sicherstellen, dass die Umgebungsbedingungen des Ladegeräts und der Batterie gleich sind

## 10. WARTUNG

Dieses Produkt benötigt keine besondere Wartung. Es reicht aus, wenn die Anschlüsse einmal jährlich kontrolliert werden. Feuchtigkeit sowie Staub, Öl- und sonstige Dämpfe sollten vermieden werden. Halten Sie die Geräte sauber.

## 11. TECHNISCHE DATEN

EasySolar	EasySolar 12/1600/70	EasySolar 24/1600/40
<b>Wechselrichter/Ladegerät</b>		
PowerControl / PowerAssist		Ja
Transferschalter		16 A
<b>WECHSELRICHTER</b>		
Eingangsspannungsbereich	9,5 V – 17 V	19 V – 33 V
„Hochleistungs“-Ausgang AC 0		16 A
Ausgang AC1, 2, 3	Ausgangsspannung: 230 VAC $\pm$ 2 % Frequenz: 50 Hz $\pm$ 0,1 % (1)	
kont. Ausgangsleistung bei 25 °C (3)	1600 VA / 1300 W	
Kont. Ausgangsleistg. bei 40 °C	1200 W	
Spitzenleistung	3000 W	
Max. Wirkungsgrad	92%	94 %
Null-Last Leistung	8 W	10 W
Null-Last Leistung im Such-Modus	2 W	3 W
<b>LADEGERÄT</b>		
Wechselstrom-Eingang	Eingangsspannungsbereich: 187-265 VAC Eingangs frequenz: 45 – 65 Hz / Leistungsfaktor : 1	
„Konstant“-Ladespannung	14,4 / 28,8 V	
„Erhaltungs“-Ladespannung	13,8 / 27,6 V	
Lagermodus	13,2 / 26,4 V	
Ladestrom Hausbatterie (4)	70 A	40 A
Batterie-Temperatursensor		Ja
Programmierbares Relais (5)		Ja
Schutz (2)	a - g	
<b>Solar-Laderegler</b>		
Maximaler Batteriestrom	50 A	
Maximale PV-Leistung 6 a,b)	700 W	1400 W
Maximale PV-Leerspannung	100 V	100 V
Max. Wirkungsgrad	98 %	
Eigenverbrauch	10 mA	
„Konstant“-Ladespannung, Standardeinstellung	14,4 V	28,8 V
„Erhaltungs“-Ladespannung, Standardeinstellung	13,8 V	27,6 V
Ladealgorithmus	Mehrstufig, adaptiv	
Temperaturkompensation	-16 mV/°C bzw. -32 mV/°C	
Schutz	a - g	

Gemeinsame Merkmale	
Betriebstemperaturbereich	-20 bis +50°C (Gebläselüftung)
Feuchte (nicht kondensierend)	Max 95%
GEHÄUSE	
Material & Farbe	Aluminium (blau RAL 5012)
Schutzklasse	IP21
Batterie-Anschluss	1,5 Meter Batteriekabel
PV-Anschluss	Drei Sets MC4 (PV-ST01) PV-Stecker
230 V Wechselstrom-Anschluss	G-ST18i-Stecker
Gewicht	11,7 kg
Abmessungen (HxBxT)	745 x 214 x 110 mm
NORMEN	
Sicherheit	EN 60335-1, EN 60335-2-29, EN 62109
Emissionen / Immunität	EN55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-3
Automobil-Richtlinie	2004/104/EG

- 1) Kann auf 60 Hz und 240 V eingestellt werden
  - 2) Schutz
    - a. Ausgangskurzschluss
    - b. Überlast
    - c. Batteriespannung zu hoch
    - d. Batteriespannung zu niedrig
    - e. Temperatur zu hoch
    - f. 230 VAC am Wechselrichterausgang
    - g. Brummspannung am Eingang zu hoch
  - 3) Nichtlineare Last, Spitzenfaktor 3:1
  - 4) Bei 25 °C Umgebungstemperatur
  - 5) Relais einstellbar als allgemeines Alarmrelais, Unterspannungsalarm- oder Startrelais für ein Aggregat
  - 6a) Wenn mehr PV-Strom angeschlossen ist, begrenzt der Regler die Eingangsleistung auf  
720 W bzw. 1440 W.
  - 6b) Die PV-Spannung muss mindestens die Höhe von Vbat + 5 V erreichen, damit der Regler den Betrieb aufnimmt.
- Danach liegt der Mindestwert der PV-Spannung bei Vbat + 1 V.



EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

# 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## General

Antes de utilizar este equipo lea la documentación suministrada con este producto para familiarizarse con las instrucciones y medidas de seguridad. Este producto ha sido diseñado y comprobado de acuerdo con las normas internacionales. El equipo debe utilizarse exclusivamente para los fines para los que ha sido diseñado.

### **ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA.**

El producto se usa junto con una fuente de alimentación permanente (batería). Los terminales de entrada y/o salida podrían contener carga eléctrica peligrosa incluso cuando el equipo está apagado. Deberá desenchufarse siempre la alimentación CA y la batería antes de llevar a cabo el mantenimiento o reparación del producto.

El producto no tiene componentes internos que puedan ser manipulados por el usuario. No retire el panel frontal ni encienda el producto si cualquiera de los paneles ha sido retirado. Cualquier reparación deberá llevarla a cabo personal cualificado.

No utilice este producto en lugares con riesgo de explosión de gas o polvo. Consulte la información del fabricante de la batería para asegurarse de que el producto es compatible para su uso con la batería. Deberán cumplirse siempre las instrucciones de seguridad del fabricante.

**ADVERTENCIA:** No levante cargas pesadas sin ayuda.

## Instalación

Lea atentamente las instrucciones de instalación en el manual de instalación antes de instalar el equipo.

Este producto es un dispositivo de clase de seguridad I (suministrado con terminal de puesta a tierra). **Los terminales de entrada y/o salida CA deberán conectarse a tierra de manera permanente. También se podrá utilizar el punto de puesta a tierra ubicado en la parte externa del producto.** Si sospecha que la puesta a tierra pueda estar dañada, deberá desconectar el equipo y asegurarse de que no se puede poner en marcha de forma accidental; póngase en contacto con personal técnico cualificado.

Compruebe que los cables de entrada CC y CA disponen de fusibles y de disyuntores. No sustituya nunca un componente de seguridad con uno de otro tipo. Consulte el manual para determinar cuál es el componente adecuado.

Antes de conectarlo a la corriente, asegúrese de que la fuente eléctrica disponible coincide con la configuración del producto descrita en el manual.

Compruebe que el equipo se utiliza en las condiciones ambientales correctas. No utilice el producto en un ambiente húmedo o polvoriento. Compruebe que hay suficiente espacio alrededor del producto para su ventilación y que los orificios de ventilación no están bloqueados.

Compruebe que la tensión necesaria para el sistema no exceda la capacidad del producto.

## Transporte y almacenamiento

Asegúrese de que los cables de alimentación y los de la batería han sido desconectados para su almacenamiento o transporte.

No se aceptará ninguna responsabilidad por cualquier daño ocasionado al equipo durante el transporte si este no lleva su embalaje original.

Guarde el producto en un entorno seco, la temperatura de almacenamiento debe oscilar entre -40°C y 60°C.

Consulte el manual del fabricante de la batería para obtener información sobre el transporte, almacenamiento, carga, recarga y eliminación de la batería.

## 2. DESCRIPCIÓN

### 2.1 General

#### Solución de energía solar todo en uno

El EasySolar combina un controlador de carga solar MPPT, un inversor/cargador y un distribuidor CA en un solo dispositivo.

El producto se instala fácilmente, con un mínimo de cableado.

#### Controlador de carga solar: BlueSolar MPPT 100/50

Se pueden conectar hasta tres cadenas de paneles FV con tres series de conectores FV MC4 (PV-ST01).

#### Inversor/cargador: MultiPlus Compact 12/1600/70 ó 24/1600/40

El controlador de carga MPPT y el inversor/cargador MultiPlus comparten los cables de batería CC (incluidos). Las baterías pueden cargarse con energía solar (MPPT) y/o con electricidad CA (inversor/cargador) de la red o de un generador.

#### Distribuidor CA

El distribuidor CA consiste en un RCD (30 mA/16 A) y cuatro salidas CA protegidas por dos disyuntores de 10 A y dos de 16 A.

Una de las salidas de 16 A está controlada por la entrada CA: sólo se activará cuando haya CA disponible.

#### PowerAssist

Nuestra exclusiva tecnología PowerAssist protege la alimentación de la red o del generador de una sobrecarga añadiendo potencia adicional del inversor cuando se necesite.

## 2.2 Inversor

### **MultiPlus Compact: multifuncional**

El MultiPlus Compact debe su nombre a las múltiples funciones que puede realizar. Reúne, en una sola carcasa compacta, un potente inversor sinusoidal, un sofisticado cargador de baterías con tecnología de carga variable y un conmutador de transferencia de CA de alta velocidad. Además de estas funciones básicas, el MultiPlus Compact dispone de varias funciones avanzadas que proporcionan una gama de nuevas aplicaciones, tal y como se explica a continuación:

#### **Alimentación CA ininterrumpida**

En caso de apagón, o de desconexión del pantalán o del generador, el inversor del MultiPlus Compact se activa automáticamente y asume el suministro para alimentar las cargas conectadas. Esto ocurre tan rápidamente (menos de 20 milisegundos) que los ordenadores y demás equipos electrónicos continúan funcionando sin interrupción.

#### **PowerControl – Potencia limitada del generador o del pantalán**

En el panel MultiControl puede establecerse una corriente máxima proveniente del generador o de la red. El MultiPlus Compact tendrá en cuenta las demás cargas CA y utilizará la corriente sobrante para la carga, evitando así sobrecargar el generador o la red del pantalán.

#### **PowerAssist – Aumento de la capacidad eléctrica del pantalán o del generador**

Esta función lleva el principio de PowerControl a otra dimensión, permitiendo que MultiPlus complemente la capacidad de la fuente alternativa. Cuando se requiera un pico de potencia durante un corto espacio de tiempo, como pasa a menudo, es posible reducir la potencia de generador necesaria o, al contrario, aumentarla para compensar la conexión del pantalán, casi siempre limitada. Cuando se reduce la carga, la potencia sobrante se utiliza para recargar la batería.

#### **Relé programable**

MultiPlus está equipado con un relé programable, que está programado por defecto como relé de alarma. Este relé se puede programar para cualquier tipo de aplicación, por ejemplo como relé de arranque para un generador.

## 2.3 Cargador de batería

#### **Algoritmo de carga variable de 4 etapas: inicial – absorción – flotación - almacenamiento**

El MultiPlus Compact dispone de un sistema de gestión de baterías "variable" controlado por microprocesador que puede configurarse para distintos tipos de batería. Su función "variable" optimizará automáticamente el proceso en base al uso que se le dé a la batería.

#### **La cantidad de carga correcta: tiempo de absorción variable**

Cuando la descarga es poca (por ejemplo, un yate conectado al pantalán) la fase de carga de absorción se acorta para así evitar una sobrecarga de la batería. Después de una descarga profunda, el tiempo de carga de absorción aumenta automáticamente para garantizar una recarga completa de la batería.



### **Prevención de daños por un exceso de gaseado: el modo BatterySafe**

Si para cargar una batería rápidamente se ha elegido una combinación de alta corriente de carga con una tensión de absorción alta, el MultiPlus Compact evitará que se produzcan daños por exceso de gaseado limitando automáticamente el ritmo de incremento de tensión una vez se haya alcanzado la tensión de gaseado.

### **Menor envejecimiento y necesidad de mantenimiento cuando la batería no está en uso: el modo de almacenamiento**

El modo de almacenamiento se activa cuando la batería no ha sufrido ninguna descarga en 24 horas. En el modo de almacenamiento, la tensión de flotación se reduce a 2,2V/celda (13,2V para baterías de 12V) para reducir el gaseado y la corrosión de las placas positivas. Una vez a la semana, se vuelve a subir la tensión a nivel de absorción para "igualar" la batería. Esta función evita la estratificación del electrolito y la sulfatación, las causas principales de los fallos en las baterías.

### **Para una mayor duración de la batería: compensación de temperatura**

Todos los MultiPlus vienen con un sensor de temperatura de la batería. Al conectarlo, la tensión de carga disminuirá automáticamente a medida que aumente la temperatura de la batería. Esta función se recomienda especialmente para baterías selladas y/o cuando se esperan grandes fluctuaciones de temperatura en la batería.

### **Aprenda más sobre baterías y cargas**

Para saber más sobre baterías y carga de baterías, le rogamos consulte nuestro libro 'Energy Unlimited' (disponible gratuitamente en Victron Energy y descargable desde [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com)). Para más información sobre cargas variables, le rogamos vaya a Asistencia y descargas > Libros blancos > "Carga variable - ¿Cómo funciona?" (en inglés) de nuestro sitio Web.

## **2.4 Controlador de carga MPPT 100/50**

### **Corriente de carga hasta 50 A y tensión FV hasta 100 V**

El controlador de carga BlueSolar MPPT 100/50 puede cargar una batería de tensión nominal inferior a partir de unas placas FV de tensión nominal superior.

### **Seguimiento ultrarrápido del punto de máxima potencia (MPPT, por sus siglas en inglés).**

Especialmente con cielos nubosos, cuando la intensidad de la luz cambia continuamente, un controlador MPPT ultrarrápido mejorará la recogida de energía hasta en un 30%, en comparación con los controladores de carga PWM, y hasta en un 10% en comparación con controladores MPPT más lentos.

### **Detección Avanzada del Punto de Máxima Potencia en caso de nubosidad parcial**

En casos de nubosidad parcial, pueden darse dos o más puntos de máxima potencia en la curva de tensión de carga.

Los MPPT convencionales tienden a bloquearse en un MPP local, que puede no ser el MPP óptimo.

El innovador algoritmo de BlueSolar maximizará siempre la recogida de energía bloqueándose en el MPP óptimo.

### **Excepcional eficiencia de conversión**

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

Sin ventilador. La eficiencia máxima excede el 98%. Corriente de salida completa hasta los 40°C (104°F).

#### **Algoritmo de carga flexible**

Ocho algoritmos preprogramados, seleccionables mediante interruptor giratorio.

#### **Amplia protección electrónica**

Protección de sobretemperatura y reducción de potencia en caso de alta temperatura.

Protección de cortocircuito y polaridad inversa en los FV.

Protección de corriente inversa FV.

#### **Sensor de temperatura interna**

Compensa las tensiones de carga de absorción y flotación en función de la temperatura.

#### **Carga variable en tres fases**

El controlador de carga MPPT BlueSolar está configurado para llevar a cabo procesos de carga en tres fases: Inicial - Absorción - Flotación

##### **Fase inicial**

Durante esta fase, el controlador suministra tanta corriente de carga como le es posible para recargar las baterías rápidamente.

##### **Fase de absorción**

Cuando la tensión de la batería alcanza la tensión de absorción predeterminada, el controlador cambia a modo de tensión constante.

Cuando la descarga es superficial, la fase de absorción se acorta para así evitar una sobrecarga de la batería.. Después de una descarga profunda, el tiempo de carga de absorción aumenta automáticamente para garantizar una recarga completa de la batería. Además, el periodo de absorción también se detiene cuando la corriente de carga disminuye a menos de 2 A.

##### **Fase de flotación**

Durante esta fase se aplica la tensión de flotación a la batería para mantenerla completamente cargada.

## **2.5 Asistentes de configuración**

Hay disponibles varios programas informáticos (Asistentes) que ayudan a configurar el sistema para aplicaciones tanto autónomas como conectadas a la red. Consulte

<http://www.victronenergy.nl/support-and-downloads/software/>

## **3. FUNCIONAMIENTO – inversor/cargador**

### **3.1 Comutador On/Off/Charger only (cargador sólo)**

Al poner el conmutador en "on", el producto es plenamente operativo. El inversor se pone en marcha y el LED "inverter on" (inversor activado) se enciende.

Una tensión CA conectada al terminal "AC-in" (CA de entrada) se conmutará a través del terminal "AC-out", (CA de salida) si está dentro de las especificaciones. El inversor se apagará, el LED "mains on" (red activada) se encenderá y el cargador empezará a cargar. Los LED "bulk" (inicial), "absorption" (absorción) o "float" (carga lenta) se encenderán, según el modo en que se encuentre el cargador.

Si la tensión en el terminal "AC-in" no se encuentra dentro de las especificaciones, el inversor se encenderá.

Cuando el conmutador se pone en "charger only" (cargador sólo), sólo funcionará el cargador de batería del MultiPlus (si hay tensión de la red). En este modo, la tensión de entrada también se conmuta al terminal de salida "AC-out".

**NOTA:** Cuando sólo necesite la función de carga, asegúrese de que el conmutador está en "charger only" (cargador sólo). Esto hará que no se active el inversor si se pierde la tensión de la red, evitando así que sus baterías se queden sin carga.

### **3.2 Control remoto**

Es posible utilizar un control remoto con un interruptor de tres vías o con un panel Digital Multi Control.

El panel de control tiene un selector giratorio con el que se puede fijar la corriente máxima de entrada CA: ver PowerControl y PowerAssist en la Sección 2.

Compruebe los ajustes DIP adecuados en la sección 5.5.1.

### **3.3 Ecualización y absorción forzada**

#### **3.3.1 Ecualización**

Las baterías de tracción pueden necesitar cargas de ecualización de forma periódica. En modo ecualización, MultiPlus cargará con mayor tensión durante una hora (1 V sobre la tensión de absorción para una batería de 12 V, 2 V para una de 24 V). La corriente de carga se limita después a  $\frac{1}{4}$  del valor establecido. Los LED "bulk" (inicial) y "absorption" (absorción) parpadean alternativamente.



El modo de ecualización suministra una tensión de carga superior de la que pueden soportar la mayoría de los dispositivos que consumen CC. Estos dispositivos deben desconectarse antes de proceder a la carga adicional.

#### **3.3.2 Absorción forzada**

En determinadas circunstancias puede ser mejor cargar la batería durante un tiempo fijo al nivel de tensión de absorción. En el modo de absorción forzada, el MultiPlus cargará al nivel normal de tensión de absorción durante el máximo tiempo de absorción establecido. El LED "absorption" estará encendido.

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

### 3.3.3 Activación de la ecualización o absorción forzada

MultiPlus puede ponerse en ambos estados tanto desde el panel remoto como desde el conmutador del panel frontal, siempre que todos los conmutadores (frontal, remoto y panel) estén "activados" y ninguno de ellos esté en "cargador sólo".

Para poner el MultiPlus en este estado, hay que seguir el procedimiento que se indica a continuación.

Si el conmutador no está en la posición deseada después de hacer este procedimiento, puede volver a cambiarse rápidamente una vez. De esta forma no se cambiará el estado de carga.

*NOTA: El cambio de "activado" a "cargador sólo" y viceversa, como se describe a continuación, debe hacerse rápidamente. El conmutador debe girarse de forma que la posición intermedia se "salte", por así decirlo. Si el conmutador permaneciera en la posición "off" aunque sólo sea un momento, el dispositivo podría apagarse. En este caso, deberá reiniciarse el procedimiento a partir del paso 1. Se necesita un cierto grado de familiarización al usar el conmutador frontal del Compact en particular. Cuando se usa el panel remoto, esto no es tan importante.*

#### Procedimiento:

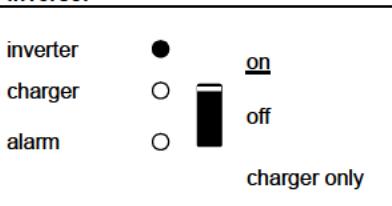
1. Compruebe que todos los conmutadores (es decir, conmutador frontal, remoto o el panel remoto en su caso) están en la posición "on" (activado).
2. La activación de la ecualización o de la absorción forzada sólo tiene sentido si se ha completado el ciclo de carga normal (el cargador está en "Float" (flotación)).
3. Para activar:
  - a. Cambie rápidamente de "on" a "charger only" y deje el conmutador en esta posición entre 0,5 y 2 segundos.
  - b. Vuelva a cambiar rápidamente de "charger only" a "on" y deje el conmutador en esta posición entre 0,5 y 2 segundos.
  - c. Vuelva a cambiar una vez más de "on" a "charger only" y deje el conmutador en esta posición.
4. En el MultiPlus, los tres LED "Inverter", "Charger" y "Alarm" parpadearán 5 veces.  
Si hubiera un panel MultiControl conectado, también parpadearán 5 veces los LED "bulk", "absorp ion" y "float" del panel.
5. A continuación, en el Mul iPlus los LED "Bulk", "Absorción" y "Float" se encenderán dos segundos.  
Si hubiera un panel MultiControl conectado, también se encenderán los LED "bulk", "absorption" y "float" del panel durante 2 segundos.
6.
  - a. Si el interruptor del MultiPlus está en "on" mientras se enciende el LED "Bulk", el cargador comutará a modo ecualización.  
De igual manera, si el conmutador del panel MultiPlus Control está en "on" mientras se enciende el LED "Bulk", el cargador comutará a modo ecualización.
  - b. Si el conmutador del MultiPlus está en "on" mientras se enciende el LED "Absorption", el cargador comutará a absorción forzada.  
De igual manera, si el conmutador del panel MultiPlus Control está en "on" mientras se enciende el LED "Absorption", el cargador comutará a absorción forzada.
  - c. Si el conmutador del MultiPlus está en "on" después de que la secuencia de tres LED termine, el cargador comutará a modo de flotación.  
De igual manera, si el conmutador del panel MultiPlus está en "on" después de que la secuencia de tres LED termine, el cargador comutará a modo de flotación.
  - d. Si el conmutador no ha sido modificado, el MultiPlus permanecerá en modo "cargador sólo" y comutará a "Float".



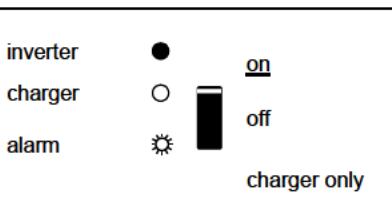
### 3.4 Indicadores LED

- LED apagado
- LED intermitente
- LED encendido

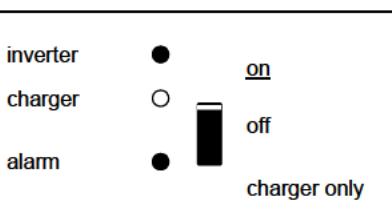
#### Inversor



El inversor está encendido y suministra energía a la carga. Funcionamiento de la batería



El inversor está encendido y suministra energía a la carga.  
Prealarma: sobrecarga, o tensión de la batería baja o temperatura del inversor alta.



El inversor está apagado.  
Alarma: sobrecarga, o tensión de la batería baja o temperatura del inversor alta, o tensión de ondulación CC en el terminal de la batería demasiado alta.

EN

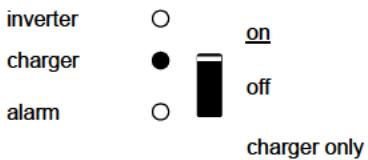
NL

FR

DE

ES

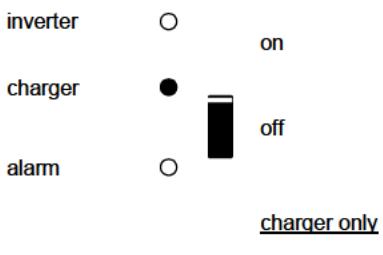
Appendix

**Cargador**

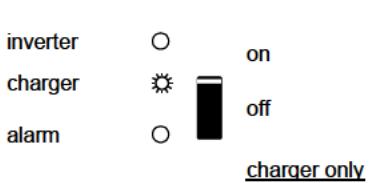
La tensión CA de entrada se activa y el cargador funciona en modo de carga inicial o de absorción.



La tensión CA de entrada se activa y el cargador se apaga.  
El cargador de baterías no puede alcanzar la tensión final de la batería (modo de protección de carga inicial).



La tensión CA de entrada se activa y el cargador funciona en modo de carga inicial o de absorción.



La tensión CA de entrada se activa y el cargador funciona en modo de flotación.

## 4. INSTALACIÓN – inversor/cargador



El producto deberá ser instalado por un electricista cualificado.

### 4.1 Ubicación

El producto debe instalarse en una zona seca y bien ventilada, tan cerca como sea posible de las baterías. Debe dejarse un espacio de al menos 10cm. alrededor del aparato para refrigeración.



Una temperatura ambiente demasiado alta tendrá como resultado:

Una menor vida útil.

Una menor corriente de carga.

Una menor capacidad de pico, o que se apague el inversor.

Nunca coloque el aparato directamente sobre las baterías.

El producto está pensado para montarse en la pared. Para instrucciones sobre su montaje, consulte el Apéndice A.

El aparato puede montarse horizontalmente o verticalmente, aunque es preferible el montaje vertical. Se refrigerará mucho mejor en esta posición.



La parte interior del producto debe quedar accesible tras la instalación.

Intente que la distancia entre el producto y la batería sea la menor posible para minimizar la pérdida de tensión por los cables.



Por motivos de seguridad, este producto deberá instalarse en un entorno resistente al calor si se utiliza con equipos en los que se va a convertir una cantidad de electricidad importante. Debe evitarse en su proximidad la presencia de productos químicos, componentes sintéticos, cortinas u otros textiles, etc.

### 4.2 Conexión de los cables de batería (ver apéndice A)

Para utilizar la capacidad del producto en su totalidad deben utilizarse baterías con capacidad suficiente y cables de batería de sección adecuada. Consulte la tabla.

	24/1600	12/1600
longitud del cable pre-ensamblado: <b>1,5 m (mm<sup>2</sup>)</b>	<b>25</b>	<b>35</b>
Sección de cable recomendada (mm <sup>2</sup> )		
<b>1,5 → 5 m</b>	<b>35</b>	<b>70</b>
<b>5 → 10 m</b>	<b>70</b>	<b>140</b>

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## Procedimiento

Conecte los cables de batería de la manera siguiente:



Utilice una llave de tubo aislada para no cortocircuitar la batería.

Evite que los cables de la batería entren en contacto.

Conecte los cables de la batería: el + (rojo) y el – (negro), a la batería; ver Apéndice A. Si se conectan los cables al revés (+ a – y – a +) se podría dañar el producto. (El fusible de seguridad interno de la carcasa del EasySolar podría dañarse)

Apriete bien las tuercas para reducir la resistencia del contacto todo lo posible.

## 4.3 Conexión del cableado CA

Este producto es un dispositivo de clase de seguridad I (suministrado con terminal de puesta a tierra). Los terminales de entrada y/o salida CA, y/o el punto de puesta a tierra de la carcasa ubicado en el exterior del producto, deberán conectarse a tierra de manera permanente.

El EasySolar dispone de un relé de puesta a tierra (relé H, ver apéndice B) que automáticamente conecta la salida del neutro a la carcasa si no hay alimentación CA externa disponible. Si hay alimentación CA externa, el relé de puesta a tierra H se abrirá antes de que el relé de seguridad de entrada se cierre. De esta forma se garantiza el funcionamiento correcto del disyuntor para las fugas a tierra que está conectado a la salida.

- En una instalación fija, se puede asegurar una puesta a tierra ininterrumpida mediante el cable de puesta a tierra de la entrada CA. En caso contrario, se deberá poner a tierra la carcasa.
- En una instalación móvil (por ejemplo con una toma de corriente de pantalán), la interrupción de la conexión del pantalán desconectará simultáneamente la conexión de puesta a tierra. En tal caso, la carcasa debe conectarse al chasis (del vehículo) o al casco o placa de toma de tierra (de la embarcación).
- En el caso de los barcos, no se recomienda la conexión directa al pantalán debido a la posible corrosión galvánica. La solución es utilizar un transformador aislante.

El conector del terminal de entrada y salida de la red se ubica en la parte inferior del MultiPlus Compact, ver Apéndice A. El cable del pantalán o de red eléctrica deberá conectarse al conector con un cable de tres hilos. Utilice un cable de tres hilos de núcleo flexible y una sección de 2,5mm<sup>2</sup>

## Procedimiento

Conecte los cables CA de la manera siguiente:

El cable de salida CA puede conectarse directamente al conector macho. (¡el conector sale tirando de él!

Los terminales están claramente indicados. De izquierda a derecha: "N" (neutro), tierra, y "L1" (fase).

El cable de entrada CA puede conectarse directamente al conector hembra. (¡el conector sale tirando de él!)

Los terminales están claramente indicados. De izquierda a derecha: "L1" (fase), tierra, y "N" (neutro). Introduzca el conector de "entrada" en el conector "AC-in" (a la izquierda). Introduzca los conectores de "salida" en el conector AC-out (AC0 a AC3 de izquierda a derecha).

## 4.4 Opciones de conexión

Existen varias opciones de conexión distintas:

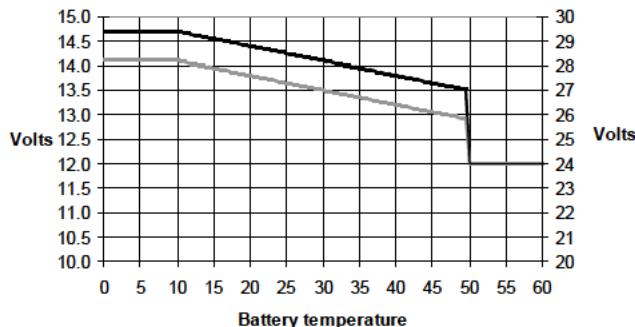
Quite los cuatro tornillos de la parte frontal de la carcasa y retire el panel frontal.

### 4.4.1 Segunda batería

MultiPlus dispone de una conexión (+) para cargar una batería de arranque. Para su conexión, ver Apéndice 1.

### 4.4.2 Sensor de temperatura

El sensor de temperatura suministrado con el producto puede utilizarse para cargas compensadas por temperatura. El sensor está aislado y debe montarse en la polaridad negativa de la batería. Las tensiones por defecto para flotación y absorción son para temperaturas de 25 °C. en el modo de ajuste, la compensación por temperatura está desactivada.



### 4.4.3 Panel de control remoto y conmutador on/off remoto

El producto puede manejarse de forma remota de dos maneras:

- Con un conmutador externo de 3 vías
- Con un panel Multi Control

Consulte en la sección 5.5.1. la configuración correcta de los conmutadores DIP.

Sólo se puede conectar un control remoto, es decir, o bien un conmutador o un panel de control remoto.

### 4.4.4. Relé programable

MultiPlus está equipado con un relé multifuncional programado por defecto como relé de alarma. Este relé se puede programar para cualquier tipo de aplicación, como por ejemplo arrancar un generador (se necesita el software del VEConfigure).

Cuando se activa el relé, se ilumina un LED situado al lado de los terminales de conexión (consulte S, ver apéndice A).

## 5. CONFIGURACIÓN – inversor/cargador



Los ajustes sólo puede modificarlos un ingeniero cualificado.  
 Lea las instrucciones detenidamente antes de realizar cambios.  
 Las baterías deberán colocarse en un lugar seco y bien ventilado durante la carga.

### 5.1 Valores estándar: listo para usar

MultiPlus se entrega con los valores estándar de fábrica. Por lo general, estos valores son adecuados para el funcionamiento de una sola unidad.

**Aviso:** ¡Puede que la tensión estándar de carga de la batería no sea adecuada para sus baterías! ¡Consulte la documentación del fabricante o al proveedor de la batería!

#### Valores estándar de fábrica del MultiPlus

Frecuencia del inversor	50 Hz
Rango de frecuencia de entrada	45 - 65 Hz
Rango de tensión de entrada	180 - 265 V CA
Tensión del inversor	230 V CA
Autónomo/Paralelo/Trifásico	autónomo
Modo de búsqueda	off
Relé de puesta a tierra	on
Cargador on/off	on
Curva de carga de la batería	variable de cuatro etapas con modo BatterySafe
Corriente de carga	75% de la corriente de carga máxima Victron Gel Deep Discharge (también adecuada para Victron AGM Deep Discharge)
Carga de equalización automática	off
Tensión de absorción	14,4 / 28,8 V
Tiempo de absorción	hasta 8 horas (según el tiempo de carga inicial)
Tensión de flotación	13,8 / 27,6 V
Tensión de almacenamiento	13,2 / 26,4V (no ajustable)
Tiempo de absorción repetida	1 hora
Intervalo de repetición de absorción	7 días
Protección de carga inicial	on
Límite de corriente de entrada CA	12 A (= límite de corriente ajustable para las funciones PowerControl y PowerAssist)
Función SAI	on
Limitador de corriente dinámico	off
WeakAC	off
BoostFactor	2
PowerAssist	on
Relé programable	función de alarma

## 5.2 Explicación de los ajustes

A continuación se describen brevemente los ajustes que necesitan explicación. Para más información consulte los archivos de ayuda de los programas de configuración de software (ver Sección 5.3).

### Frecuencia del inversor

Frecuencia de salida si no hay CA en la entrada.

Ajustabilidad: 50Hz; 60Hz

### Rango de frecuencia de entrada

Rango de frecuencia de entrada aceptado por el MultiPlus. El MultiPlus se sincroniza en este rango con la frecuencia CA de entrada. La frecuencia de salida es entonces igual a la frecuencia de entrada.

Ajustabilidad: 45 – 65 Hz; 45 – 55 Hz; 55 – 65 Hz

### Rango de tensión de entrada

Rango de tensión aceptado por MultiPlus. MultiPlus sincroniza en este rango con la tensión CA de entrada. La tensión de salida es entonces igual a la tensión de entrada.

Ajustabilidad:

Límite inferior: 180 – 230 V

Límite superior: 230 – 270 V

### Tensión del inversor

Tensión de salida de MultiPlus funcionando con batería.

Ajustabilidad: 210 – 245 V

### Modo de búsqueda (Sólo aplicable para configuración autónoma).

Si el modo de búsqueda está activado, el consumo en funcionamiento sin carga disminuye aproximadamente un 70%. En este modo el Compact, cuando funciona en modo inversor, se apaga si no hay carga o si hay muy poca, y se vuelve a conectar cada dos segundos durante un breve periodo de tiempo. Si la corriente de salida excede un nivel preestablecido, el inversor seguirá funcionando. En caso contrario, el inversor volverá a apagarse.

El Modo de búsqueda puede establecerse mediante un commutador DIP.

Los niveles de carga "shut down" (apagar) y "remain on" (permanecer encendido) del Modo de Búsqueda pueden configurarse con el VEConfigure.

Los ajustes estándar son:

Apagar: 40 Vatios (carga lineal)

Permanecer encendido: 100 Vatios (carga lineal)

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

### **AES (Automatic Economy Switch – conmutador de ahorro automático)**

Además del modo AES, también se puede seleccionar el Modo de búsqueda (sólo con la ayuda del VEConfigure).

Si este parámetro está "activado", el consumo de energía en funcionamiento sin carga y con carga baja disminuye aproximadamente un 20%, "estrechando" ligeramente la tensión sinusoidal.

No ajustable con conmutadores DIP.

Sólo aplicable en configuración autónoma.

### **Relé de puesta a tierra (ver apéndice B)**

Con este relé (H), el conductor neutro de la salida CA se pone a tierra en el chasis cuando el relé de seguridad de retroalimentación está abierto. Esto garantiza un funcionamiento correcto de los interruptores de fuga a tierra de las salidas.

Si se necesita una salida sin puesta a tierra durante el funcionamiento del inversor, esta función debe desactivarse. (Ver también la sección 4.5)

No ajustable con conmutadores DIP.

### **Curva de carga de la batería**

El valor estándar es "Variable de cuatro fases con modo BatterySafe". Ver descripción en la Sección 2.

Esta es la curva de carga recomendada. Consulte las demás características en los archivos de ayuda de los programas de configuración del software.

### **Tipo de batería**

El valor estándar es el más adecuado para Victron Gel Deep Discharge, Gel Exide A200, y baterías estacionarias de placa tubular (OPzS). Este valor también se puede utilizar para muchas otras baterías: por ejemplo, Victron AGM Deep Discharge y otras baterías AGM, y muchos tipos de baterías abiertas de placa plana. Con los conmutadores DIP pueden fijarse hasta cuatro tensiones de carga.

### **Carga de ecualización automática**

Este ajuste está pensado para baterías de tracción de placa tubular. Durante la absorción, la tensión límite se incrementa a 2,83 V/celda (34 V para una batería de 24 V) una vez que la corriente de carga haya bajado a menos del 10% de la corriente máxima establecida.

No ajustable con conmutadores DIP.

Ver "curva de carga para baterías de tracción de placa tubular" en VEConfigure.

### **Tiempo de absorción**

El tiempo de absorción depende del tiempo inicial (característica de carga variable) para que la batería se cargue de forma óptima. Si se selecciona la característica de carga "fija", el tiempo de absorción será fijo. Para la mayoría de las baterías un tiempo de absorción máximo de ocho horas resulta adecuado. Si se selecciona mayor tensión de absorción para carga rápida (sólo posible con baterías abiertas inundadas), es preferible cuatro horas. Con los conmutadores DIP se puede fijar un tiempo de ocho o cuatro horas. Para la curva de carga variable, esto determina el tiempo máximo de absorción.

### **Tensión de almacenamiento, tiempo de absorción repetida, intervalo de repetición de absorción**

Ver sección 2. No ajustable con conmutadores DIP.



### **Protección "bulk"**

Cuando este parámetro está "on" activado, el tiempo de carga inicial se limita a 10 horas. Un tiempo de carga mayor podría indicar un error del sistema (p. ej., un cortocircuito de celda de batería). No ajustable con conmutadores DIP.

### **Límite de corriente CA de entrada**

Son los ajustes de limitación de corriente en los que se ponen en funcionamiento PowerControl y PowerAssist. El valor de fábrica es 12A.  
Ver la Sección 2, el libro "Energy Unlimited", o las numerosas descripciones de esta función única en nuestro sitio web [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).

**Observación: ajuste mínimo de corriente permitido para PowerAssist: 2,7A.**

(2,7A por unidad, en caso de funcionamiento en paralelo)

### **Función SAI**

Si este ajuste está "on" (activado) y la CA de entrada falla, MultiPlus pasa a funcionamiento de inversor prácticamente sin interrupción. Por lo tanto, el MultiPlus puede utilizarse como Sistema de Alimentación Ininterrumpido (SAI) para equipos sensibles, como ordenadores o sistemas de comunicación.

La tensión de salida para algunos generadores pequeños es demasiado inestable y distorsionada para usar este ajuste, MultiPlus seguiría pasando a funcionamiento de inversor continuamente. Por este motivo este ajuste puede desactivarse. MultiPlus respondería entonces con menos rapidez a las fluctuaciones de la tensión de entrada. El tiempo de conmutación a funcionamiento de inversor es por tanto algo mayor, pero la mayoría de los equipos (ordenadores, relojes o electrodomésticos) no se ven afectados negativamente.

Recomendación: Desactive la función SAI si MultiPlus no se sincroniza o pasa continuamente a funcionamiento de inversor.

\*En general, el ajuste UPS puede dejarse en "on" si el MultiPlus está conectado a un generador con un "alternador síncrono con AVR [regulador de tensión automático]"  
Puede ser necesario poner el UPS en "off" si el MultiPlus se conecta a un generador con un "alternador síncrono regulado por resistencia" o a un alternador asíncrono.

### **Limitador de corriente dinámico**

Pensado para generadores, la tensión AC generada mediante un inversor estático (denominado generador "inversor"). En estos generadores, las rpm se limitan si la carga es baja: de esta forma se reduce el ruido, el consumo de combustible y la contaminación. Una desventaja es que la tensión de salida caerá enormemente o incluso fallará completamente en caso de un aumento súbito de la carga. Sólo puede suministrarse más carga después de que el motor alcance la velocidad normal.

Si este ajuste está "on" (activado), MultiPlus empezará a suministrar energía a un nivel de salida de generador bajo y gradualmente permitirá al generador suministrar más, hasta que alcance el límite de corriente establecido. Esto permite al motor del generador alcanzar su régimen normal.

Este ajuste también se suele utilizar para generadores "clásicos" que tardan en responder a una variación súbita de carga.

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## **WeakAC**

Una distorsión fuerte de la tensión de entrada puede tener como resultado que el cargador apenas funcione o no funcione en absoluto. Si se activa WeakAC, el cargador también aceptará una tensión muy distorsionada a costa de una mayor distorsión de la corriente de entrada.

Recomendación: Conecte WeakAC si el cargador no carga apenas o en absoluto (lo que es bastante raro). Conecte al mismo tiempo el limitador de corriente dinámico y reduzca la corriente de carga máxima para evitar la sobrecarga del generador si fuese necesario. No ajustable con conmutadores DIP.

## **BoostFactor**

¡Cambio este ajuste sólo después de consultar a Victron Energy o a un ingeniero cualificado por Victron Energy!

No ajustable con conmutadores DIP.

## **Relé programable**

El relé programable está configurado de forma predeterminada como relé de alarma, es decir, el relé se desenergizará en caso de alarma o alarma previa (el inversor está demasiado caliente, la ondulación de la entrada es casi demasiado alta y la tensión de la batería está demasiado baja).

No ajustable con conmutadores DIP.

Cuando se activa el relé, se ilumina un LED situado al lado de los terminales de conexión.

## **VEConfigure**

Con el programa VEConfigure el relé también puede programarse para otras funciones, por ejemplo, para proporcionar una señal de arranque para el generador.

## **5.3 Configuración por ordenador**

Todos los ajustes pueden cambiarse mediante un ordenador. Algunos ajustes pueden cambiarse mediante conmutadores DIP (ver sección 5.2).

Para cambiar los parámetros con el ordenador, se necesita lo siguiente:

- El programa VEConfigurell o el(s) Asistente(s) apropiados: pueden descargarse gratuitamente de [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).
- Un cable RJ45 UTP y la interfaz **MK2.2b** RS485-a-RS232. Si su ordenador no tiene conexión RS232, pero cuenta con USB, también necesita un **cable de interfaz RS232-a-USB**.

Ambos pueden obtenerse en Victron Energy.

### **5.3.1 Configuración rápida del VE.Bus**

**VE.Bus Quick Configure Setup** (configuración rápida del VE.Bus) es un programa con el que puede configurarse, de forma sencilla, tanto una unidad Compact como un sistema con un máximo de tres unidades Compact (en paralelo o trifásico). VEConfigurell forma parte de este programa.

El software puede descargarse gratuitamente en [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com).

Para conectarse al ordenador se necesita un cable RJ45 UTP y la interfaz **MK2.2b** RS485-a-RS232.

Si su ordenador no tiene conexión RS232, pero cuenta con USB, también necesita un **cable de interfaz RS232-a-USB**. Ambos pueden obtenerse en Victron Energy.

### **5.3.2 VE.Bus System Configurator**

Para configurar aplicaciones avanzadas y/o sistemas con cuatro o más unidades MultiPlus, debe utilizar el software **VE.Bus System Configurator**. El software puede descargarse gratuitamente en [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com). VEConfigurell forma parte de este programa. Para conectarse al ordenador se necesita un cable RJ45 UTP y la interfaz **MK2.2b RS485-a-RS232**.

Si su ordenador no tiene conexión RS232, pero cuenta con USB, también necesita un **cable de interfaz RS232-a-USB**. Ambos pueden obtenerse en Victron Energy.

## **5.4 Configuración por medio del panel VE.Net**

Para esto, se necesita un panel VE.Net y un convertidor VE.Net a VE.Bus.

Con VE.Net podrá establecer todos los parámetros, con la excepción del relé multi-funcional y el VirtualSwitch.

## **5.5 Configuración con conmutadores DIP (ver apéndice D)**

Algunos ajustes pueden cambiarse mediante conmutadores DIP.

Procedimiento:

- a) Ponga en marcha el Compact, preferiblemente sin ninguna carga y sin tensión CA en las entradas. El Compact funcionará entonces en modo inversor.
- b) Configure los interruptores DIP según sea necesario.
- c) Guarde la configuración poniendo el conmutador DIP 8 en "on" y otra vez en "off".

### **5.5.1. Conmutadores DIP 1 y 2**

**Ajustes por defecto: para controlar el producto con el conmutador “On/Off/Charger only” (cargador sólo)**

**ds 1: “off”**

**ds 2: “on”**

Se requerirá la configuración por defecto cuando se utilice el conmutador “On/Off/Charger Only” del panel frontal.

**Ajustes para funcionamiento remoto con un panel Multi Control:**

**ds 1: “on”**

**ds 2: “off”**

Se requerirá esta configuración cuando se conecte un panel Multi Control.

El panel Multi Control debe estar conectado a una de las dos tomas RJ48 B, ver apéndice A.

**Ajustes para funcionamiento remoto con un conmutador de 3 vías:**

**ds 1: “off”**

**ds 2: “off”**

Se requerirá esta configuración cuando se conecte un conmutador de 3 vías.

El conmutador de 3 vías debe conectarse al terminal L. ver apéndice A.

**Sólo se puede conectar un control remoto, es decir, o bien un conmutador o un panel de control remoto.**

**En ambos casos, el conmutador del propio aparato debe estar en "on".**

### 5.5.2. Comutadores DIP 3 a 7

Estos conmutadores DIP pueden utilizarse para configurar:

- Tensión de carga de la batería y tiempo de absorción
- Frecuencia del inversor
- Modo de búsqueda
- Límite de corriente CA de entrada a 12A o 6A

#### ds3-ds4: Configuración de las tensiones de carga

ds3-ds4	Absorción tensión	Flotación tensión	Almacenamiento Tensión	Absorción Tiempo (horas)	Adecuado para
<b>ds3=off ds4=off (defecto)</b>	14,4 28,8 57,6	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	8	Gel Victron Deep Discharge Gel Exide A200 AGM Victron Deep Discharge
<b>ds3=on ds4=off</b>	14,1 28,2 56,4	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	8	Gel Victron Long Life (OPzV) Gel Exide A600 (OPzV) Gel MK battery
<b>ds3=off ds4=on</b>	14,7 29,4 58,8	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	5	AGM Victron Deep Discharge Baterías de placa tubular u OPzS en modo carga semilenta AGM Placa en espiral
<b>ds3=on ds4=on</b>	15,0 30,0 60,0	13,8 27,6 55,2	13,2 26,4 52,8	6	Baterías de placa tubular u OPzS en modo cíclico

Las baterías con un alto contenido de antimonio normalmente pueden cargarse con una tensión de absorción más baja que las baterías con bajo contenido de antimonio. (Le rogamos consulte nuestro libro "Electricidad a Bordo" que puede descargarse desde nuestro sitio web [www.victronenergy.com](http://www.victronenergy.com) para obtener más datos y consejos sobre carga de baterías). Póngase en contacto con su proveedor de baterías para que le indique las tensiones de carga correctas y cambie (con el VE-configure) las tensiones si fuese necesario. El parámetro de carga por defecto es el 75% de la corriente de carga máxima. Esta corriente será demasiado alta para la mayoría de las aplicaciones.

Para casi todos los tipos de batería, la corriente de carga óptima es de 0,1-0,2 veces la capacidad de la batería.

**ds5: Frecuencia del inversor** off = 50 Hz on = 60 Hz

**ds6: Modo búsqueda** off = off on = on

**ds7: Límite de corriente de entrada CA** off = 12 Amp on = 4 Amp

Guarde la configuración poniendo el conmutador DIP 8 en "on" y otra vez en "off".

### 5.5.3 Ejemplos de configuración

El ejemplo 1 muestra los valores de fábrica (puesto que estos valores se introducen por ordenador, todos los conmutadores DIP de un producto nuevo están en "off", excepto el DS-2).

DS-1 Opción del panel DS-2 Opción del panel DS-3 Tensión de carga DS-4 Tensión de carga DS-5 Frecuencia DS-6 Modo de búsqueda DS-7 Límite de AC-in DS-8 Guardar configuración	off on off off off off off off off off off off off off → ←	DS-1 off on DS-2 off on DS-3 off on DS-4 on off DS-5 off on DS-6 off on DS-7 on off DS-8 → ←	DS-1 on DS-2 off DS-3 on DS-4 on DS-5 on DS-6 on DS-7 off DS-8 → ←
Ejemplo 1: (ajustes de fábrica) 1. Ningún panel o conmutador remoto conectado 2. Ningún panel o conmutador remoto conectado 3, 4. GEL – 14,4 V 5. Frecuencia: 50Hz 6. Modo de búsqueda en "off" 7. Límite de AC-in – 12 A 8. Guardar configuración: off→ on→ off	Ejemplo 2: 1. Sin panel o conmutador remoto conectado 2. Sin panel o conmutador remoto conectado 3, 4. AGM 14,7 V 5. Frecuencia: 50Hz 6. Modo búsqueda en "off" 7. Límite de AC-in – 4 A 8. Guardar configuración: off→ on→ off	Ejemplo 3: 1. Panel o conmutador remoto conectado 2. Panel o conmutador remoto conectado 3, 4. Placa tubular – 15 V 5. Frecuencia: 60Hz 6. Modo búsqueda en "off" 7. Límite de AC-in – 12 A 8. Guardar configuración: off→ on→ off	

Guarde los ajustes (DS3-DS7) cambiando la posición "off" del conmutador DS8 a "on" y después otra vez a "off"

Los LED "carga" y "alarma" parpadearán para indicar la aceptación de estos valores.

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## 6. TABLA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS – inversor/cargador

Proceda de la manera siguiente para detectar rápidamente los fallos más comunes. Las cargas CC deberán desconectarse de las baterías y las cargas CA deberán desconectarse del inversor antes de comprobar el inversor y/o el cargador de baterías.

Consulte a su distribuidor de Victron Energy si no puede resolver el fallo.

Problema	Causa	Solución
El inversor no funciona al ponerlo en marcha.	La tensión de la batería es muy alta o muy baja.	Compruebe que la tensión de la batería sea la correcta.
El inversor no funciona	El procesador está en modo parada.	Desconecte la tensión de red. Ponga el commutador frontal en "off", espere 4 segundos y vuelva a poner el commutador en "on".
El LED de alarma parpadea.	Prealarma alt. 1. La tensión CC de entrada es baja.	Cargue la batería o compruebe las conexiones de la misma.
El LED de alarma parpadea.	Prealarma alt. 2. La temperatura ambiente es demasiado alta.	Coloque el inversor en una habitación fresca y bien ventilada o reduzca la carga.
El LED de alarma parpadea.	Prealarma alt. 3. La carga del inversor supera la carga nominal.	Reducir la carga.
El LED de alarma parpadea.	Prealarma alt. 4. La tensión de ondulación en la entrada CC supera 1,25 Vrms.	Compruebe los cables de la batería y los terminales. Compruebe la capacidad de la batería; aumentela si fuese necesario.
El LED de alarma parpadea de manera intermitente.	Prealarma alt. 5. Baja tensión de batería y carga excesiva.	Cargue las baterías, reduzca la carga o instale baterías de mayor capacidad. Use cables de batería más cortos y/o más gruesos.
El LED de alarma está encendido	El inversor se apagó después de una prealarma.	Compruebe la tabla para tomar la acción más apropiada.

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solución</b>
El cargador no funciona	La tensión o frecuencia CA de entrada está fuera de límites.	Asegúrese de que la tensión de entrada está entre 185 V CA y 265 V CA y que la frecuencia coincide con la establecida.
	El disyuntor térmico ha saltado	Restablezca el disyuntor térmico de 16 A.
La batería no se está cargando completamente.	Corriente de carga incorrecta.	Establezca la corriente de carga entre 0,1 y 0,2 veces la capacidad de la batería.
	Conexión de la batería defectuosa.	Compruebe las conexiones de la batería.
	La tensión de absorción se ha fijado en un nivel incorrecto.	Fije la tensión de absorción al nivel correcto.
	La tensión de flotación se ha fijado en un nivel incorrecto.	Fije la tensión de flotación al nivel correcto.
	El fusible CC interno está defectuoso.	El inversor está estropeado.
Sobrecarga de la batería.	La tensión de absorción se ha fijado en un nivel incorrecto.	Fije la tensión de absorción al nivel correcto.
	La tensión de flotación se ha fijado en un nivel incorrecto.	Fije la tensión de flotación al nivel correcto.
	La batería está defectuosa.	Cambie la batería.
	La batería es demasiado pequeña.	Reduzca la corriente de carga o utilice una batería de mayor capacidad.
	La batería está demasiado caliente.	Conecte un sensor de temperatura.
La corriente de carga de la batería cae a 0 al alcanzar la tensión de absorción	Posibilidad Posibilidad 1: Sobretensión de la batería ( $> 50^{\circ}\text{C}$ )	- Deje que la batería se enfrie - Coloque la batería en un lugar fresco - Compruebe que no haya celdas cortocircuitadas.
	Posibilidad 2: Sensor de temperatura de la batería defectuoso	Desconecte el sensor de temperatura del MultiPlus. Reiniciale el MultiPlus apagándolo y volviéndolo a encender pasados 4 segundos. Si el MultiPlus carga ahora normalmente, el sensor de temperatura de la batería está defectuoso y debe sustituirlo

## 7. INSTALACIÓN – controlador de carga solar



- Proteja los módulos solares de la luz durante la instalación, es decir, tápelos.
- No toque nunca terminales de cable no aislados.
- Utilice exclusivamente herramientas aisladas.

### 7.1 Conexión de los paneles solares

Se pueden conectar hasta tres cadenas de paneles FV con tres series de conectores FV MC4 (PV-ST01).

### 7.2. Configuración FV

- El controlador funcionará sólo si la tensión FV supera la tensión de la batería (Vbat).
- La tensión FV debe exceder en 5V la Vbat (tensión de la batería) para que arranque el controlador. Una vez arrancado, la tensión FV mínima será de Vbat + 1V.
- Tensión máxima del circuito abierto FV: 100V

El controlador puede utilizarse con cualquier configuración FV que satisfaga las tres condiciones mencionadas anteriormente.

#### Por ejemplo:

Batería de 24 V y paneles mono o policristalinos

- Cantidad mínima de celdas en serie: 72 (2 paneles de 12 V en serie o 1 de 24 V).
- Máximo: 144 celdas.

Observación: a baja temperatura, la tensión de circuito abierto de un panel solar de 144 celdas podría exceder los 100 V, dependiendo de las condiciones locales y del tipo de celdas. En este caso, la cantidad de celdas en serie deberá reducirse.

### 7.3 Secuencia de conexión de los cables (ver figura 1)

**Primero:** conecte la batería.

**Segundo:** conecte el conjunto de paneles solares (si se conecta con la polaridad invertida, el controlador se calentará, pero no cargará la batería).

## 8. CONFIGURACIÓN – controlador de carga solar

Ocho algoritmos de carga preprogramados, seleccionables mediante interruptor giratorio.

Pos	Tipo de batería sugerido	Absorción V	Flotación V	dV/dT mV/°C
0	Gel Victron Long Life (OPzV) Gel Exide A600 (OPzV) Gel MK	28,2	27,6	-32
1	Gel Victron Deep Discharge Gel Exide A200 AGM Victron Deep Discharge Placa tubular estacionaria (OPzS) Rolls Marine (inundada) Rolls Solar (inundada)	28,6	27,6	-32
2	<b>Valores predeterminados</b> Gel Victron Deep Discharge Gel Exide A200 AGM Victron Deep Discharge Placa tubular estacionaria (OPzS) Rolls Marine (inundada) Rolls Solar (inundada)	28,8	27,6	-32
3	AGM Placa en espiral Placa tubular estacionaria (OPzS) AGM	29,4	27,6	-32
4	Baterías de tracción de placa tubular PzS o Baterías OPzS	29,8	27,6	-32
5	Baterías de tracción de placa tubular PzS o Baterías OPzS	30,2	27,6	-32
6	Baterías de tracción de placa tubular PzS o Baterías OPzS	30,6	27,6	-32
7	Baterías de fosfato de hierro y litio (LiFePo <sub>4</sub> )	28,4	27,0	0

Tras cambiar la posición del interruptor giratorio, el LED parpadeará durante 4 segundos como sigue:

Posición del selector	LED Flotación	LED Abs	LED Carga inicial	Parpadeo frecuencia
0	1	1	1	rápido
1	0	0	1	lento
2	0	1	0	lento
3	0	1	1	lento
4	1	0	0	lento
5	1	0	1	lento
6	1	1	0	lento
7	1	1	1	lento

A continuación volverá a las indicaciones normales, tal y como se describe más abajo.

Nota: la función de parpadeo sólo se activará si hay corriente FV en la entrada del controlador.

## 8.1 LED

**LED azul "carga inicial"**: se encenderá al conectarse la batería Se desconecta al alcanzar la tensión de absorción.

**LED azul "absorción"**: se encenderá al alcanzar la tensión de absorción. Se apaga al finalizar el periodo de absorción.

**LED azul "flotación"**: se encenderá cuando el cargador solar cambie al modo de flotación.

## 8.2 Información sobre la carga de las baterías

El controlador de carga inicia un nuevo ciclo de carga cada mañana, cuando empieza a brillar el sol.

La duración máxima del periodo de absorción queda determinada por la tensión de la batería medida justo antes de que se ponga en marcha el cargador solar por la mañana:

Tensión de la batería V <sub>b</sub> (al ponerse en marcha)	Tiempo máximo de absorción
V <sub>b</sub> < 23,8V	4 h
23,8V < V <sub>b</sub> < 24,4V	2 h
24,4V < V <sub>b</sub> < 25,2V	1 h
V <sub>b</sub> > 25,2V	0 h

Si el periodo de absorción se interrumpiera debido a la nubosidad o a una carga energívora, el proceso de absorción se reanudaría al alcanzarse la tensión de absorción más tarde ese día, hasta que se haya completado el periodo de absorción.

El periodo de absorción también se interrumpe cuando la corriente de salida del cargador solar cae por debajo de 2 amperios, no debido a que la salida de los paneles solares sea baja, sino porque la batería está completamente cargada (corte de la corriente de cola).

Este algoritmo evita la sobrecarga de la batería debido a la carga de absorción diaria, cuando el sistema funciona con una carga pequeña o sin carga.

### 8.3 Conectividad

Se pueden personalizar varios parámetros (se necesita un cable VE.Direct a USB, un ASS030530000 y un ordenador). Consulte el libro blanco sobre comunicación de datos en nuestro sitio web.

El software necesario puede descargarse desde

<http://www.victronenergy.nl/support-and-downloads/software/>

El controlador de carga puede conectarse a un panel Color Control, BPP000300100R, mediante un cable VE.Direct a VE.Direct.

EN

NL

FR

DE

ES

Appendix

## 9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS – controlador de carga solar

Problema	Causa posible	Solución
El cargador no funciona	Conexión inversa de las placas FV	Conecte las placas FV correctamente
	Conexión inversa de la batería	Fusible no reemplazable fundido. Devolver a VE para su reparación
La batería no está completamente cargada	Conexión defectuosa de la batería	Compruebe las conexiones de la batería
	Las pérdidas por cable son demasiado altas	Utilice cables de mayor sección.
	Gran diferencia de temperatura ambiente entre el cargador y la batería	Asegúrese de la igualdad de condiciones ambientales entre el cargador y la batería
	Sólo para sistemas de 24 V: el controlador ha seleccionado una tensión de sistema equivocada (12 V en vez de 24 V)	Desconecte los paneles FV y la batería y, tras asegurarse de que la tensión de la batería es al menos >19V, vuelva a conectar correctamente (primero vuelva a conectar la batería)
Se está sobrecargando la batería	Una celda de la batería está defectuosa	Sustituya la batería
	Gran diferencia de temperatura ambiente entre el cargador y la batería (Tambient_chrg < Tambient_batt)	Asegúrese de la igualdad de condiciones ambientales entre el cargador y la batería

## **10. MANTENIMIENTO**

Este producto no necesita un mantenimiento específico. Bastará con comprobar todas las conexiones una vez al año. Evite la humedad y la grasa, el hollín y el vapor y mantenga limpio el equipo.

EN  
NL  
FR  
DE  
ES  
Appendix

## 11. INFORMACIÓN TÉCNICA

EasySolar	EasySolar 12/1600/70	EasySolar 24/1600/40
<b>Inversor/cargador</b>		
PowerControl / PowerAssist		Sí
Comutador de transferencia		16 A
<b>INVERSOR</b>		
Rango de tensión de entrada	9,5 – 17 V	19 – 33 V
Salida "reforzada" de CA 0		16 A
Salida AC-1, 2, 3	Tensión de salida: 230 V CA ± 2% Frecuencia: 50 Hz ± 0,1% (1)	
Potencia cont. de salida a 25 °C (3)		1600 VA / 1300 W
Potencia cont. de salida a 40 °C		1200 W
Pico de potencia		3000 W
Eficacia máxima	92%	94%
Consumo en vacío	8 W	10 W
Consumo en vacío en modo búsqueda	2 W	3 W
<b>CARGADOR</b>		
Entrada CA	Rango de tensión de entrada: 187-265 V CA Frec. de entrada: 45 – 65 Hz      Factor de potencia: 1	
Tensión de carga de "absorción"	14,4 / 28,8 V	
Tensión de carga de "flotación"	13,8 / 27,6 V	
Modo almacenamiento	13,2 / 26,4 V	
Corriente de carga de la batería auxiliar (4)	70 A	40 A
Sensor de temperatura de la batería	Sí	
Relé programable (5)	Sí	
Protección (2)	a - g	
<b>Controlador de carga solar</b>		
Corriente máxima de la batería	50 A	
Potencia FV máxima, 6a,b)	700 W	1400 W
Tensión máxima del circuito abierto FV	100 V	100 V
Eficacia máxima	98 %	
Autoconsumo	10 mA	
Tensión de carga de "absorción", por defecto	14,4 V	28,8 V
Tensión de carga de "flotación", por defecto	13,8 V	27,6 V
Algoritmo de carga	Variable mul ietapas	
Compensación de temperatura	-16 mV / °C, -32 mV / °C resp.	
Protección	a - g	

Características comunes	
Rango de temp. de funcionamiento	-20 a +50°C (refrigerado por ventilador)
Humedad (sin condensación):	Máx. 95 %
CARCASA	
Material y color	Aluminio (azul RAL 5012)
Tipo de protección	IP21
Conexión de la batería	Cables de batería de 1,5 metros
Conexión FV	Tres juegos de conectores FV,MC4 (PV-ST01).
Conexión 230 V CA	Conector G-ST18i
Peso	11,7 kg
Dimensiones (al x an x p)	745 x 214 x 110 mm
ESTÁNDARES	
Seguridad	EN 60335-1, EN 60335-2-29, EN 62109
Emisiones/Normativas	EN55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-3
Directiva de automoción	2004/104/EC

- 1) Puede ajustarse a 60 Hz y a 240 V
- 2) Protección
  - a. Cortocircuito de salida
  - b. Sobrecarga
  - c. Tensión de la batería demasiado alta
  - d. Tensión de la batería demasiado baja
  - e. Temperatura demasiado alta
  - f. 230V CA en la salida del inversor
  - g. Ondulación de la tensión de entrada demasiado alta
  - h. Carga no lineal, factor de cresta 3:1
- 3) A 25 °C ambiente
- 4) Relé programable configurable como alarma general, subtensión CC o señal de arranque para el generador
- 6a) Si la potencia FV conectada fuese excesiva, el controlador limitará la entrada de potencia a 720 W y 1440 W respectivamente.
- 6b) La tensión FV debe exceder en 5V la Vbat (tensión de la batería) para que arranque el controlador. Una vez arrancado, la tensión FV mínima será de Vbat + 1V.

EN

NL

FR

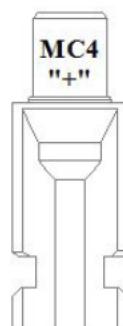
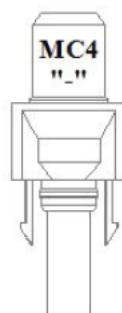
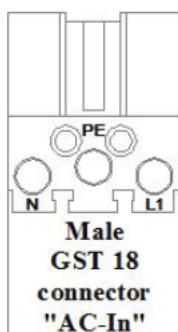
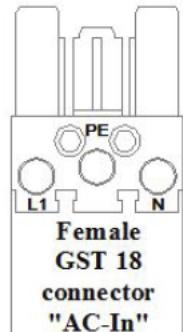
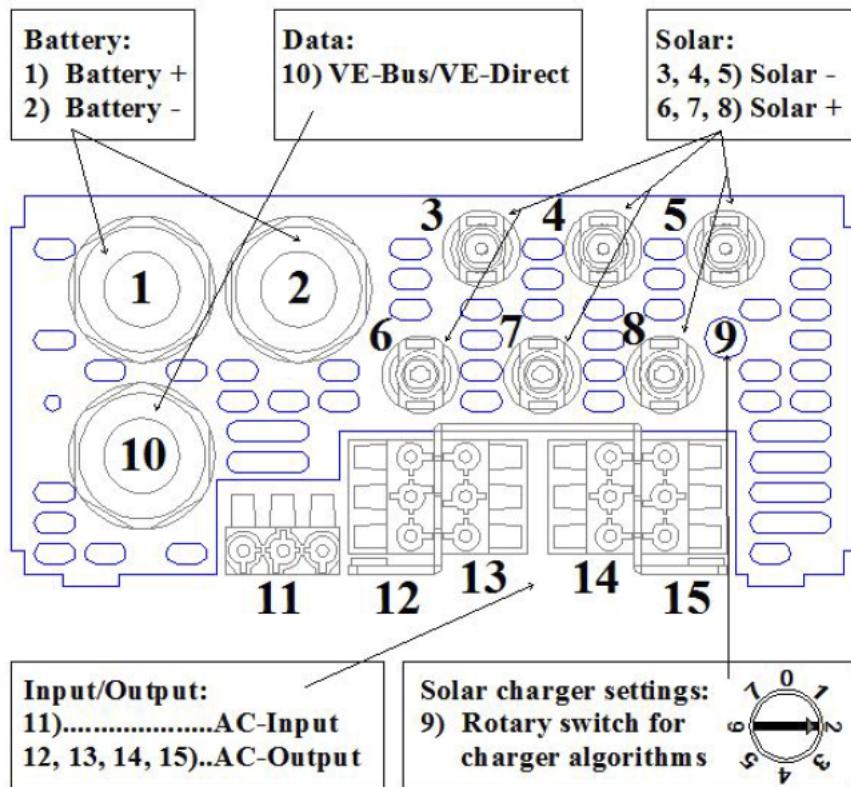
DE

ES

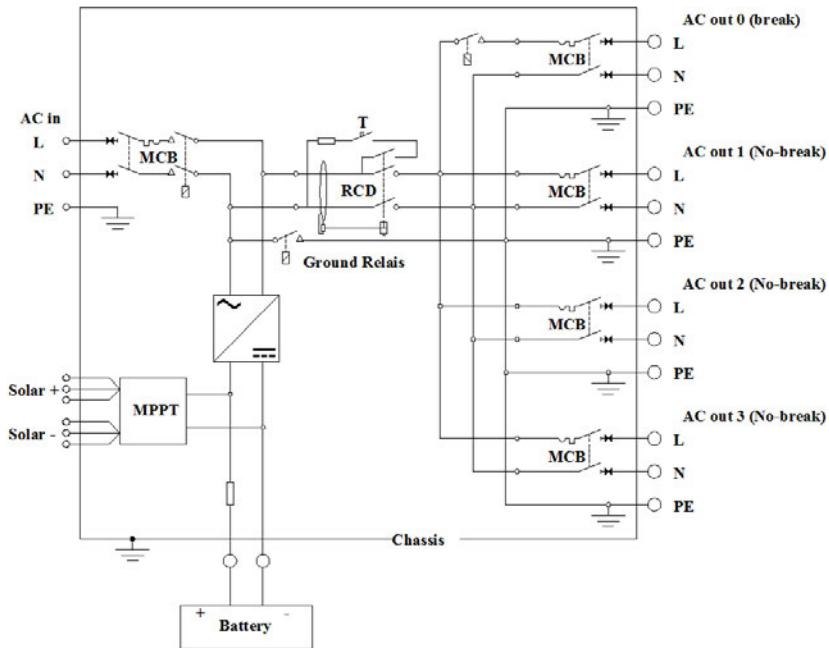
Appendix



## Appendix A: overview connections



## Appendix B: installation information



EN

NL

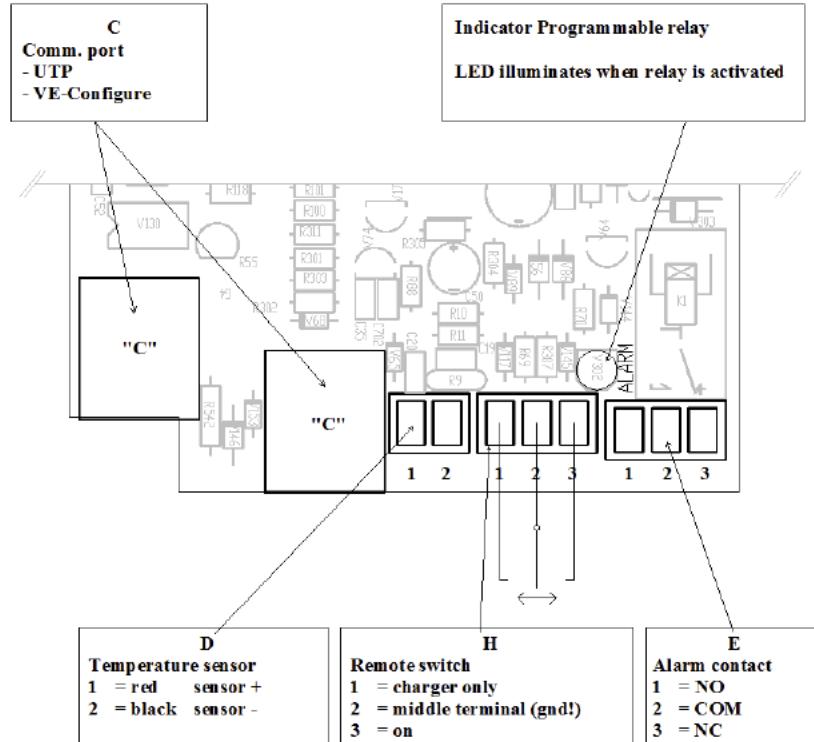
FR

DE

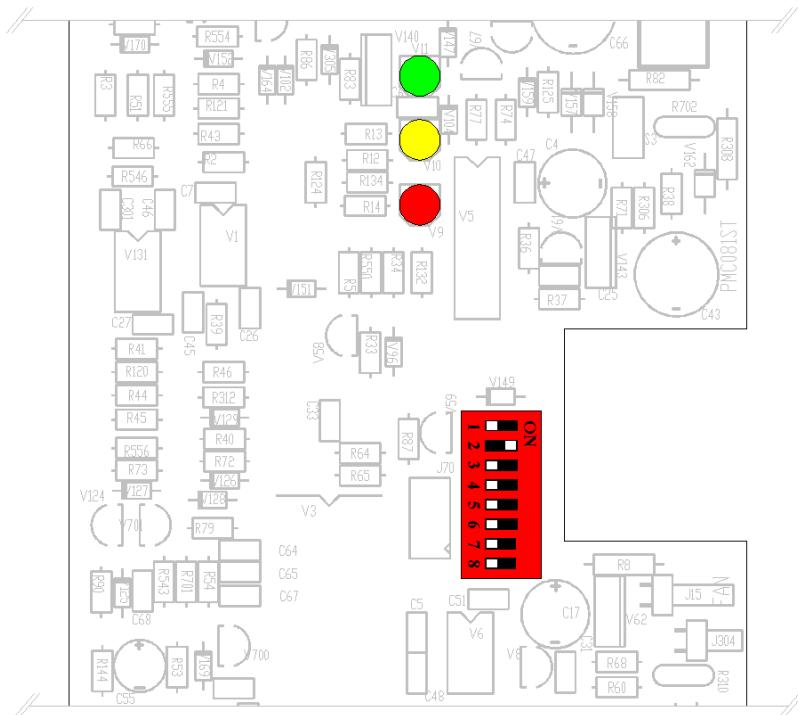
ES

Appendix

## Appendix C: Inverter PCB connections



## Appendix D: DIP switches





Victron Energy **Blue Power**